

# Matkailutilasto 1998

## Tourism Statistics



# ***Matkailutilasto 1998***

## ***Tourism Statistics***

---

---

*Tiedustelut – Inquiries:*

*Marjut Tuominen  
Ritva Marin  
(09) 17 341*

*SVT Suomen virallinen tilasto  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland*

*Kansikuva – Cover: Mikko Nurmi*

*© 1998 Tilastokeskus*

*Tietoja lainattaessa lähteenä on mainittava Tilastokeskus.  
Quoting is encouraged provided Statistics Finland is acknowledged as the source.*

*ISSN 1236-3014  
= Liikenne ja matkailu  
ISSN 1238-7150  
ISBN 951-727-491-2*

*Tummavuoren Kirjapaino Oy, Helsinki 1998*

Matkailutilasto 1998 sisältää tietoja majoitusliikkeiden kapasiteetista vuoden 1998 alussa (taulukko 12), matkailijoiden yöpymisistä ja majoitusliikkeiden käytöstä vuonna 1997 (taulukot 1-8) sekä kotimaisia ja kansainvälisiä aikasarjoja matkailualaan liittyvistä tilastoista (taulukot KV, A-H).

Matkailutilasto on jatkoa Majoitustilasto-nimellä vuosina 1971-1994 ilmestyneille julkaisuille, jotka sisälsivät tässä julkaisussa esitetyt majoitustilaston tiedot mutta eivät muita matkailutietoja.

Julkaisu sisältää kansainvälisen katsauksen, joka perustuu Maailman matkailujärjestön WTO:n sekä OECD:n tietoihin. Tullihallituksen ja ilmailulaitoksen tietoja on täydennetty merenkulkulaitoksen matkustajaliikenteen tilastoilla.

Alueelliset kapasiteetti- ja yöpymistiedot on esitetty suuralueittain ja maakunnittain sekä suurimmista kunnista. Läänipohjaista luokitusta ei enää käytetä. Vuonna 1997 toteutetun lääninuudistuksen yhteydessä Artjärven ja Orimattilan kunnat vaihtoivat suuraluetta Uudeltamaalta Etelä-Suomeen ja maakuntaa Uudeltamaalta Päijät-Hämeeseen. Uudenmaan maakunnasta erotettiin Itä-Uusimaa omaksi maakunnaksi. Nämä muutokset on huomioitu maakunnittaisessa luokituksessa.

Tilaston valmistusta on johtanut yliaktuaari Ritva Marin, joka on kirjoittanut tekstin. Rauno Haapala ja Marjut Tuominen ovat laatineet aikasarjat ja kuviot. Krister Elvkulla ja Ulla Nieminen ovat vastanneet aineiston keruusta ja käsittelystä. Tietotekniikasta ovat vastanneet Eija Vaurio ja Kari Keränen.

This publication *Matkailutilasto / Tourism Statistics 1998* includes data on the tourist accommodation capacity in Finland at the beginning of 1998 (Table 12), as well as on the number of nights spent in accommodation establishments and on their capacity utilisation rate in 1997 (Tables 1-8). It also contains time series on tourism statistics (Tables KV, A-H).

Between 1971 and 1994, this publication was issued under the title "Accommodation Statistics" and it contained statistics on tourist accommodation but no other tourism statistics.

This publication also contains some data on international tourism, produced by the World Tourism Organisation and the OECD. Finnish Board of Customs statistics on vehicle arrivals by country of registration and Finnish Aviation Administration statistics on air passenger arrivals have been supplemented with Finnish Maritime Administration statistics on sea passenger arrivals.

Regional capacity and guest flow data are presented by NUTS II and NUTS III level classifications and by the largest municipalities. Regional break-down by province has been abandoned. In the 1997 provincial review, the municipalities of Artjärvi and Orimattila were transferred from the sub-regional unit of Uusimaa to that of Southern Finland (NUTS II) and from the region of Uusimaa to that of Päijät-Häme (NUTS III). Itä-Uusimaa was separated from the region of Uusimaa and made into a region of its own. These changes have been taken into account in the regional classification used in this publication.

Senior Statistician Ritva Marin has been in charge of the production of these statistics and is also the author of the text in this publication. Rauno Haapala and Kimmo Suni have prepared the time series and figures in this publication. Marjut Tuominen, Krister Elvkulla and Ulla Nieminen have participated in the compilation of the statistics. Data processing has been the responsibility of Eija Vaurio and Kari Keränen.

Helsinki, heinäkuu 1998  
Helsinki, July 1998

Ilkka Hyppönen

# Sisältö

# Contents

Katsaus .....	5
Tuoteseloste .....	10

Summary .....	12
Product presentation .....	13

## Aikasarjat

### Kansainväliset aikasarjat

KV1. Saapuneet kansainväliset matkailijat maanosittain .....	16
KV2. Kansainväliset matkailutulot maanosittain .....	16
KV3. Kansainväliset matkailutulot OECD-maissa .....	17
KV4. Kansainväliset matkailumenot OECD-maissa .....	18

### Kotimaiset aikasarjat

A1. Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1.1.1992-1.1.1998 .....	19
A2. Majoituskapasiteetti maakunnittain: majoitusliikkeet ja kesämökkit 1.1.1991-1.1.1998 .....	20
B1. Yöpymiset majoitusliikkeissä tarkoituksen mukaan, lajeittain ja maakunnittain 1990-1997 .....	21
B2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan 1991-1997 .....	23
B3. Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöaste ja hinnat 1991-1997 .....	24
C1. 15-74 -väestön yöpymisen sisältäneet matkat 1991-1997 ...	25
D1. Matkailuun liittyvien toimialojen tietoja: toimipaikat, henkilöstö ja liikevaihto 1991-1996 .....	26
D2. Yritysten tilinpäätöstietoja ja tunnuslukuja matkailuun liittyviltä toimialoilta 1990-1996 .....	29
E1. Matkustustase ja henkilöliikennetase 1991-1997 .....	31
F1. Suomen lentoasemille saapuneet matkustajat 1991-1997, kansainvälinen liikenne .....	33
F2. Tilauslennoilla Suomesta matkustaneet kohdemaan mukaan 1991-1997 .....	34
G. Tärkeimpiin Suomen matkustajasatamiin saapuneet matkustajat .....	35
H1. Suomeen maitse saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot 1991-1997 .....	36
H2. Suomeen laivalla saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot 1991-1997 .....	38
H3. Suomeen saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot rekisteröintimättäin 1991-1997 .....	39
H4. Suomeen saapuneet ulkomailla rekisteröidyt linja-autot rekisteröintimättäin 1991-1997 .....	40
H5. Suomeen maitse saapuneet Suomessa rekisteröidyt henkilö- ja linja-autot 1996-1997 .....	41
H6. Suomeen laivalla saapuneet Suomessa rekisteröidyt henkilö- ja linja-autot 1996-1997 .....	41

## Majoitustilasto 1997

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö vuonna 1997 .....	42
2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain vuonna 1997	44
3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan vuonna 1997 .....	47
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain vuonna 1997 .....	48
5. Yöpymiset asuinmaan mukaan kuukausittain vuonna 1997 ..	50
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan vuonna 1997 .....	52
7. Yöpymiset majoitusmuodon mukaan vuonna 1997 .....	56
8. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain vuonna 1997 .....	60
12. Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1.1.1998: Lajin, ketjun, avoinnaoloajan, vuode- ja huoneluuvun mukaan .....	66
Maakunnittain ja kunnittain .....	71
Kirjallisuutta .....	77

## Time series

### International time series

KV1. International tourist arrivals by region .....	16
KV2. International tourism receipts .....	16
KV3. International tourism receipts in OECD countries .....	17
KV4. International tourism expenditure in OECD countries .....	18

### Time series, Finland

A1. Capacity of accommodation establishments, 1. January 1992-1998 .....	19
A2. Accommodation capacity by region, 1. January 1991-1998	20
B1. Nights spent in accommodation establishments by type and region, 1990-1997 .....	21
B2. Arrivals and nights spent in accommodation establishments by country of residence, 1991-1997 .....	23
B3. Accommodation capacity utilization and prices, 1991-1997 .....	24
C1. Overnight trips by persons 15-74 of age, 1991-1997 .....	25
D1. Tourism-related industries: establishments, personnel and turnover, 1991-1996 .....	26
D2. Financial statements statistics and key ratios of enterprises by tourism-related industries, 1990-1996 .....	29
E1. Balance of payments, Travel and Passenger transport, 1991-1997 .....	31
F1. Passenger arrivals at Finnish airports 1991-1997, international traffic .....	33
F2. Charter flights passengers by country of destination, 1991-1997 .....	34
G. Passenger arrivals at major ports in Finland .....	35
H1. Foreign cars arriving by land in Finland, 1991-1997 .....	36
H2. Foreign cars arriving by sea in Finland, 1991-1997 .....	38
H3. Foreign cars arriving in Finland by country of registration, 1991-1997 .....	39
H4. Foreign coaches arriving in Finland by country of registration, 1991-1997 .....	40
H5. Finnish cars and coaches arriving by land in Finland, 1996-1997 .....	41
H6. Finnish cars and coaches arriving by sea in Finland, 1996-1997 .....	41

## Accommodation Statistics 1997

1. Hotel capacity and capacity utilization in 1997 .....	42
2. Visitor arrivals and nights spent by region in 1997 .....	44
3. Visitor arrivals and nights spent by country of residence in 1997 .....	47
4. Accommodation establishments and capacity utilization by month in 1997 .....	48
5. Nights spent by country of residence and by month in 1997	50
6. Nights spent by purpose of visit in 1997 .....	52
7. Nights spent by mode of lodging in 1997 .....	56
8. Nights spent by country of residence, by region and municipality in 1997 .....	60
12. Capacity of accommodation establishments, 1. January 1998 by hotel chains, type, opening season, number of beds and rooms .....	66
Capacity of accommodation establishments, 1. January 1998 by region and municipality .....	71
Bibliography .....	77



## Matkailun kansainvälinen kehitys 1997

Maailman matkailujärjestön (World Tourism Organization, WTO) ennakkotietojen mukaan kansainvälisen matkailun kasvu hidastui vuonna 1997 edellisestä vuodesta. Saapuneiden matkailijoiden määrän ja matkailutulojen kasvu jäi vajaaseen kolmeen prosenttiin. Vuonna 1996 matkailijoiden määrä kasvoi lopullisten tietojen mukaan 5,5 prosenttia ja matkailutulot lähes 8 prosenttia edellisestä vuodesta.

Vuonna 1997 saapuneiden kansainvälisten matkailijoiden määrä nousi 613 miljoonaan ja maailman matkailutulot 448 miljardiin Yhdysvaltain dollariin. Matkailun kasvu jäi odotettua pienemmäksi Kaakkois-Aasian talouskriisin vuoksi, joka pudotti alueen matkailijoiden ja matkailutulojen kasvun pariin prosenttiin edellisen vuoden 10 prosentista. Tämä oli kova takaisku Kaakkois-Aasian matkailun kehitykselle, joka viime vuosina on ollut maailman nopeinta.

Euroopassa matkailun kehitys oli jonkin verran keskimääräistä parempi. Matkailijoiden määrä kasvoi runsaat 3 prosenttia nousten 362 miljoonaan. Euroopan matkailutulot olivat 223 miljardia dollaria. Matkailutulojen kasvu jäi vajaaseen prosenttiin. Matkailutulojen kehitys ei todellisuudessa ollut aivan näin heikko vaan lähes olematon kasvu johtui dollarin vahvistuneesta kurssista suhteessa useimpiin eurooppalaisiin valuuttoihin, kun matkailutulot on muutettu dollareiksi. Matkailijoiden määrä kasvoi eniten Afrikassa (7 %) ja matkailutulot Lähi-Idässä (11 %). Meksikon huono matkailuvuosi pudotti Amerikan kokonaiskasvun kahteen prosenttiin, vaikka matkailu Yhdysvaltoihin kasvoi lähes 6 prosenttia. (KV1 ja KV2)

Euroopan osuus matkailijoiden määrästä ja tuloista on laskenut tasaisesti viimeisten 20 vuoden aikana, sen osuus matkailijoista on edelleen lähes 60 prosenttia. Kansainvälisen matkailun tuloista Eurooppa saa puolet Amerikan ja Aasian jakaessa toisen puolen lähes tasan, Afrikan osuus jää alle kahteen prosenttiin. Suhteessa matkojen määrään Euroopan matkailutulot ovat pienet, mikä johtuu (dollarin vaihtokurssin lisäksi) sekä tilastointitavasta että eurooppalaisen matkailun luonteesta. WTO:n tilastoissa kansainväliset matkailijat tilastoidaan bruttona siten, että yksi henkilö voi tulla kirjatuksi useamman kerran, jos hän samalla matkalla yöpyy useammassa maassa. Euroopassa on paljon pinta-alaltaan pieniä valtioita ja autolla tehtyjä ulkomaanmatkoja tulee paljon, kun samalla matkalla ajetaan usean maan kautta.

### Matkailutulot maittain

Suosituimmat matkailumaat olivat Ranska, Yhdysvallat, Espanja, Italia ja Britannia. Järjestys on pysynyt samana viimeiset kolme vuotta ja neljän ensimmäisen osalta jo lähes 20 vuotta. Britannia nousi vuonna 1995 viiden kärkijoukkoon syrjäyttäen Unkarin, joka puolestaan on pudonnut asteittain 11. sijalle. Vuonna 1997 Ranskaan saapui 67 miljoonaa, Yhdysvaltoihin 50 miljoonaa ja Espanjaan 43 miljoonaa yöpyvää matkailijaa. Ranskan suosio johtuu hyvin paljon sen asemasta matkailijoiden läpikulkumaana. Läpikulkumatalla olevat

turistit yöpyvät yleensä vain kerran tai kaksi ja jättävät maahan vähemmän rahaa kuin varsinaiseen lomakohdeeseen. Ranskan matkailutulot (28 mrd USD) ovatkin pienet suhteessa maahan saapuviin turistien määrään. Espanjan tulot olivat lähes yhtä suuret, vaikka maahan saapui matkailijoita kolmannes eli yli 20 miljoonaa vähemmän kuin Ranskaan. Matkailutulot olivat suhteellisen pienet verrattuna matkailijoiden määrään myös Unkarissa, Puolassa ja Tsekissä sekä Kreikassa. Puolaan saapui noin 20 miljoonaa, Unkariin ja Tsekkiin 17 miljoonaa yöpyvää matkailijaa. Huono tulosuhde johtuu näiden maiden matalammasta hintatasosta sekä heikosta dollarin vaihtokurssista. Lisäksi Unkarissa ja Puolassa käy paljon maastamuuttaneita emigrantteja, jotka käyttävät muita turisteja vähemmän matkailupalveluja. Suosituimmista kohdemaista

Matkailutulojen saajana USA on ylivoimainen yksikönsä. Italia on toisena, Ranska kolmantena, Espanja neljäntenä, Britannia viidentenä ja Saksa aivan kannoilla kuudentena. Suurimmista matkailumaista viime vuosi oli paras Turkille, jonne tehdyt matkat lisääntyivät 13 prosenttia ja matkailutulot 17 prosenttia.

OECD:hen kuulumattomista maista eniten matkailutuloja saavien maiden joukossa Kiinan matkailun kehitys jatkui suotuisana ja se nousi 12 miljardin dollarin tuloilla kahdeksannelle sijalle syrjäyttäen Hong Kongin, jonka tulot pienenevät edellisestä vuodesta 15 prosenttia (9,3 mrd USD). Hong Kongin kanssa talouskriisistä kärsineiden Thaimaan (8,7 mrd USD) ja Singaporen (8,0 mrd USD) matkailutulot pysyivät edellisen vuoden tasolla. Indonesian tulot nousivat 5 % (6,6 mrd USD).

Taulukoissa KV3 ja KV4 esitetyt vuoden 1997 matkailutulot ja -menot ovat WTO:n ennakkotietoja, koska OECD ei ole vielä julkaissut omia tilastojaan viime vuodelta. Menojen osalta tiedot ovat vielä puutteelliset, joten totaalisuutta ei ole esitetty. Pientä heittoa lukuunottamatta WTO:n ja OECD:n luvut ovat tasoltaan yhdenmukaisia. Tulojen kehitys suhteessa vuoteen 1996 perustuu WTO:n lukujen vertailuun ja voi antaa eri tuloksen kuin taulukossa olevien vuosien 1996 ja 1997 keskinäinen vertailu. Suomen tulot ja menot vuosilta 1995-1997 on esitetty ennen niihin tehtyjä korjauksia (ks. taulukko E1 ja sivu 6).

Vaikka vuoden 1997 matkailumenotilasto on vielä puutteellinen monien OECD-maiden osalta, suurimmat menot omaavien maiden järjestys on ennallaan. Eniten matkailuun kuluttivat yhdysvaltalaiset (54 mrd USD), saksalaiset (46 mrd USD) ja japanilaiset (33 mrd USD).

Kansainvälisissä tilastoissa eri maiden tiedot eivät ole yhdenmukaisia. Monissa Euroopan maissa ei säännöllisesti tutkita maahan saapuvien ulkomaisten matkailijoiden määrää. Tällöin WTO käyttää majoitusliiketeisiin saapuneiden ulkomaisten matkailijoiden määrää, mikä taas kuvaa aivan eri asiaa ja on esimerkiksi Suomessa alle puolet maahan saapuvien ulkomaisten matkailijoiden määrästä. Tässä näkyy hyvin matkailun tilastoinnin ongelmallisuus ja kansainvälisten vertailujen vaikeus. Vuoden 1997 lopulla Suomessa aloitettiin säännöllinen maahan saapuvien matkailijoiden raja-haastattelututkimus, josta ensimmäiset tulokset saadaan vuoden 1998 aikana.

# Matkailu Suomeen kasvoi vuonna 1997

## Ulkomaille 7,1 miljoonaa matkaa

Suomalaiset tekivät vuonna 1997 noin 5,2 miljoonaa yöpymisen sisältänyttä ulkomaanmatkaa. Näistä 2,5 miljoonaa oli risteilyjä, joissa yöpyminen tapahtui vain laivalla. Ulkomaan päivamatkoja, joiden aikana ei yövytty, tehtiin lähes 2 miljoonaa. Edelliseen vuoteen verrattuna ulkomaille tehtyjen vapaa-ajanmatkojen kokonaismäärä pysyi ennallaan; enemmän tehtiin yöpymisen sisältäneitä matkoja ja risteilyjä, vähemmän päivamatkoja. Nämä tulokset, samoin kuin yleiskuva matkailusta kotimaassa (poislukien päivamatkat) on saatu suomalaisten matkatutkimuksesta, jonka tuloksia on esitelty laajasti julkaisussa Suomalaisten matkailu / Finnish Travel 1997. Keskeisimmät aikasarajat suomalaisten matkatutkimuksesta on esitetty taulukossa C1.

## Ulkomaalaisten yöpymiset lisääntyivät 11 prosenttia

Ulkomaalaisten yöpymiset Suomen majoitusliikkeissä lisääntyivät 11 prosenttia ja niiden määrä nousi runsaaseen 3,6 miljoonaan. Myös viipymisaika piteni edellisvuotisesta nouden liki kahteen yöpymisvuorokautteen. Keskimääräinen viipymisaika näkyy siinä, että majoitusliikkeisiin saapuneiden ulkomaalaisten määrä kasvoi selvästi yöpymisiä vähemmän eli 6 prosenttia. Vuonna 1997 suomalaisiin majoitusliikkeisiin saapui 1,8 miljoonaa ulkomaalaista.

Suomeen saapuneiden ulkomaalaisten kokonaismäärää ei tarkkaan tiedetä, viimeisen rajahaastattelututkimuksen (1994/1995) mukaan heitä oli vuodessa noin 3,7 miljoonaa. Määrästä puuttuu kuitenkin Ahvenanmaalle saapuneet matkailijat. Suomeen saapuneiden ulkomaalaisten määrä päiväkävijät mukaanlukien on siis yli kaksinkertainen majoitusliikkeiden rekisteröimään ulkomaisten vieraiden määrään verrattuna. Säännöllinen rajahaastattelututkimus käynnistyi vuoden 1997 lopulla, joten vuoden 1998 osalta saadaan parempaa tietoa Suomessa käyvien matkailijoiden kokonaismäärästä, jossa ovat mukana myös päivamatkailijat ja yksityistä majoitusta (ml. yksityiset vuokrattavat lomamökit) käyttävät ulkomaalaiset.

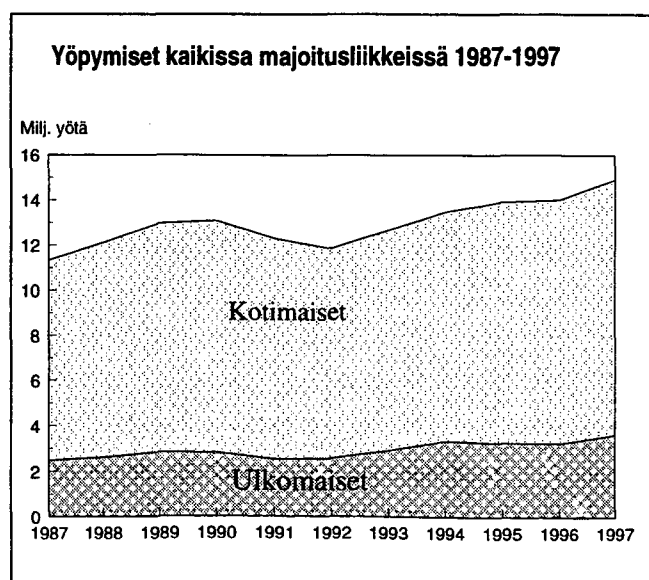
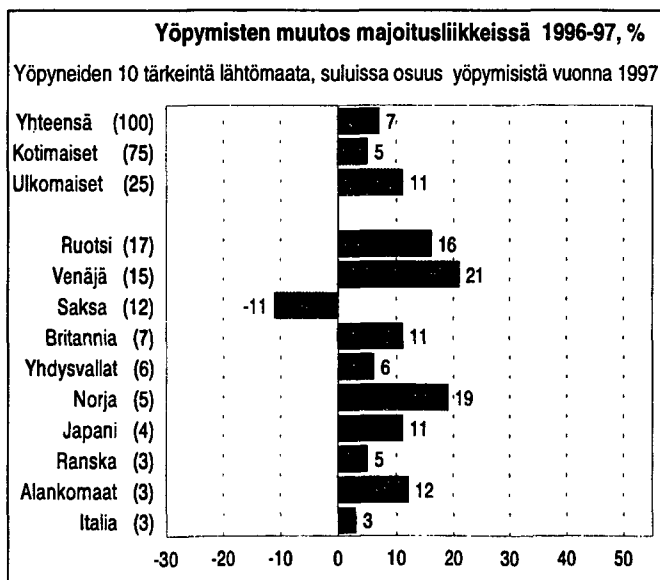
Ulkomaalaisten yöpymisten voimakas kasvu näkyi matkustustaseessa, jonka tulot lisääntyivät noin miljardilla markalla ja yli 10 prosenttia edellisestä vuodesta. Myös suomalaisten matkailumenot ulkomaille lisääntyivät, mutta vähemmän kuin tulot, mikä pienensi vajetta. Taulukossa E. esitettyjä vuosien 1995-1997 taseita on korjattu lähinnä Itä-Euroopan maiden osalta, joten ne poikkeavat melko paljon ko. vuosien aikaisemmin julkaistuista taseista eikä niitä voi täysin verrata taulukossa esitettyihin aikaisempien vuosien taseisiin. Koska korjaus kohdistui sekä tuloihin että menoihin ja tehtiin takautuvasti kolmelle vuodelle, vuoden 1997 absoluuttinen ja suhteellinen kasvu vuoteen 1996 verrattuna pysyi lähes yhtä suurena kuin ennen korjausta. (E1)

## Venäläisten yöpymiset lisääntyivät 21 prosenttia

Ulkomaalaisten yöpymiset hotelleissa lisääntyivät 9 prosenttia ja niiden määrä nousi 3,1 miljoonaan. Muissa majoitusliikkeissä kasvu oli vieläkin voimakkaampaa; yöpymiset leirintäalueilla ja retkeilymajoissa lisääntyivät viidenneksellä ja lomakylissä yli puolella. Näiden majoitusmuotojen osuus kaikista ulkomaalaisten yöpymisistä oli vain runsas kymmenesosa.

Saksaa ja Sveitsiä lukuunottamatta matkailu Suomeen kasvoi kaikista tärkeimmistä maista. Erityisen voimakasta kasvu oli Baltiasta ja muista Itä-Euroopan maista. Huomattavin kasvu tuli lähialueilta; venäläisten, virolaisten ja norjalaisten yöpymiset lisääntyivät noin viidenneksen ja ruotsalaisten jonkin verran vähemmän (16 %). Näiden neljän kansallisuuden osuus kasvusta oli yli 60 prosenttia. Brittien, hollantilaisten ja japanilaisten yöpymiset lisääntyivät yli 10 prosenttia ja lähes yhtä suureen kasvuun ylsivät tanskalaiset ja espanjalaiset. Puolalaisten ja unkarilaisten hotelliyöpymiset lisääntyivät yli kolmanneksen, tsekkien vajaan kolmanneksen. Euroopan ulkopuolelta matkailu kasvoi keskimääräistä enemmän Kanadasta (25 %) ja Kiinasta (14 %). Matkailu väheni Thaimaasta (-15 %) ja Etelä-Koreasta (-4 %).

Ruotsi säilytti edellisenä vuonna saavuttamansa aseman Suomeen suuntautuvan matkailun tärkeimpänä lähtömaana. Venäjä nousi toiselle sijalle ohittaen vuosina 1994-1995 ensimmäisenä olleen Saksan. Venäläisil-



lä oli eniten hotelliöypymisiä (504 000), ruotsalaisten yöpymisistä (626 000) lähes neljäsosa tapahtui leirintä-alueilla ja lomakylissä (taulukko 3).

Vuonna 1995 alkanut saksalaisturistien väheneminen hidastui; hotelliöypymiset vähenivät vielä 15 prosenttia, mutta yöpymiset leirintäalueilla pysyivät ennallaan ja lisääntyivät lomakylissä. Saksalaisten yöpymiset vähenivät kaikissa majoitusmuodoissa 11 prosenttia ja sveitsiläisten 7 prosenttia edellisestä vuodesta. Vuoden 1994 huippulukemiin (692 000 yöpymistä) verrattuna saksalaisten yöpymiset ovat vähentyneet runsaan kolmanneksen eli 454 000 yöpymiseen vuonna 1997. Venäläisturistien määrä on kasvanut tasaisesti vuodesta 1992 lähtien. Voimakkainta kasvu oli vuonna 1994, jolloin yöpymisten määrä lisääntyi yli 60 prosentilla. Samoin brittituristien yöpymiset ovat kasvaneet 10 prosentin vuosivauhdilla. Viidessä vuodessa venäläisten yöpymiset ovat yli kaksinkertaistuneet ja brittien yöpymiset lähes kaksinkertaistuneet. Vuonna 1997 venäläisillä oli 549 000 ja briteillä 248 000 yöpymistä. (B2)

Ulkomaalaisten matkailu Suomeen on vilkkainta kesä-elokuussa (46 % yöpymisistä). Vuodesta 1996 matkailu ulkomailta kasvoi eniten huhti-toukokuussa, jolloin yöpymiset lisääntyivät yli viidenneksen. Noin viidenneksen kasvuun päästiin myös tammikuussa ja joulukuussa. Tammi- ja joulukuun lukuja nostivat venäläisturistit, joiden matkailu Suomeen on vilkkainta joulun ja uudenvuoden aikaan. Tammi- ja joulukuun yhteenlaskettu osuus venäläisten yöpymisistä oli runsas neljännes, kun se kaikilla ulkomaalaisilla oli puolet pienempi (12 %). Myös virolaisilla näiden kahden vuodenvaihteeseen ajoittuvan kuukauden osuus koko vuoden yöpymisistä oli lähes viidennes eli selvästi keski-vertomatkaileijaa korkeampi. (taulukko 5)

### Suomalaisten yöpymiset lisääntyivät 5 prosenttia

Suomalaisten kotimaanmatkailussa saavutettiin jälleen uusi ennätys vuonna 1997, kun yöpymisten määrä majoitusliikkeissä nousi 11,3 miljoonaan. Edellisestä vuodesta yöpymiset lisääntyivät viisi prosenttia. Majoitusliikkeisiin saapuneiden kotimaisten vieraiden määrä kasvoi samoin 5 prosenttia. Viipymisaika pysyi edellisen vuoden tasolla, keskimäärin 1,85 yöpymistä yhtä majoitusliikkeeseen saapunutta kohti. Eniten suomalaisten yöpymiset lisääntyivät lomakylissä (13 %) ja leirintäalueilla (9 %). Vuonna 1997 majoitustilaston piiriin kuuluvilla leirintäalueilla kirjattiin noin 1,8 miljoonaa kotimaisten matkailijoiden yöpymistä. Hotelli-yöpymiset lisääntyivät 4 prosenttia ja niiden määrä nousi 8,6 miljoonaan. Kotimaanmatkailu elpyi 1990-luvun alun lamasta hyvin nopeasti, vuodesta 1993 yöpymiset ovat lisääntyneet 1,5 miljoonalla eli vajaan viidenneksen.

Kotimaanmatkailu ei keskity aivan yhtä voimakkaasti kesäkauteen kuin ulkomaalaisten matkailu; suomalaisten yöpymisistä kesä-elokuun osuus oli vajaat 40 prosenttia. Maaliskuu oli kesän jälkeen vilkkain matkailukuukausi, keskimääräistä enemmän majoitusliikkeissä yövyttiin myös huhti- ja syyskuussa. Vuonna 1997 yöpymiset lisääntyivät eniten huhti-, heinä- ja joulukuussa, jolloin niiden määrä nousi 10 prosenttia

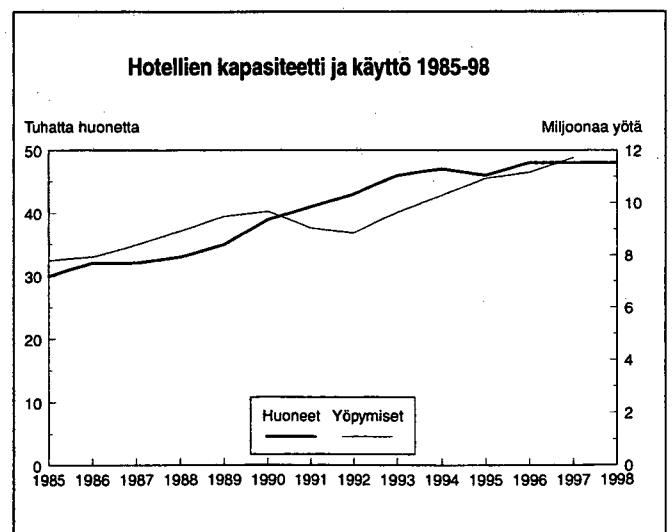
edellisestä vuodesta. Kotimaanmatkailun hiljaisimmat kuukaudet ovat tammi- ja joulukuu. (taulukko 5)

### Hotellihuoneiden käyttöaste nousi

Keskimääräinen hotellihuoneiden käyttöaste oli 48,0 prosenttia vuonna 1997. Edellisestä vuodesta käyttöaste nousi 2 prosenttiyksikköä. Alimmillaan käyttöaste oli vuonna 1992, jolloin se oli vain 40,7. Käyttöaste nousi lähes kaikissa maakunnissa lukuunottamatta Pirkanmaata, Keski-Suomea sekä Etelä-Karjalaa ja Etelä-Savoaa, joissa käyttöaste aleni 1-2 prosenttiyksikköä. Eniten käyttöaste nousi Itä-Uudellamaalla, Päijät-Hämeessä ja Ahvenanmaalla, kaikissa yli 5 prosenttiyksikköä.

Uudellamaalla vuoden keskimääräinen käyttöaste oli lähes 60 prosenttia. Niukasti yli 50 prosentin huonekäyttöön päästiin Varsinais-Suomessa, Pirkanmaalla ja Pohjois-Savossa. Satakunnassa keskimäärin kolmasosa huoneista oli käytössä, Lapissa vuoden keskimääräinen käyttöaste oli 41 prosenttia. Lapin kunnista Kittilän hotellihuoneiden käyttöaste oli pienestä laskusta huolimatta edelleen maan huippuluokkaa (62 %). Helsingin käyttöaste nousi 65 prosenttiin ja Oulun 61 prosenttiin. Oulussa käyttöaste nousi edellisestä vuodesta lähes 7 prosenttiyksikköä. (taulukko 1)

Hotellihuoneesta maksettu keskihinta nousi vuodesta 7 prosenttia eli 334 markasta 358 markkaan. Hinnat kallistuivat saman verran kaikissa majoitusliikkeissä yöpymisen keskihinnan noustessa 183 markasta 195 markkaan. Helsingissä hotellihuoneen keskihinta oli 469 markkaa ja Uudellamaalla 429 markkaa. Halvimmat hinnat olivat Keski- ja Etelä-Pohjanmaalla sekä Kymenlaaksossa ja Kanta-Hämeessä, jossa hotellihuoneen sai alle 300 markalla (taulukko 1) Taulukossa B3 esitetty hotellihintaindeksi osoittaa pienempää, neljän prosentin hinnan nousua. Indeksien laskeminen perustuu joka toinen kuukausi 14 kaupungin neljästä hotellista kerättyihin arkipäivänä toteutuneisiin hintoihin.





Yöpymiset lisääntyivät kaikissa maakunnissa lukuunottamatta Kanta-Hämettä, Etelä-Karjalaa ja Keski-Suomea, joissa yöpymiset vähenivät 1-4 prosenttia. Nopeinta kasvu oli Ahvenanmaalla, jossa yöpymiset lisääntyivät 44 prosenttia ja niiden määrä nousi lähes 0,5 miljoonaan. Noin 10 prosentin kasvuun päästiin Uudellamaalla (ml. Itä-Uusimaa), Satakunnassa, Kymenlaaksossa, Pohjois-Karjalassa sekä Pohjanmaalla lukuunottamatta Etelä-Pohjanmaata. (taulu 2)

Kotimainen ja ulkomainen kysyntä vaikuttivat joissakin maakunnissa eri tavalla yöpymisten kokonaismäärän kehitykseen. Satakunnan kasvu johtui pääasiassa kotimaisen kysynnän voimakkaasta kasvusta (14 %), ulkomaalaisten yöpymiset maakunnassa lisääntyivät vain kaksi prosenttia. Myös Uudellamaalla kotimaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät keskimääräistä enemmän (9 %), ulkomaalaisten yöpymisissä kasvu oli maan keskitasoa. Päijät-Hämeessä taas ulkomaalaisten yöpymiset lisääntyivät erittäin voimakkaasti (28 %), mikä kasvatti kokonaismäärää kahdella prosentilla, vaikka kotimaiset yöpymiset jonkin verran vähenivät (-3 %). Keski-Suomessa vähenivät sekä ulkomaalaisten että suomalaisten yöpymiset. Ulkomaalaisten yöpymiset vähenivät myös Keski-Pohjanmaalla (-8 %) ja pysyivät Lapissa lähes ennallaan (-0,3 %).

Ahvenanmaalla suomalaisten ja ulkomaalaisten yöpymiset lisääntyivät lähes yhtä paljon. Ahvenanmaa on siinä mielessä poikkeuksellinen maakunta, että siellä on jonkin verran enemmän ulkomaalaisten, pääasiassa ruotsalaisten, yöpymisiä kuin suomalaisten.

Ulkomaalaisista runsas kolmasosa yöpyi Helsingissä ja vajaa puolet Uudellamaalla. Helsingissä ulkomaalaisten osuus yöpymisistä on yli 60 prosenttia. Koko maassa ulkomaalaisten yöpymisten osuus on 24 prosenttia. Uudellamaalla yöpymisten kokonaismäärä kasvoi 3,6 miljoonaan (ml. Itä-Uusimaa), näistä 1,9 miljoonaa oli kotimaisia ja 1,7 miljoonaa ulkomaisia. Uudenmaan jälkeen Lappi on suosituin sekä suomalaisten että ulkomaalaisten matkailijoiden kohde. Vuonna 1997 Lapin majoitusliikkeissä yövyttiin lähes 1,5 miljoonaa kertaa, näistä 1,1 miljoonaa oli suomalaisten yöpymisiä. Yli miljoonan yöpymiseen päästiin myös Varsinais-Suomessa ja Pirkanmaalla. Kaikissa Suomen majoitusliikkeissä yövyttiin 15 miljoonaa kertaa vuonna 1997.

### Vapaa-ajanmatkailun kasvu nopeutui

Vapaa-ajanmatkailu kasvoi vuonna 1997 enemmän (8 %) kuin ammattiin liittyvä matkailu (5 %) ja viime vuosien liikematkailun voimakkaampi kasvutrendi tasaantui. Vuodesta 1993 vuoteen 1996 vapaa-ajanmatkailun osuus suomalaisten yöpymisistä pieneni 66 prosentista 62 prosenttiin. Ulkomaalaisilla kehitys oli vieläkin voimakkaampi vapaa-ajan yöpymisten osuuden laskiessa kolmessa vuodessa 57 prosentista 49 prosenttiin. Vuonna 1997 yöpymiset kotimaan vapaa-ajanmatkoilla lisääntyivät enemmän kuin työmatkoilla, mikä kasvatti hieman vapaa-ajanmatkailun osuutta (63 %). Ulkomaalaisten vapaa-ajanmatkailu ja liikematkailu lisääntyivät lähes yhtä paljon ja niiden osuudet säilyivät ennallaan. (B1)

Tilastokeskuksen majoitustilastossa oli vuoden 1998 alussa 1 515 majoitusliikettä. Näistä oli hotelleja 754, matkustajakoteja ja täysihoteloita 224, lomakylä 128, leirintäalueita 338 sekä retkeilymajoja 71. Edelliseen vuoteen verrattuna määrä kasvoi 19 liikkeellä eli runsaalla prosentilla. Kapasiteetin kasvu johtui suurimaksi osaksi matkustajakotityyppisten liikkeiden lisääntymisestä. Liikkeiden tyypittäminen toimialaluokituksen mukaan hotelleiksi, matkustajakodiksi tai joksikin muuksi liikkeeksi on eräissä tapauksissa tulkinnanvaraista.

Majoitusliikkeissä oli yhteensä 62 652 huonetta. Määrä lisääntyi kahdella prosentilla eli noin 1 300 huoneella. Huoneista yli kolme neljäsosa eli 48 500 oli hotelleissa. Huonekapasiteetista viidesosa on Uudellamaalla ja kymmenesosa Helsingissä. Myös vuodepaikkojen määrä lisääntyi noin 2 prosenttia ja niitä oli vuoden 1998 alussa 146 519. Runsaat kaksi kolmasosa vuodepaikoista oli hotelleissa. Matkailuvaunujen sähköliitäntäpisteitä oli yhteensä 21 534, näistä 16 389 sijaitsi leirintäalueilla ja vajaat 5 000 muiden majoitusliikkeiden yhteydessä. Sähköliitäntäpisteiden määrä nousi edellisestä vuodesta kolmella prosentilla. Kansainvälisissä tilastoissa yhden matkailuvaunupaikan osalle lasketaan yleensä neljä vuodepaikkaa. Lisävuoteita oli 18 298, niitä ei kansainvälisissä tilastoissa yleensä oteta huomioon. Pientä vuosittaista vaihtelua lukuunottamatta majoituskapasiteetti on pysynyt suhteellisen vakaana vuodesta 1993, jolloin majoitustilasto uudistettiin. (A1 ja A2)

### Muu matkailun majoituskapasiteetti

Majoitusliikkeiden huone-/mökkimäärään (63 000) verrattuna on Suomen 430 000 vapaa-ajan-asunnon (kesämökkien) määrä huomattavan suuri. Eniten vapaa-ajan-asuntoja oli Varsinais-Suomessa (43 000), Pirkanmaalla (42 000) ja Etelä-Savossa (40 000). Vapaa-ajan-asunnoista 352 000 on yksityisessä omistuksessa. Näistä tosin noin 110 000 sijaitsee omistajan kotikunnassa eivätkä ne siten oikein täytä matkailumäärittelyä, jossa matkan kohde tulee olla tavanomaisen elinpiirin ulkopuolella. 'Tavanomaisen elinpiirin' käsite on kuitenkin usein tulkinnanvarainen vaihdellen alueittain ja jopa vuodenajoin. Vuokrattavia lomamökkejä on hieman yli 10 000, luvussa eivät ole mukana yritysten henkilökunnan käytössä olevat mökit. Huomattava majoituskapasiteetti on lisäksi matkailuvaunuissa, joita vuonna 1997 oli vajaat 60 000 ja matkailuautoissa, joita oli runsaat 11 000. Retkeilyyn sopivia veneitä on noin 75 000. Matkailuvaunuissa ja -autoissa sekä retkeilyveneissä voidaan yöpyä majoitusliikkeissä eli leirintäalueilla, SF-Caravan -alueilla ja vierasvenesatamissa (näistä vain leirintäalueyöpymiset tulevat mukaan majoitustilastoon) tai niiden ulkopuolella, mikä katsotaan yksityismajoitukseksi. Junissa on makuupaikkoja lähes 4 200.

## Henkilöliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä

Laivaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä väheni alkuvuodesta mutta toukokuussa alkanut kasvu nosti matkustajien kokonaismäärää edellisvuodesta 8 prosentilla 15,2 miljoonaan vuonna 1997. Ruotsin laivaliikenteessä kulki 9,4 miljoonaa matkustajaa, Viron liikenteessä 5,3 miljoonaa matkustajaa. Lukuihin sisältyy sekä saapuneet että lähteneet suomalaiset ja ulkomaiset matkustajat. Toisella vuosineljänneksellä alkanut kasvu kohdistui voimakkaimmin Viron liikenteeseen, jossa matkustajien määrät nousivat touko-joulukuussa neljänneksen edellisvuodesta. Koko vuoden osalta Viron liikenne kasvoi noin 550 000 matkustajalla, mikä on 11 prosenttia enemmän kuin vuonna 1996. Ruotsin liikenne kasvoi lähes 600 000 matkustajalla eli liki 7 prosenttia edellisvuodesta. Helsingin kautta kulkee hieman yli puolet kaikista merimatkustajista ja Viron matkustajaliikenne käytännössä kokonaan. Viron osuus Helsingin matkustajaliikenteestä on lähes kaksi kolmasosaa. Muut suuret matkustajasatamat ovat Turku, Maarianhamina, Vaasa ja Eckerö. Matkustajaliikenteen kasvu oli voimakkainta Ahvenanmaalla (17 %) ja Vaasassa (13 %). Suomeen meritse saapuneet matkustajat satamittain ja lähtömaittain on esitetty taulukossa G.

Vuonna 1997 laivalla Suomeen saapuneiden ulkomaisten henkilöautojen määrä lisääntyi 9 prosenttia edellisvuodesta. Kasvu aiheutui pääasiassa Virossa ja Saksassa rekisteröityjen autojen voimakkaasta lisääntymisestä. Virolaisia autoja saapui 42 prosenttia ja saksalaisia 29 prosenttia enemmän kuin vuotta aiemmin. Virolaisten autojen lisääntyminen oli merkki virolaisten vilkastuneesta matkailusta Suomeen, joka näkyi myös yöpymisten kasvuna majoitusliikkeissä. Saksalaisten yöpymiset sitä vastoin vähenivät ja osa Saksassa rekisteröidyistä autoista oli todennäköisesti matkalla Suomen kautta Venäjälle uudelle omistajalle. Myös ruotsalaisten autoja saapui edellisvuotta enemmän (4 %). Sitä vastoin vielä 1996 voimakkaasti lisääntyneiden venäläisten autojen määrä kääntyi lievään laskuun. Meritse Suomeen saapui 180 000 Ruotsissa, 24 000 Saksassa, vajaat 20 000 Virossa ja 13 000 Venäjällä rekisteröityä henkilöautoa (H2). Suomalaisia henkilöautoja saapui laivalla runsaat 190 000 ja linja-autoja runsaat 90 000. Suomalaisen henkilöautojen määrä kasvoi edellisestä vuodesta 4 prosenttia ja linja-autojen 6 prosenttia (H6).

### Lentoliikenne kasvoi 9 prosenttia

Suomen ja ulkomaiden välisen lentoliikenteen matkustajamäärät kasvoivat edellisestä vuodesta 8,5 prosenttia, mikä nosti matkustajien kokonaismäärän 6,4 miljoonaan vuonna 1997. Lukuun sisältyy suomalaiset ja ulkomaiset saapuneet, lähteneet ja vaihtomatikustajat. Kasvu oli voimakkainta kesäkuukausina touko-elokuussa, jolloin matkustajien määrä kasvoi 12 prosenttia. Säännöllisen reittiliikenteen matkustajat lisääntyivät vuoden aikana 13 prosenttia. Sitä vastoin tilausliikenteen matkustajat vähenivät lähes neljä prosenttia. Säännöllisen reittiliikenteen matkustajien määrä nousi edel-

lisvuodesta lähes 600 000 matkustajalla 4,9 miljoonaan. Tilausliikenteen matkustajien määrä väheni noin 60 000 matkustajalla 1,5 miljoonaan (F1). Vuonna 1997 Suomesta lähti reittiliikenteen lennoilla 2,5 miljoonaa suomalaista ja ulkomaista matkustajaa, näistä runsas viidesosa matkusti Ruotsiin. Muut yleisimmät kohteet olivat Saksa, Iso-Britannia, Tanska, USA, Venäjä, Alankomaat ja Ranska. Näihin maihin matkustajien osuus (Ruotsi mukaanluettuna) oli noin kaksi kolmasosaa kaikista lentoliikenteen lähtevistä matkustajista.

Tilausliikenteen lennoilla lähti 730 000 seuramatkailijaa. Espanja ja siitä erityisesti Kanarian saaret ovat Kreikan ja Turkin ohella tilauslentojen kestopuosikit. Vuonna 1997 Kanarialle lennätettiin noin 200 000, muualle Espanjaan vajaat 100 000, Kreikkaan 130 000 ja Turkkiin vajaat 100 000 suomalaisturistia. Tilauslentojen lisäksi Kanarialle matkusti reittiliikenteen koneilla noin 30 000 matkustajaa, joista suurin osa oli suomalaisia lomamatkailijoita. Valmismatkojen siirtyminen entistä enemmän säännölliseen reittiliikenteen puolelle heikentää tilauslentoilijoiden käyttöä suomalaisten lomamatkailun volyymin kuvaajana. Taulukon F2 esittämä tilauslentojen määrän väheneminen vuosina 1993-1995 vajaan puoleen huippuvuosien luvuista antaa lamavuosien lomamatkailusta liian negatiivisen kuvan. Huipussaan suomalaisten ulkomaanmatkailu oli vuonna 1990, jolloin tilauslentoilla matkusti lähes 1,2 miljoonaa turistia.

### Henkilöautoliikenne vilkastui Venäjän rajalla

Suomeen meritse saapuvien ulkomailla rekisteröityjen henkilöautojen määrä kasvoi 7 prosenttia vuonna 1997. Voimakkainta kasvu oli Venäjän rajalla, jossa ulkomaisten autojen määrä lisääntyi 62 prosenttia edellisvuodesta. Norjan rajalla liikenne kasvoi 8 prosenttia. Ruotsin maarajalla liikenteen lievä lasku jatkui (-1 %). Yhteensä maarajojen kautta saapui runsaat 1,9 miljoonaa ulkomailla rekisteröityä henkilöautoa, joista 1,4 miljoonaa saapui Ruotsista, 300 000 Norjan puolelta ja 280 000 Venäjältä (H1).

Maarajojen kautta liikkuvien suomalaisten henkilöautojen kokonaismäärät vähenivät lähes 3 prosenttia edellisestä vuodesta, mikä aiheutui suomalaisautojen vähenemisestä 14 prosentilla Venäjän maarajalla. Norjan rajan ylittävien suomalaisautojen määrä kasvoi 7 prosenttia. Myös Ruotsin maarajalla suomalaisautoja liikkui hieman edellisvuotta enemmän (1 %). Vuonna 1997 maarajojen kautta saapui yhteensä 2,2 miljoonaa Suomessa rekisteröityä henkilöautoa, joista 1,5 miljoonaa tuli Ruotsista, 560 000 Venäjältä ja runsaat 100 000 Norjasta. (H5)

Suomalaisen linja-automatikailu pohjoisen maarajan kautta Ruotsiin kasvoi 10 prosenttia edellisestä vuodesta. Sitä vastoin linja-autolla tehdyt matkat vähenivät Venäjälle (-8 %) ja Norjaan (-4 %). Yhteensä maarajojen yli kulki lähes 18 000 suomalaista linja-autoa, joista puolet tuli Ruotsista. Maarajojen kautta kulkevien linja-autojen kokonaismäärä kasvoi edellisvuodesta 9 prosenttia.

# Tuoteseloste

## Matkailun peruskäsitteitä

**Matkailu** on toimintaa, jossa ihmiset matkustavat ja oleskelevat tavanomaisen elinpiirinsä ulkopuolella olevassa paikassa korkeintaan yhden peräkkäisen vuoden ajan vapaa-ajan vietto-, liikematka- tai muussa tarkoituksessa.

Tämä Maailman matkailujärjestön (WTO) yleismääritelmä kaipaa käytännössä tarkennuksia, joista tärkeimmät ovat:

1. Henkilöliikenteestä matkailun ulkopuolelle jäävät työmatkaliikenne ja paikallisliikenne, jotka katsotaan tavanomaisessa elinpiirissä tapahtuvaksi.

2. Loma- ja viikonloppumatkat kesämökille tai muuhun toiseen asuntoon sisältyvät matkailuun, ellei matkustus sinne ole jokaviikkoista 'rutiinia', jolloin se luetaan tavanomaiseen elinpiiriin.

3. Päätoimista opiskelua oppilaitoksissa ei lueta matkailuun. Lyhyet ammattiin tai harrastuksiin liittyvät kurssit tavanomaisen elinpiirin ulkopuolella katsotaan ammattiin liittyväksi tai vapaa-ajan matkailuksi.

4. Sairaalassa oloa ei lueta matkailuun. Kylpylät ja muut kuntoutuslaitokset sisältyvät matkailuun. Ne ottavat normaalisti vastaan sekä muita vieraita että lääkärin lähettämiä potilaita (eivätkä usein erottele näitä).

5. Vankilassa oloa ja asevelvollisuuden suorittamista ei lueta matkailuun. Lomamatka varusmiespalveluksesta tai vankilasta on normaalia matkailua.

6. Pakolaisia ja turvapaikan hakijoita ei lueta matkailuun.

Matkailua on kolmea perustyyppiä:

(i) **Kotimaanmatkailu**, johon määritellään kuuluvaksi Suomessa pysyvästi asuvien henkilöiden matkailu ainoastaan Suomessa, mutta tavanomaisen elinpiirinsä ulkopuolella.

(ii) **Ulkomailta tuleva matkailu**, johon määritellään kuuluvaksi ulkomailta pysyvästi asuvien henkilöiden matkailu Suomessa (ja tavanomaisen elinpiirinsä ulkopuolella).

(iii) **Ulkomaanmatkailu**, johon määritellään kuuluvaksi Suomessa pysyvästi asuvien henkilöiden matkailu Suomen ulkopuolella (ja tavanomaisen elinpiirinsä ulkopuolella).

'Suomessa tapahtuva matkailu' käsittää kotimaanmatkailun ja ulkomailta tulevan matkailun.

'Suomalaisten matkailu' käsittää kotimaanmatkailun ja ulkomaanmatkailun.

'Kansainvälinen matkailu' käsittää ulkomailta tulevan matkailun ja ulkomaanmatkailun.

Matkailuun osallistuvia henkilöitä kutsutaan kävijöiksi. **Kävijä** kattaa sekä **matkailijat** (yöpyvät henkilöt) että **päiväkävijät**. Suomalaisten päivämatkailusta kotimaassa ei ole tilastoa. Ulkomailta tulevista päiväkävijöistä saadaan tietoja rajahaastattelututkimuksissa ja suomalaisten päivämatoista ulkomaille Suomalaisten matkatutkimuksesta.

Kävijä määritellään henkilöksi, joka matkustaa tavanomaisen elinpiirinsä ulkopuolella olevaan paikkaan vähemmäksi aikaa kuin kahdeksitoista peräkkäiseksi kuukaudeksi ja jonka matkan päätarkoitus on muu kuin harjoittaa toimintaa, josta maksetaan matkan kohteena olevassa paikassa korvausta.

Kävijän määritelmässä on lisäerottelu, jota ei ole matkailun määrittelyssä eli kohteessa maksettava korvaus, joksi ei kuitenkaan lueta matkakustannusten korvausta tai maksettua päivärahaa. Pyrkimyksenä on poistaa matkailutilastoista tilapäisesti toisessa paikassa työskentelevät kausityöntekijät. Käytännössä tämä on kuitenkin vaikeaa, esim. majoitusliikkeet eivät pysty erottelua tekemään.

Ongelmallisin matkailun peruskäsitteistä on tavanomaisen elinpiirin käsite eikä sen määrittelystä olla päästy kansainväliseen yhteisymmärrykseen. Vuoden rajaa käytetään myös muissa tilastoissa. Jos henkilö asuu (tai aikoo asua) tietyssä paikassa vähintään vuoden, häntä pidetään paikkakunnalla asuvana eikä enää matkailijana.

## Majoitustilasto

### Majoitustilaston käyttötarkoitus

Majoitustilastoa tarvitaan kotimaan matkailun ja ulkomailta Suomeen suuntautuvan matkailun seurantaan ja edistämiseen sekä matkailuinvestointien suunnitteluun valtakunnallisella ja paikallisella tasolla. Tilaston tietoja käytetään valtionhallinnossa, kunnissa, matkailualan yrityksissä sekä järjestöissä, tiedotuksessa ja tutkimuksessa.

EU:n matkailutilastodirektiivi (95/57/EY) velvoittaa kansainvälisesti vertailukelpoisten majoitustilastojen tekoon. EU:n ohella tietoja käyttävät ja julkaisevat mm. maailman matkailujärjestö WTO (World Tourism Organization) ja OECD.

### Kattavuus ja määritelmät

Majoitustilasto käsittää hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet, lomakylät, retkeilymajat ja leirintäalueet (vuodesta 1986). Tilaston ulkopuolelle jää julkisissa liikennevälineissä tapahtuva majoittuminen, veneilysatamissa yöpymiset, SF-Caravanin alueista vain jäsenten käytössä olevat alueet (yöpymisiä SF-Caravanin alueilla oli viime vuonna 706 000, mutta jotkut niistä sisältyvät leirintäalueisiin), erilaiset työ- ja lomaleirit ja yksityismajoitus kokonaisuudessaan, siis yksittäisten lomamökkien vuokraus ym. Näistä saadaan tietoja Suomalaisten matkatutkimuksesta, joka kattaa kaikki majoitusmuodot.

Majoitustilasto uudistettiin 1993. Sitä ennen tilastoon sisältyivät luvanvaraiset majoitusliikkeet. Tammi-kuusta 1993 lähtien on kuukausitiedot kysytyt niiltä majoitusliikkeiltä, joissa on vähintään 10 huonetta / mökkiä / matkailuvaunupaikkaa (sekä kaikilta retkeilymajoilta). Kokorajoituksen käyttöönotto poisti tilastosta pienet majoitusliikkeet. Sen sijaan kuukausitiedusteluun tuli mukaan mm. lomakylä sekä kurssi- ja vapaa-

ajan keskuksia. Kokonaisuudessaan perusjoukon muutos lisäsi hieman kapasiteettia. Vaikka kokokriteerin alapuolelle jää n. 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on vain noin 8 prosenttia.

Tilastokeskuksen majoitusliikerekisteriä päivitetään jatkuvasti mm. yritys- ja toimipaikkarekisterin tiedoilla uusista liikkeistä. Kapasiteettitietojen oikeellisuutta verrataan mm. eri majoitusliiketoimittajien tietoihin. Majoitusliikkeiden tyypitys perustuu liikkeiden omiin ilmoituksiin, matkailujärjestöjen ja majoitusliiketoimittajien tietoihin. Majoitusliikkeiden ryhmitys lajin mukaan noudattaa toimialaluokitusta.

Huoneitten käyttöaste on laskettu käytössä olleiden huoneiden prosenttisena osuutena kaikista huoneista. Kokonaishuonemäärästä on vähennetty peruskorjauksessa olevat huoneet. Vuoteitten käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttisena osuutena käytettävissä olevista vuoteista. Lisävuoteita ei ole otettu huomioon. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä kertyneet tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä.

### *Tietojen keruu*

Tilastokeskus lähettää majoitusliikkeille vuosittain lomakkeet, jotka liikkeet palauttavat kuukausittain yöpymis- ym. tiedoilla täytettynä. Sopimuksesta tiedot voidaan toimittaa myös lomakemallin mukaisina atk-listoina. Tiedot lomakkeen täyttämiseen saadaan etupäässä matkustaja- ja leirintäkorteista.

Vuoden 1993 alusta Tilastokeskus on tiedustellut majoitusliikkeiltä maittaiset saapumis- ja yöpymistiedot kaikkien maiden osalta. Vuoden 1993 alusta lukien on liikkeiltä tiedusteltu kuukausittain myös käytössä olleiden vuoteiden määrä sekä majoitusmyynnin tulot.

Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (62/1994) ja liikkeille, jotka eivät ole palauttaneet kuukausilomakkeita määräajassa, lähetetään muistutus. Kolmannesvuosittain lähetetään myös virka-apupyynnöt lääninhallituksille, jotka voivat velvoittaa sakon uhalla liikkeet toimittamaan pyydetty tiedot.

### *Vastausprosentti*

Tämän vuositilaston kattavuus on suurempi kuin aikaisemmin julkaistujen kuukausitilastojen, koska myöhästyneinä saapuneet kuukausitiedot on lisätty ao. kuukausien lukuihin. Sen vuoksi yöpymisten määrä on suurempi kuin kuukausitilastojen yhteen lasketut luvut. Myös kuukausittaisissa käyttöasteissa saattaa olla joissain kohdin pieniä muutoksia. Eri läänien, eri kuukausien ja eri majoitusmuotojen peittävyysluvuissa on eroavuuksia, mikä tulee ottaa huomioon vertailtaessa lukuja keskenään ja edellisten vuosien lukuihin.

### *Vertailtavuus*

Vuosien 1995 ja 1994 tiedot ovat peittävyys huomioon ottaen keskenään vertailukelpoisia. Majoitustilaston uudistuksessa vuosien 1992 ja 1993 tietojen vertailukelpoisuus pyrittiin hotellien osalta säilyttämään. Vuosien 1971-82 käyttöastetiedot eivät ole vertailukelpoisia vuodesta 1983 alkaen laskettuihin käyttöastelu-

kuihin, sillä vuonna 1983 käyttöasteen laskentatapa muuttui.

Majoitustilastojen ja matkailun kysyntätutkimusten (Suomalaisten matkatutkimus) tulosten kansainvälinen vertailtavuus tulee lähivuosina ratkaisevasti paranemaan kun marraskuussa 1995 hyväksytyy EU:n matkailutilastodirektiivi toteutetaan eri maissa. Tähän saakka tilastot ovat kattaneet eri maissa eri tavoin eri majoitustyyppit, esim. retkeilymajat ja lomakylät.

Tietoja Suomeen saapuneiden ulkomaalaisten määrästä, matkustustavasta, motiiveista yms. saadaan Tilastokeskuksen Matkailun edistämiskeskukseen toimeksiannosta tekemistä rajahaastattelututkimuksista, joiden tuloksia on esitetty MEK:n julkaisuissa.

### *Mittaus- ja käsittelyvirheet*

Tiedot ovat valtaosin varsin luotettavia. Atk-sovelluksessa on normaalit summatarkistukset esim. yöpymisten yhteismäärän ja maittaisten ja majoitusmuotoisten yöpymisten välillä sekä tarkistukset, että yöpymiset ja huoneitten/vuoteitten käyttö ovat liikkeen kapasiteetin rajoissa. Poikkeamat tarkistetaan liikkeiltä.

### *Julkaisemattomat taulukot ja erityisselvitykset*

Majoitustilaston aineistosta tuotetaan kuukausittainen julkaisematon taulukkopaketti, joka sisältää seuraavat taulukot:

— 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin mukaan

— 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan (20 tärkeintä maata) maakunnittain ja kunnittain

— 4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain.

— 5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain

— 6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan majoitusliiketyypeittäin koko maassa sekä hotelliyöpymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain

— 7. Yöpymiset majoitusmuodon mukaan majoitusliiketyypeittäin koko maassa sekä leirintäalueilla yöpymiset maakunnittain ja kunnittain

Kunnittaisten tietojen toimittaminen edellyttää, että kunnassa on vähintään neljä majoitusliikettä (tyyppi- ja lajitulostuksessa vähintään neljä tietyn tyyppistä/lajista majoitusliikettä). Taulukossa 6 eritelty matkan tarkoitus jaotellaan matkustajakortin perusteella vapaa-aikaan, ammattiin ja muuhun tarkoitukseen liittyviin matkoihin. Taulukkopaketti on saatavana sähköpostilla (hinta 1 200 mk/vuosi) tai paperitulosteena (hinta 1 400 mk/vuosi) tai levykkeellä Excel- muodossa (hinta 1 400 mk/vuosi). Taulukkopaketin tilauksia ottaa vastaan Marjut Tuominen puh. (90) 1734 3556.

Majoitustilaston aineistosta tuotetaan asiakkaan tilauksesta maksullisia erityisselvityksiä. Tietoja toimitetaan paperitulosteina tai levykkeillä tai sähköpostina halutussa muodossa. Lisäksi majoitusliikerekisteristä tulostetaan tilauksesta majoitusliikkeiden nimi- ja osoitetietoja mm. majoitusliiketyypeittäin. Erityisselvityksiä koskeviin tiedusteluihin vastaa Markus Kräkin ja

## *Aluetietojen saatavuus*

Vuosijulkaisussa tietoja on julkaistu lääni-, kunta-, maakunta- (NUTS3) ja suuralue- (NUTS2) tasoilla. Tietoja toimitetaan tilauksesta myös seutukunnittain, matkailualueittain tai millä hyvänsä halutulla aluejaoilla tietosuojan sallimissa puitteissa.

## *Summary*

In 1997, Finns made 5.2 million outbound overnight trips and some 2 million outbound day trips. The total number of trips abroad remained about the same as the year before but there were more overnight trips and cruises and less same-day visits. These figures, as well as figures on domestic overnight trips, obtained from the Finnish Tourism Demand Survey, are presented in detail in a separate publication "Suomalaisten matkailu - Finnish Travel 1997" and are, therefore, not discussed in this publication (see Table C1).

## *Travel Balance*

There was a notable growth over the previous year both in credit and debit in the Balance of Payments Travel item in 1997. The credit in the Travel Balance increased by more than 10 per cent and the debit by some 7 per cent. The stronger growth rate of tourism receipts reduced the deficit in the net balance. The Balance of payments in 1995-1997 presented in Table E1 has been revised concerning mainly the travel receipts and expenditure of the CEE-countries (Central/East Europe). As a result, the credit and the debit differ from those published before. Because of this, the travel balances in 1995-1997 are not totally comparable with the time series of the preceding years shown in the table. As the revision was retroactively done to three years and concerned the debit as well as the credit, the rate of growth did not change that much compared to that before the correction, expressed either in absolute figures or in percentages. (Table E).

## *Internal tourism*

Internal tourism in Finland increased by 5 per cent in 1997 compared to 1996. There were about 6 million arrivals in accommodation establishments by resident visitors and the number of overnight stays amounted to 11.3 million. Resident visitors' length of stay remained at the same level as the year before, that is 1.85 overnights per visitor. The length of stay for non-residents increased and amounted to nearly 2 overnights per visitor, on average. The number of non-resident visitor arrivals in collective accommodation establishments increased by 6 per cent, while the number of overnight stays by non-residents went up 11 per cent from the previous year. In 1997, there were 1.8 million arrivals by non-residents in Finnish accommodation estab-

lishments, accounting for 3.6 million overnights in total.

## *Business travel*

The prevalent situation of the past few years where the proportion of inbound business travel has continued to grow against that of inbound leisure travel has now levelled off and the proportions remained almost unchanged from the year before. In 1997, slightly less than 50 per cent of overnights related to leisure travel and 47 per cent to business travel. Back in 1993, leisure travel was prevalent and 57 per cent of the nights spent by non-residents related to leisure trips and 39 per cent to business trips. Between 1993 and 1994, when the Finnish economy started to recover from the recession of the early 1990s, there was also a slight change in the proportions in favour of domestic business travel. The situation reached a balance between 1995 and 1996. In 1997, the position even swung slightly in favour of domestic leisure travel as the proportions stood at 63 per cent against 32 per cent (Table B1).

## *Inbound tourism*

In 1997, there was a notable growth in inbound tourism to Finland, thus stopping the decline in the overnights of non-residents which had started in 1995. The number of nights spent by non-residents in collective accommodation establishments increased by 11 per cent. With the exception of Germany and Switzerland, numbers of tourists from all of the most important origin countries increased in 1997. The most prominent growth in inbound tourism was generated by Russia and Estonia, as well as Sweden and Norway. The nights spent by Russians and Estonians increased by more than 20 per cent over those in 1996. Growth rates were only slightly lower for Norwegians and Swedes, at 19 and 16 per cent, respectively. These four nationalities accounted for more than 60 per cent of the total growth of non-resident overnights.

In addition, there was a pleasing increase of more than 10 per cent in the overnights of British, Dutch and Japanese tourists. The growth rates were also close to 10 per cent for tourists from Denmark and Spain. Polish and Hungarian tourists increased their overnight stays in hotels by more than one third, Czechs nearly as much. Outside Europe the growth rate was above average of tourists from Canada (25 %) and from China (14 %). Tourism from Thailand declined notably, by 15 per cent and from South Korea by 4 per cent.

The overnights of Germans declined by more than 10 per cent and those of the Swiss by 7 per cent from the previous year.

Sweden remained the most important country generating tourism to Finland. Russia, with steadily increasing tourist flows throughout the 1990s, took the second place leaving Germany, which was the leader in 1994-1995, in the third place. Together these three top countries accounted for 45 per cent of all the overnights of non-residents in 1997.

## Occupancy rate and prices

Hotels' room occupancy rate in 1997 was 48.0 per cent, on average, which is more than two percentage points higher than in 1996 (45.7 per cent). The situation varied substantially in different parts of the country. Room occupancy rate of over 60 per cent was only reached in Helsinki (65 per cent), Oulu (61 per cent) and Kittilä (62 per cent), in Lapland. The net occupancy rate of beds was 38.1 per cent in all accommodation establishments. The accommodation prices rose by some 7 per cent in 1997 over the previous year. The average room price paid in hotels in 1997 was FIM 358. In all accommodation establishments the average price per night spent was FIM 195.

## Accommodation capacity

The capacity of the establishments included in the accommodation statistics (at least 10 rooms or cottages or caravan pitches) increased slightly in 1997 over 1996. Growth rate in the number of establishments was 1.3 per cent, in the number of bedrooms 2.2 per cent and in the number of bed places 2.6 per cent. However, the capacity in the tourist accommodation establishments (63,000 rooms/cottages with the above mentioned size limitations) is notably lower than the private tourist accommodation capacity in Finland. There are over 400,000 free-time residences used mainly by owners and their relatives and some 10,000 private cottages for rent. A large number of the nights spent in the 70,000 caravans and motor homes and 75,000 boats suitable for excursions and overnights, are spent in the open nature, away from camping sites and boating marinas.

## Product presentation

### Basic concepts and tourism units

**Tourism** comprises "the activities of persons travelling to and staying in places outside their usual environment for not more than one consecutive year for leisure, business and other purposes".

This is a general definition of tourism by the World Tourism Organisation. In practice more detailed instructions are necessary. The most important restrictions are:

1. Commuting and local transport are not included in tourism, they take place within the usual environment.

2. Holiday and weekend trips to a person's second residence are included in tourism unless they occur every week(end), in which case the usual environment is enlarged to include the second residence.

3. Full-time education is not included in tourism. Short courses related to profession and leisure-time courses outside the usual environment are considered as tourism.

4. Stays in hospital are excluded. Spas and other health establishments are included in tourism. These establishments are often unable to make a separation between persons, who are there for voluntary or non-voluntary reasons.

5. Stays in prison and stays in military service are excluded. Vacations from the institutions may be normally included in tourism.

6. Refugees and asylum-seekers are excluded from tourism.

Three basic forms of tourism can be distinguished:

(i) **Domestic** tourism comprises the activities of residents of a given country travelling to and staying in places only within that country but outside their usual environment;

(ii) **Inbound** tourism comprises the activities of non-residents of a given country travelling to and staying in places in that country and outside their usual environment;

(iii) **Outbound** tourism comprises the activities of residents of a given country travelling to and staying in places outside that country and outside their usual environment.

Internal tourism comprises "domestic tourism" and "inbound tourism";

National tourism comprises "domestic tourism" and "outbound tourism";

International tourism consists of "inbound tourism" and "outbound tourism".

Persons participating in tourism are called visitors. **Visitor** comprises both **tourists** (overnight visitors) and **day visitors**. There are no statistics concerning domestic day trips in Finland. Data on inbound day visitors can be obtained from border surveys and data on outbound day trips are asked in the tourism demand survey as from 1996.

A visitor is defined as "any person travelling to a place other than that of his/her usual environment for less than twelve months and whose main purpose of trip is other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited".

The remuneration criterion, which does not appear in the basic definition of tourism, is introduced in order to exclude seasonal workers and other short-stay migration from tourism. In practice, however, this is very difficult. Accommodation establishments, e.g., are unable to make such separation.

The concept of usual environment is most difficult to implement and there is no international consensus how it should be applied in practice. The one-year limit is applied also in other statistics. Staying for one year (or an intention to do so) in a place defines a person resident (and no more tourist) to that place and country.

## Accommodation statistics

### Application

Accommodation statistics are necessary for monitoring and promoting both domestic travel and inbound travel to Finland and for making investment strategies for the tourism industry at both national and local level. The statistics provide data for the needs of central government bodies, local authorities, tourism enterprises and organisations, tourist information and research.



The tourism statistics directive of the European Union (95/57/EC) gives an obligation for the production of comparable international statistics. Other main international users of tourism statistics are the World Tourism Organisation and the OECD.

### *Coverage and definitions*

Accommodation statistics covers hotels and similar establishments (guest houses, boarding houses), holiday villages, youth hostels and camping sites (as from 1986). Accommodation in public transport equipment, boating harbours, accommodation in establishments used only by members of certain organisations (e.g. SF-Caravan organisation), work and holiday camps and private accommodation are excluded. The Finnish tourism demand survey covers all means of accommodation.

Revised accommodation statistics have been produced since the beginning of 1993. As from January 1993, monthly data are collected from accommodation establishments that have at least ten rooms / cottages / places for caravans and from all youth hostels. Some small hotels and guest houses were excluded from the statistics and simultaneously some holiday villages and education and leisure-time centres were included in the monthly survey. The change in the population somewhat increased the registered capacity. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, but only about 8 per cent of room capacity is not included in the statistics.

Statistics Finland's register of accommodation establishments is constantly updated from several sources, e.g. with business register's data on new establishments. To ensure correctness, the capacity data are compared with data from various accommodation guidebooks. The breakdown of the accommodation establishments by type is based on the reports from the establishments themselves and on the data from the tourism organisations and guidebooks. The grouping of the accommodation establishments by industry is based on the Standard Industrial Classification.

The room occupancy rate indicates the number of rooms occupied as a percentage of the total number of rooms. Rooms under renovation have been deducted from the total number of rooms. The bed occupancy rate indicates the number of guest nights as a percentage of available beds. Extra beds have not been taken into account. The average room prices have been calculated by dividing the income from the sale of accommodation by the number of rooms that have been occupied.

### *Data collection*

Each year, accommodation establishments receive a set of monthly forms which they fill out with data on guest nights and other items and return to Statistics Finland month by month. On agreement, the data may also be supplied in the form of computer print-outs. The data supplied are derived from the cards of travellers and campers.

As from the beginning of 1993, Statistics Finland collects data from accommodation establishments on arrivals and guest nights by country, for all countries.

Since the beginning of 1993 the accommodation establishments have also been asked to report the number of beds that have been occupied and the income from the provision of accommodation on a monthly basis.

Providing data to Statistics Finland is a statutory obligation (62/1994). Establishments that have not returned the monthly form in time are sent a reminder. In addition, three times a year executive assistance is requested of provincial governments, which may order establishments to provide the requested information under penalty of a fine.

### *Response rate*

The coverage of these annual statistics is better than that of the monthly statistics published previously, the data supplied after the monthly deadline having been added to the figures of each month. Thus, the number of guest nights is greater than the sum of guest nights in the monthly statistics. Monthly occupancy rates may also show some minor alterations. There are differences in response rates between different provinces, different months and different types of accommodation, which should be taken into account when comparing the figures with each other and with those of previous years.

### *Comparability*

As from 1994, the data are comparable. In the revision of the accommodation statistics, an effort was made to preserve comparability between hotels in the data for the years 1992 and 1993. The data on the utilisation rates for the years 1971-82 are not fully comparable with the rates calculated since 1983 as the method of calculation changed in 1983.

The international comparability of accommodation statistics and tourism demand surveys will be improved greatly in the next few years, when the tourism statistics directive of the EU, adopted in November 1995, will be implemented in the EEA countries. Until now there are differences in the coverage of different types of accommodation, e.g. youth hostels and holiday villages.

Data on the number of foreigners arriving in Finland, mode of travel, motives etc. appear from interview surveys at borders conducted by Statistics Finland. The results of the surveys have been presented in the publication series of the Finnish Tourist Board.

### *Measuring and processing errors*

The data are mostly quite accurate. As part of data processing, normal checks on totals are performed to ensure consistency between the total of guest nights and the numbers of guest nights by country and by type of accommodation. Checks are also performed to see if the number of guest nights and the room/bed occupancy rate agree with the capacity of the establishment. Any discrepancies are checked with the establishments.

## *Unpublished tables and special compilations*

An unpublished monthly table package is produced from the material of the accommodation statistics. It contains the following tables:

- 1B. Capacity of accommodation establishments and capacity utilisation by municipality, by region and by type of accommodation establishment.

- 3B. Nights spent by country of residence, by region and by municipality

- 4. Accommodation establishments and their capacity utilisation by month, by type of accommodation establishment.

- 5. Nights spent in accommodation establishments by country of residence, by month

- 6. Nights spent by purpose of visit in different accommodation establishments (type) in the whole of Finland and nights spent in hotels by purpose of visit by region and by municipality

- 7. Nights spent in accommodation establishments (type) by mode of lodging in the whole of Finland and nights spent in camping sites by mode of lodging by region/municipality

Data by municipality can be produced only for municipalities with at least four accommodation establishments (in the type/industry tables at least four accommodation establishments of a certain type/by a cer-

tain industry). The purpose of the visit specified in table 6 is broken down, according to the data derived from the cards of travellers, to travels relating to leisure, business/professional and other purpose. The table package is available as paper print-out or on diskette in the spreadsheet form requested by the customer. The table package can be obtained by contacting Mrs. Marjut Tuominen, tel. +358-9-1734 3556.

Special compilations from the material of the accommodation statistics are produced to order subject to charge. Data are available as paper print-outs or on diskettes in the requested form. In addition, name and address data of the accommodation establishments can be obtained to order from the accommodation statistics e.g. by type of accommodation establishment.

For inquiries concerning special compilations please contact Mr Markus Kräkin and Mr. Kari Keränen, tel. +358-9-1734 3213, fax. +358-9-1734 2786, e-mail: markus.krakin@stat.fi .

### *Availability of the regional data*

In the annual statistics the data have been published by municipality and also broken down according to NUTS II and NUTS III classifications used by the EU. Data are available to order also by sub-regional units.

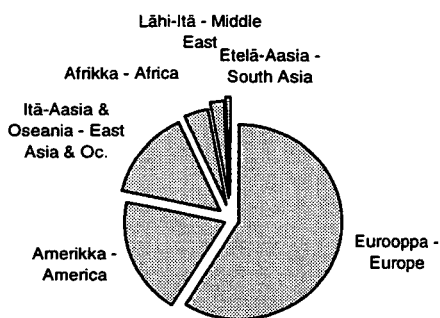
**KV1. Saapuneet kansainväliset matkailijat maanosittain, 1000 matkailijaa**  
*International tourist arrivals by region, thousands of tourists*

Maanosa - Region	1992	1993	1994	1995	1996	1997	96/97 %	Osuus % - share %
<b>Kaikki maat - World total</b>	<b>503 258</b>	<b>517 607</b>	<b>545 878</b>	<b>566 384</b>	<b>596 076</b>	<b>613 078</b>	<b>2,9</b>	<b>100</b>
Eurooppa - Europe	307 295	313 733	329 807	335 378	350 383	361 644	3,2	59,0
Amerikka - America	103 407	103 671	107 049	110 768	116 542	118 865	2,0	19,4
Itä-Aasia & Oseania - East Asia & Oc.	62 697	69 596	76 948	83 189	89 186	90 201	1,1	14,7
Afrikka - Africa	17 607	18 071	18 260	19 045	21 553	23 155	7,4	3,8
Lähi-Itä - Middle East	8 643	8 977	9 868	13 703	14 080	14 660	4,1	2,4
Etelä-Aasia - South Asia	3 609	3 559	3 946	4 301	4 332	4 553	5,1	0,7

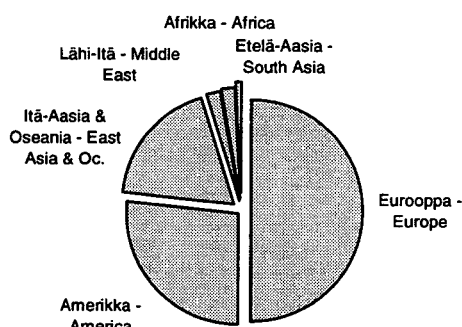
**KV2. Kansainväliset matkailutulot maanosittain, milj. USD**  
*International tourism receipts, USD millions*

Maanosa - Region	1992	1993	1994	1995	1996	1997	96/97 %	Osuus % - share %
<b>Kaikki maat - World total</b>	<b>308 745</b>	<b>314 249</b>	<b>345 540</b>	<b>393 278</b>	<b>435 789</b>	<b>447 710</b>	<b>2,7</b>	<b>100</b>
Eurooppa - Europe	162 646	158 048	173 182	202 507	221 351	223 323	0,9	49,9
Amerikka - America	84 732	90 270	95 733	100 225	112 975	119 843	6,1	26,8
Itä-Aasia & Oseania - East Asia & Oc.	47 213	52 327	61 915	72 738	81 574	83 211	2,0	18,6
Lähi-Itä - Middle East	5 400	4 804	5 107	7 185	7 735	8 559	10,7	1,9
Afrikka - Africa	5 916	6 008	6 437	6 980	8 289	8 652	4,4	1,9
Etelä-Aasia - South Asia	2 838	2 792	3 166	3 643	3 865	4 122	6,6	0,9

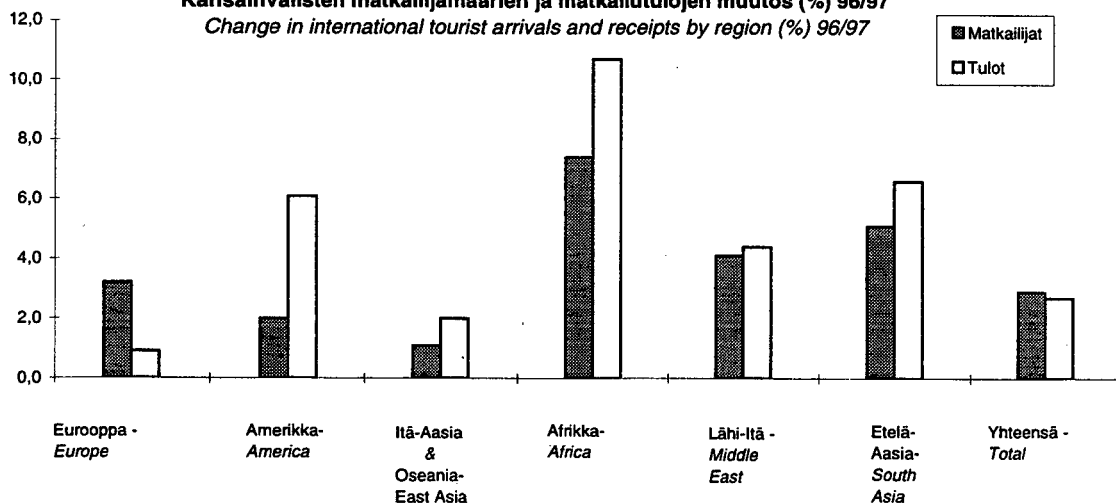
Saapuneet kansainväliset matkailijat maanosittain; (osuus)



Matkailutulot maanosittain (osuus)



Kansainvälisten matkailijamäärien ja matkailutulojen muutos (%) 96/97  
*Change in international tourist arrivals and receipts by region (%) 96/97*



Kauko-Itä & Oseania: Koillis- ja Kaakkois-Aasia ja Uusi-Seelanti, Malesia sekä Tyynenmeren alue

Lähi-Itä: Sis. mm. Bahrain, Egypti, Jordania, Saudi-Arabia

Keski-Aasia: Sis. mm. Intia, Nepal, Pakistan, Sri-Lanka

East Asia & Oceania: Australasia, Melanesia, Micronesia, Northeastern Asia, Polynesia and Southeastern Asia

Middle East: Including. e.g. Bahrain, Egypt, Jordan and Saudi-Arabia

South Asia: Including. e.g. India, Nepal, Pakistan, Sri-Lanka

**KV3. Kansainväliset matkailutulot OECD-maissa, milj. USD**  
*International tourism receipts in OECD countries, USD millions*

Maa - Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997 <sup>1)</sup>	96/97 <sup>1)</sup>	osuus-share
<b>OECD yhteensä - OECD total</b>	<b>216 616</b>	<b>218 157</b>	<b>234 247</b>	<b>265 744</b>	<b>275 863</b>	<b>315 565</b>	<b>2,6</b>	<b>100,0</b>
Kanada - Canada	5 664	5 849	7 124	8 012	8 812	8 825	-0,5	2,8
Meksiko - Mexico	..	6 167	6 364	6 163	6 897	7 530	8,6	2,4
Yhdysvallat - United States	53 861	57 622	58 417	61 137	64 373	75 056	17,0	23,8
<b>P. Amerikan OECD maat yht.</b>	<b>59 525</b>	<b>69 638</b>	<b>71 904</b>	<b>75 312</b>	<b>80 083</b>	<b>91 411</b>	<b>6,3</b>	<b>29,0</b>
<i>N.American OECD countries, total</i>								
Australia - Australia	4 355	4 310	5 903	6 974	8 128	9 324	5,8	3,0
Japani - Japan	3 589	3 545	3 476	3 240	4 281	4 425	8,5	1,4
Uusi-Seelanti - New Zealand	1 470	1 165	1 461	2 331	2 648	2 510	3,2	0,8
<b>Aasian ja Oseanian OECD-maat</b>	<b>9 414</b>	<b>9 019</b>	<b>10 838</b>	<b>12 545</b>	<b>15 056</b>	<b>16 259</b>	<b>8,0</b>	<b>5,2</b>
<i>Asian and Oceanic OECD countries, total</i>								
Alankomaat - Netherlands	5 142	4 647	4 776	6 562	6 144	6 597	5,5	2,1
Belgia-Luxemburg - Belgium-Luxembol	4 048	4 070	4 667	5 594	6 188	6 294	1,8	2,0
Espanja - Spain	22 150	19 447	21 491	25 342	25 892	26 720	-3,4	8,5
Irlanti - Ireland	1 615	1 597	1 795	2 202	2 568	3 250	8,2	1,0
Islanti - Iceland	128	132	138	166	153	156	1,3	0,0
Iso-Britannia - United Kingdom	13 852	13 445	15 186	19 089	20 020	19 875	3,0	6,3
Italia - Italy	21 462	22 031	23 754	27 450	28 245	30 000	-0,1	9,5
Itävalta - Austria	14 516	13 560	13 152	14 593	13 822	12 393	-11,4	3,9
Kreikka - Greece	3 770	3 171	3 867	4 089	3 684	3 800	2,1	1,2
Norja - Norway	1 974	1 850	2 169	2 325	2 343	2 497	3,9	0,8
Portugali - Portugal	3 680	4 068	3 826	4 404	4 325	4 350	2,0	1,4
Ranska - Ranska	25 053	23 407	24 660	27 528	28 182	27 947	-1,4	8,9
Ruotsi - Sweden	3 055	2 649	2 838	3 474	3 674	3 785	3,6	1,2
Saksa - Germany	10 899	10 273	13 914	16 219	15 788	18 989	8,1	6,0
Suomi - Finland	1 314	1 200	1 401	1 726	1 674	1 598	3,6	0,5
Sveitsi - Switzerland	7 534	7 023	7 630	9 462	8 723	9 015	1,4	2,9
Tanska - Denmark	3 782	2 889	3 175	3 672	3 425	3 159	-7,8	1,0
Tšekki - Czech Republic	..	..	1 973	2 875	3 802	3 700	-9,2	1,2
Turkki - Turkey	3 705	4 043	4 321	4 959	6 000	7 000	17,4	2,2
Unkari - Hungary	..	..	1 441	1 748	2 260	2 570	14,4	0,8
Puola - Poland <sup>2)</sup>	..	..	..	..	..	9 000	7,1	2,9
<b>Eurooppalaiset OECD-maat yht.</b>	<b>147 677</b>	<b>139 499</b>	<b>151 504</b>	<b>177 886</b>	<b>180 724</b>	<b>202695<sup>3)</sup></b>	<b>..</b>	<b>61,4</b>
<i>European OECD countries, total</i>								
<b>Kaikki maat - World total<sup>1)</sup></b>	<b>308 596</b>	<b>313 963</b>	<b>346 674</b>	<b>393 278</b>	<b>423 022</b>	<b>447 710</b>	<b>2,7</b>	<b>100,0</b>

<sup>1)</sup> Lähde - Source: World Tourism Organisation

<sup>2)</sup> Puolasta tuli OECD:n jäsen 22.10.1996

Poland joined OECD on the 22nd of November 1996

Etelä-Koreasta tuli OECD:n jäsen 12.12.1996

Korean Republic joined OECD on the 12th of December 1996

<sup>3)</sup> Sisältää Puolan

Poland included

Vuoden 1991-1993 luvut eivät ole tilastollisesti täysin vertailukelpoisia vuosien 1994-1996 lukuihin

The numbers from the years 1991-1993 are not statistically fully comparable to the numbers in 1994-1996

Lähde - Source: OECD

**KV4. Kansainväliset matkailumenot OECD-maissa, milj. USD**  
*International tourism expenditure in OECD countries, USD millions*

Maa - Country	1992	1993	1994	1995	1996	1997 <sup>1)</sup>
<b>OECD yhteensä - OECD total</b>	<b>157 703</b>	<b>155 567</b>	<b>245 082</b>	<b>276 145</b>	<b>278 345</b>	..
Kanada - Canada	11 297	10 626	10 029	10 221	11 168	11 284
Meksiko - Mexico	..	..	5 338	3 152	3 336	3 892
Yhdysvallat - United States	38 552	40 564	43 782	45 855	52 567	54 183
<b>P. Amerikan OECD maat yht.</b>	<b>49 849</b>	<b>51 190</b>	<b>59 148</b>	<b>59 228</b>	<b>67 071</b>	<b>69 359</b>
<i>N.American OECD countries, total</i>						
Australia - Australia	3 988	4 310	3 969	4 562	5 039	..
Japani - Japan	26 810	26 485	30 633	36 830	37 977	33 066
Uusi-Seelanti - New Zealand	979	1 002	1 144	1 280	..	..
<b>Aasian ja Oseanian OECD-maat</b>	<b>31 777</b>	<b>31 797</b>	<b>35 747</b>	<b>42 672</b>	<b>43 016</b>	..
<i>Asian and Oceanic OECD countries, total</i>						
Alankomaat - Netherlands	9 528	8 850	9 239	11 659	11 112	..
Belgia-Luxemburg - Belgium-Luxembou.	6 604	6 355	7 130	9 038	..	..
Espanja - Spain	4 709	4 711	4 118	4 450	4 621	4 440
Irlanti - Ireland	1 357	1 222	1 599	2 029	2 304	..
Islanti - Iceland	288	265	250	281	309	..
Iso-Britannia - United Kingdom	19 467	17 424	22 178	24 754	25 046	..
Italia - Italy	16 532	14 044	12 085	12 420	12 682	16 000
Itävalta - Austria	8 371	8 173	9 399	11 651	12 105	10 992
Kreikka - Greece	1 157	995	1 128	1 322	1 177	1 350
Norja - Norway	3 867	3 533	3 943	4 285	4 145	..
Portugali - Portugal	1 155	1 896	1 696	2 156	2 322	2 411
Ranska - Ranska	13 915	12 804	13 737	16 090	17 505	16 755
Ruotsi - Sweden	6 693	4 629	4 891	5 453	6 264	..
Saksa - Germany	36 782	37 106	44 286	50 674	49 558	45 536
Suomi - Finland	2 347	1 584	1 665	2 393	2 366	2 203
Sveitsi - Switzerland	6 125	5 818	6 375	7 716	7 790	6 731
Tanska - Denmark	3 778	2 998	3 582	4 279	4 142	4 128
Tsekki - Czech Republic	..	525	1 080	1 633	2 702	2 400
Turkki - Turkey	776	947	866	913	1 180	1 383
Unkari - Hungary	640	741	939	1 050	930	1 166
<b>Eurooppalaiset OECD-maat yht.</b>	<b>144 089</b>	<b>134 620</b>	<b>150 187</b>	<b>174 245</b>	<b>168 258</b>	..
<i>European OECD countries, total</i>						
<b>Kaikki maat - World total<sup>1)</sup></b>	<b>277 206</b>	<b>271 880</b>	<b>306 845</b>	<b>353 495</b>	..	..

<sup>1)</sup> Lähde - Source: World Tourism Organisation

Puolasta tuli OECD:n jäsen 22.10.1996

Poland joined OECD on the 22nd of November 1996

Etelä-Koreasta tuli OECD:n jäsen 12.12.1996

Korean Republic joined OECD on the 12th of December 1996

Vuoden 1991-1993 luvut eivät ole tilastollisesti täysin vertailukelpoisia vuosien 1994-1996 lukuihin

The numbers from the years 1991-1993 are not statistically fully comparable to the numbers in 1994-1996

Lähde - Source: OECD

**A1. Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1.1.1992-1.1.1998***Capacity of accommodation establishments, 1 January 1992-1998*

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
<b>Liikkeiden lukumäärä - Number of Establishments</b>							
<b>Yhteensä - Total</b> (kaikki majoitusliikkeet)	<b>1 445</b>	<b>1 609</b>	<b>1 512</b>	<b>1 481</b>	<b>1 505</b>	<b>1 496</b>	<b>1 515</b>
Hotellit - <i>Hotels</i>	762	719	732	722	762	748	754
Vastaavat maj.liikk.- <i>Similar establ.</i> (matkustajakodit, täysihoidolat)	227	240	219	214	196	210	224
Leirintäalueet - <i>Camping sites</i>	348	392	359	348	347	341	338
Lomakylät - <i>Holiday dwellings</i>	61	175	127	117	122	123	128
Retkeilymajat - <i>Youth hostels</i> (retkeilyhotellit sisältyvät hotelleihin)	47	83	75	80	78	74	71
<b>Huoneiden / mökkien lkm - Number of bedrooms</b>							
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>54 265</b>	<b>61 407</b>	<b>60 609</b>	<b>59 295</b>	<b>60 821</b>	<b>61 320</b>	<b>62 652</b>
Hotellit - <i>Hotels</i>	42 526	46 425	46 705	46 100	47 754	47 654	48 461
Vastaavat maj.liikk.- <i>Similar establ.</i> (matkustajakodit, täysihoidolat)	3 606	5 025	4 639	4 395	4 086	4 704	5 110
Leirintäalueet - <i>Camping sites</i>	6 268	6 125	6 074	5 781	5 845	5 828	5 706
Lomakylät - <i>Holiday dwellings</i>	909	2 725	2 171	1 915	2 047	2 006	2 143
Retkeilymajat - <i>Youth hostels</i> (retkeilyhotellit sisältyvät hotelleihin)	956	1 107	1 020	1 104	1 089	1 128	1 232
<b>Vuodepaikkojen lkm - Number of bed-places</b>							
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>165 752</b>	<b>214 672</b>	<b>216 658</b>	<b>216 443</b>	<b>224 713</b>	<b>225 736</b>	<b>231 655</b>
Hotellit - <i>Hotels</i>	85 455	94 680	95 012	94 286	98 620	98 397	100 181
Vastaavat maj.liikk.- <i>Similar establ.</i> (matkustajakodit, täysihoidolat)	9 233	12 352	11 362	10 744	9 798	10 994	12 108
Leirintäalueet - <i>Camping sites</i> vuoteet mökeissä - <i>beds in cottages</i>	23 455	22 970	23 101	22 020	22 147	21 989	21 784
matk.vaunupaikat - <i>caravan pitches (=4x)</i>	..	..	..	..	65 232	64 312	65 556
Muut matk.vaunupaikat - <i>Other caravan pitches</i>	..	..	..	..	16 996	18 180	19 580
Matkailuvaunupaikat yhteensä - <i>Total caravan pitc.</i>	41 428	68 812	74 504	77 668	82 228	82 492	85 136
Lomakylät - <i>Holiday dwellings</i>	3 593	12 380	9 451	8 280	8 565	8 515	9 101
Retkeilymajat - <i>Youth hostels</i> (retkeilyhotellit sisältyvät hotelleihin)	2 588	3 478	3 228	3 445	3 355	3 349	3 345

Vuodesta 1993 alkaen tiedot eivät ole tilaston uudistamisen takia täysin verrannollisia edellisiin vuosiin.  
*The figures from 1993 onwards are not fully comparable with those for previous years due to revision of statistics.*



**A2. Majoituskapasiteetti maakunnittain: majoitusliikkeet ja kesämökkit 1.1.1991-1.1.1998***Accommodation capacity by region: accommodation establishments and free-time residences, 1 January 1991-1998*

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
<b>Majoitusliikkeet: huoneiden / mökkien lkm - Accommodation establishments: number of bedrooms</b>								
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>52 865</b>	<b>54 265</b>	<b>61 407</b>	<b>60 609</b>	<b>59 295</b>	<b>60 821</b>	<b>61 320</b>	<b>62 652</b>
Uusimaa	9 120	10 095	11 905	12 288	11 965	12 139	12 403	12 112
Helsinki	5 219	5 885	6 120	6 337	6 327	6 474	6 741	6 865
Itä-Uusimaa								622
Varsinais-Suomi	..	..	..	3 726	3 626	3 752	3 947	3 922
Satakunta	..	..	..	1 861	1 930	2 069	2 098	2 019
Kanta-Häme	..	..	..	1 672	1 580	1 569	1 516	1 707
Pirkanmaa	..	..	..	4 196	4 233	4 172	4 469	4 539
Päijät-Häme	..	..	..	1 810	1 788	1 879	1 890	2 000
Kymenlaakso	..	..	..	1 664	1 573	1 588	1 613	1 667
Etelä-Karjala	..	..	..	2 065	2 137	2 132	2 111	2 175
Etelä-Savo	..	..	..	3 488	3 141	3 481	3 521	3 686
Pohjois-Savo	2 893	2 877	3 163	3 076	2 954	2 922	2 907	3 082
Pohjois-Karjala	1 953	2 030	2 224	2 283	2 215	2 299	2 254	2 325
Keski-Suomi	3 048	2 842	3 133	3 299	3 268	3 552	3 461	3 646
Etelä-Pohjanmaa	..	..	..	2 259	2 217	2 247	2 222	2 168
Pohjanmaa	..	..	..	1 758	1 770	1 857	1 822	1 987
Keski-Pohjanmaa	..	..	..	818	762	762	763	829
Pohjois-Pohjanmaa	..	..	..	3 758	3 902	3 828	3 805	3 736
Kainuu	..	..	..	1 861	1 888	1 996	2 078	1 901
Lappi	6 574	6 753	7 134	7 255	6 843	7 009	6 887	6 939
Ahvenanmaa	1 001	1 055	1 532	1 472	1 503	1 537	1 553	1 590

**Kesämökkien lkm - Number of free-time residences**

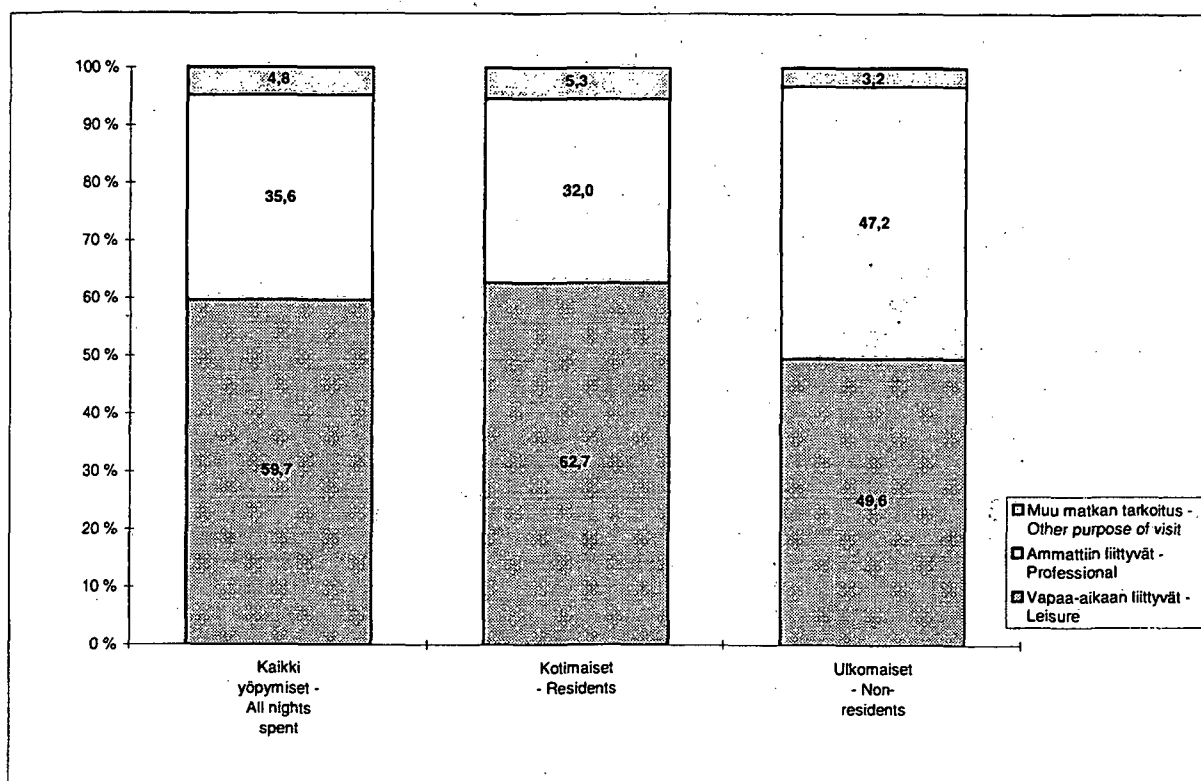
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>367 686</b>	<b>380 707</b>	<b>389 097</b>	<b>396 199</b>	<b>408 073</b>	<b>416 236</b>	<b>429 384</b>
Uusimaa <sup>1)</sup>	37 179	37 643	38 084	38 665	39 454	39 963	29 279
Itä-Uusimaa							10 123
Varsinais-Suomi	37 427	38 484	39 136	39 822	40 760	41 339	42 522
Satakunta	15 717	16 136	16 331	16 508	16 850	17 138	17 975
Häme	15 984	16 374	16 749	17 026	17 395	17 686	18 160
Pirkanmaa	35 569	37 135	37 990	38 647	39 617	40 219	41 712
Päijät-Häme	15 378	15 849	16 242	16 518	17 002	17 279	19 025
Kymenlaakso	13 698	14 515	14 874	15 060	15 474	15 679	16 166
Etelä-Karjala	16 851	17 440	17 761	17 813	18 700	19 116	19 681
Etelä-Savo	34 917	35 985	37 023	37 447	38 637	39 207	40 420
Pohjois-Savo	23 668	24 397	24 833	25 325	26 015	26 362	27 051
Pohjois-Karjala	17 693	18 987	19 327	19 921	20 479	21 043	21 677
Keski-Suomi	23 637	24 480	25 258	25 929	26 758	27 575	28 564
Etelä-Pohjanmaa	9 460	9 765	9 940	10 166	10 579	10 955	11 408
Pohjanmaa	14 680	15 340	15 584	15 819	16 105	16 426	16 769
Keski-Pohjanmaa	2 738	2 855	2 927	3 010	3 176	3 236	3 389
Pohjois-Pohjanmaa	20 887	21 529	22 134	22 649	23 642	24 277	24 967
Kainuu	9 408	9 783	10 099	10 734	11 094	11 654	12 024
Lappi	18 413	19 458	20 154	20 542	21 506	22 171	23 411
Ahvenanmaa	4 382	4 552	4 651	4 598	4 830	4 911	5 061

<sup>1)</sup> Artjärven ja Orimattilan kunnat siirtyivät Uudeltamaalta Päijät-Hämeeseen 1.9.1997*Artjärvi and Orimattila communities were transferred from Uusimaa to Päijät-Häme 1.9.1997*

**B1. Yöpyymiset majoitusliikkeissä tarkoituksen mukaan, lajeittain ja maakunnittain 1990-1997, 1000 kpl**  
*Nights spent in accommodation establishments by purpose, type and province 1990-1997, in thousands*

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>13 091</b>	<b>12 316</b>	<b>11 873</b>	<b>12 666</b>	<b>13 467</b>	<b>13 924</b>	<b>14 014</b>	<b>14 926</b>
<b>Suomalaiset - Residents</b>	<b>10 261</b>	<b>9 767</b>	<b>9 286</b>	<b>9 737</b>	<b>10 090</b>	<b>10 631</b>	<b>10 729</b>	<b>11 280</b>
Vapaa-aika - <i>Leisure</i> , %	..	..	..	66,0	62,5	61,8	61,8	62,7
Ammattiin liitt. - <i>Professional</i> , %	..	..	..	29,0	31,7	32,6	33,0	32,0
Muu - <i>Other</i> , %	..	..	..	5,0	5,8	5,5	5,2	5,3
<b>Ulkomaalaiset - Non-residents</b>	<b>2 830</b>	<b>2 549</b>	<b>2 587</b>	<b>2 929</b>	<b>3 377</b>	<b>3 292</b>	<b>3 285</b>	<b>3 646</b>
Vapaa-aika - <i>Leisure</i> , %	..	..	..	57,0	55,8	51,2	49,3	49,6
Ammattiin liitt. - <i>Professional</i> , %	..	..	..	39,0	40,6	44,7	47,3	47,2
Muu - <i>Other</i> , %	..	..	..	4,0	3,6	4,1	3,4	3,2
<b>Hotellit - Hotels</b>	<b>9 668</b>	<b>9 039</b>	<b>8 844</b>	<b>9 634</b>	<b>10 274</b>	<b>10 927</b>	<b>11 160</b>	<b>11 727</b>
Vastaavat maj.liikk. - <i>Similar establ.</i> (matkustajakodit, täysihoitolat)	697	675	627	555	597	463	502	558
Leirintäalueet - <i>Camping sites</i>	2 414	2 317	2 091	2 094	2 175	2 094	1 871	2 070
matkailuvaunut - <i>caravans</i>	1 137	1 105	1 036	1 087	1 020	956	906	996
huoneet/mökkit - <i>rooms/cottages</i>	765	719	632	647	686	705	664	714
teltat - <i>tents</i>	512	493	423	360	468	433	301	360
Lomakylät - <i>Holiday dwellings</i>	160	166	217	279	323	313	347	422
Retkeilymajat - <i>Youth hostels</i> (retkeilyhotellit sisältyvät hotelleihin)	152	119	94	104	98	126	133	148

**Yöpyymiset tarkoituksen mukaan (%) 1997**  
*Nights spent by purpose of visit (%) 1997*

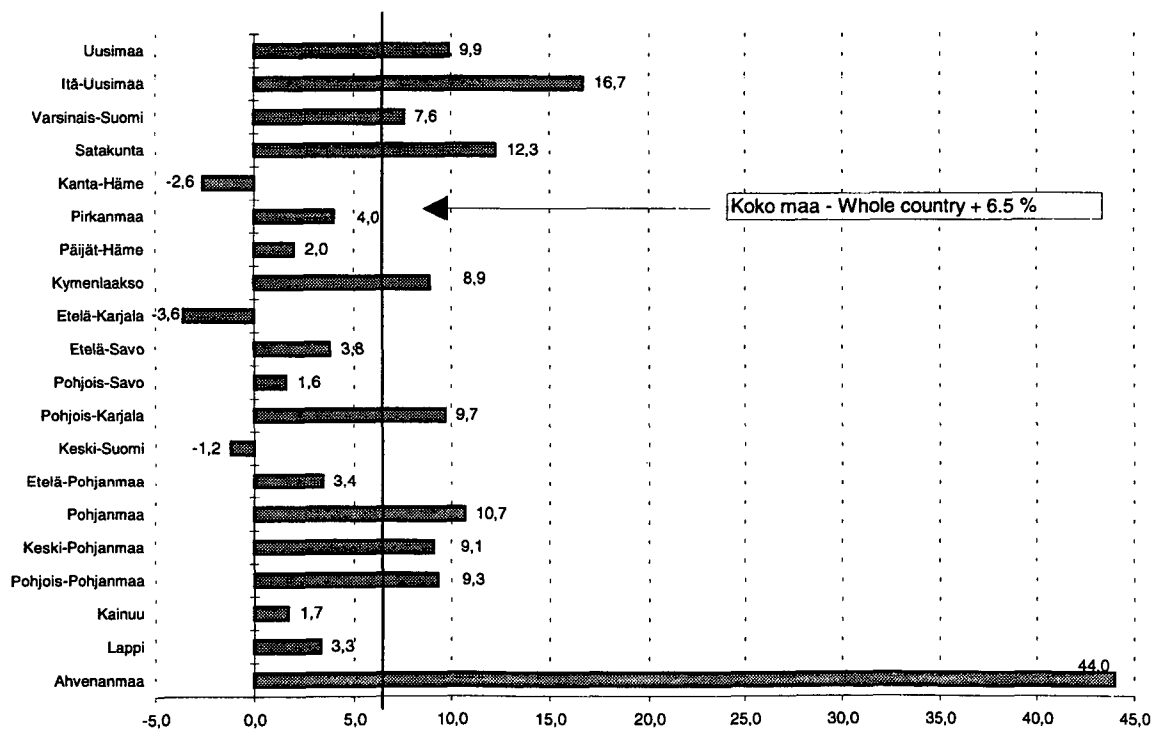


**B1.**  
**Jatkoa - Continued**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Maakunta - Region</b>								
Kunta - Municipality								
Uusimaa	2 674	2 336	2 309	2 575	2 937	3 093	3 287	3 515
Helsinki	1 697	1 425	1 463	1 559	1 828	1 915	2 048	2 225
Vantaa	154	144	152	181	221	296	335	387
Espoo	283	257	222	255	267	277	305	327
Itä-Uusimaa	..	..	..	..	..	..	..	105
Varsinais-Suomi	..	..	..	..	877	929	948	1 021
Turku	551	515	457	497	514	529	545	597
Satakunta	..	..	..	..	405	341	307	345
Kanta-Häme	..	..	..	..	334	361	352	343
Pirkanmaa	..	..	..	..	997	1 046	1 080	1 123
Tampere	588	517	510	512	533	604	624	633
Päijät-Häme	..	..	..	..	317	512	444	453
Kymenlaakso	..	..	..	..	290	292	284	309
Etelä-Karjala	..	..	..	..	401	452	447	431
Etelä-Savo	..	..	..	..	665	681	660	685
Pohjois-Savo	766	740	666	730	724	773	755	767
Kuopio	364	352	328	333	320	339	345	348
Pohjois-Karjala	439	408	425	417	410	442	366	402
Keski-Suomi	681	653	643	637	709	767	825	815
Jyväskylä	301	277	272	272	312	291	343	329
Etelä-Pohjanmaa	..	..	..	..	487	488	507	518
Pohjanmaa	..	..	..	..	360	342	375	422
Vaasa	253	234	261	258	262	250	280	322
Keski-Pohjanmaa	..	..	..	..	125	139	162	177
Pohjois-Pohjanmaa	..	..	..	..	921	884	865	945
Oulu	321	317	297	293	314	303	316	338
Kainuu	..	..	..	..	576	639	614	624
Sotkamo	74	77	76	257	232	285	274	285
Lappi	1 514	1 481	1 459	1 544	1 564	1 469	1 406	1 453
Inari	270	284	298	298	289	280	268	304
Ahvenanmaa	316	328	319	282	371	273	329	474

**Kuvio B1.**  
**Figure B1.**

**Muutos (%) 96/97**  
**Change (%) 96/97**

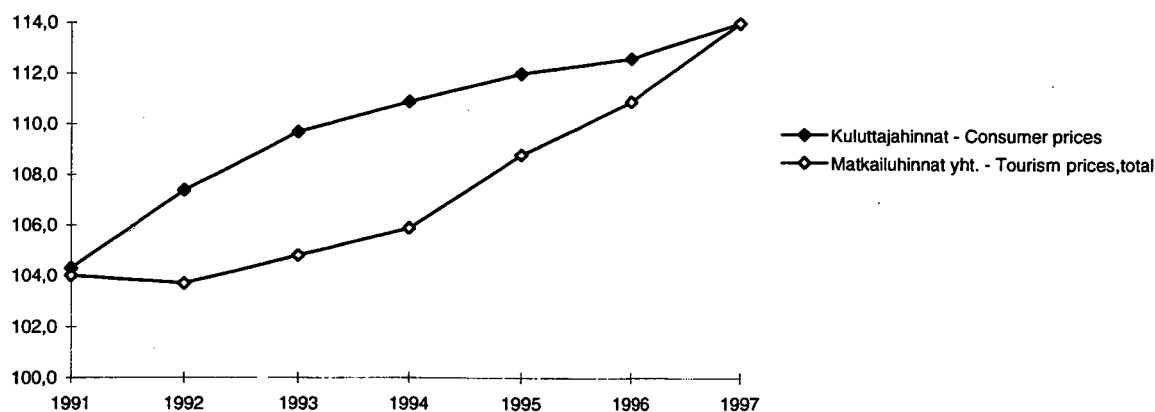


**B2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan 1991-1997, 1000 kpl**  
*Arrivals and nights spent in accommodation establishments by country of residence 1991-1997, in thousands*

Asuinmaa - Country of residence	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Yhteensä - Total</b>							
Saap. vieraita - Arrivals	7 023	6 846	6 908	7 295	7 580	7 527	7 922
Yöpymisiä - Nights spent	12 316	11 873	12 666	13 467	13 924	14 014	14 926
<b>Suomi - Finland</b>							
Saap. vieraita - Arrivals	..	..	5 229	5 428	5 801	5 803	6 091
Yöpymisiä - Nights spent	9 767	9 286	9 737	10 090	10 631	10 729	11 280
%	79,3	78,2	76,9	74,9	76,4	76,6	75,6
<b>Ulkomaat - Non-residents</b>							
Saap. vieraita - Arrivals	..	..	1 679	1 868	1 779	1 724	1 832
<b>Yöpymisiä yht. - Nights spent total</b>	<b>2 549</b>	<b>2 587</b>	<b>2 929</b>	<b>3 377</b>	<b>3 292</b>	<b>3 285</b>	<b>3 646</b>
Ruotsi - Sweden	644	631	641	667	485	541	626
Venäjä - Russia	227	175	207	336	392	455	549
Saksa - Germany	436	476	609	692	628	512	454
Iso-Britannia - United Kingdom	135	131	144	178	205	224	248
Yhdysvallat - United States	146	152	165	177	191	187	199
Norja - Norway	109	114	136	149	141	138	164
Japani - Japan	58	57	72	94	116	119	132
Alankomaat - Netherlands	72	81	88	108	109	109	122
Ranska - France	99	99	114	123	115	113	119
Italia - Italy	97	89	87	95	100	101	104
Tanska - Denmark	73	72	69	84	85	82	89
Viro - Estonia	..	59	53	68	71	69	85
Sveitsi - Switzerland	78	74	84	90	98	88	82
Espanja - Spain	36	37	51	62	55	57	61
Puola - Poland	33	29	27	28	33	28	40
Itävalta - Austria	30	29	30	32	33	33	35
Belgia - Belgium	19	19	24	30	31	29	31
Kanada - Canada	25	22	25	22	25	23	29
Kiina - China	..	..	20	24	23	23	27
Australia	..	..	13	17	23	21	22
Kreikka - Greece	..	..	10	15	16	16	21
Latvia	..	..	9	14	13	14	21
Tsekki - Czech Republic	15	11	7	12	17	15	19
Unkari - Hungary	13	14	14	19	17	13	19
Etelä-Korea - South Korea	..	..	4	9	12	15	15
Brasilia - Brazil	..	..	4	7	9	11	11
Portugali - Portugal	..	..	10	6	7	8	10
Liettua - Lithuania	..	..	8	8	9	8	10
Intia - India	..	..	3	5	8	8	10
Taiwan	..	..	4	5	10	9	9
Israel	..	..	6	7	9	9	9
Irlanti - Ireland	..	..	2	5	5	8	9
Thaimaa - Thailand	..	..	5	7	6	10	8
Turkki - Turkey	..	..	5	6	6	8	8
Islanti - Iceland	6	8	7	11	7	7	6
Muut maat - Other countries	12	10	58	70	76	79	101
Erittelemätön - Not specified	186	198	114	95	106	95	142

**B3. Majoitusliikkeiden kapasiteetin käyttöaste ja hinnat 1991-1997***Accommodation capacity utilisation and prices 1991-1997*

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Huoneiden käyttöprosentti - Room occupancy rate, per cent</b>							
Hotellit - Hotels	44,1	40,7	41,5	43,2	45,0	45,7	48,0
Hotellit ja vastaavat maj.liikk. Hotels and similar establishments	..	..	40,5	42,2	44,1	44,6	46,8
Kaikki majoitusliikkeet All accommodation establishments	43,1	39,7	39,2	40,9	42,8	43,3	45,5
<b>Vuoteiden käyttöprosentti - Bed occupancy rate, per cent</b>							
Hotellit - Hotels	..	..	33,7	34,8	36,0	36,4	38,1
Hotellit ja vastaavat maj.liikk. Hotels and similar establishments	..	..	32,7	33,9	35,1	35,4	37,1
Kaikki majoitusliikkeet All accommodation establishments	32,0	30,0	30,4	31,8	33,1	33,4	35,1
<b>Huoneiden keskihinta, mk - Average room price, FIM</b>							
Hotellit - Hotels	..	..	290	303	321	334	358
<b>Yöpymisen keskihinta, mk - Average price per night, FIM</b>							
Hotellit - Hotels	..	..	177	188	199	207	223
Kaikki majoitusliikkeet All accommodation establishments	..	..	149	163	174	183	195
<b>Matkailun kuluttajahintaindeksi, 1990=100 - Index of tourism consumer prices, 1990=100</b>							
Kuluttajahinnat - Consumer prices	104,3	107,4	109,7	110,9	112,0	112,6	114,0
Hotellihinnat - Hotel rates	102,0	94,4	91,7	93,8	103,1	107,5	112,0
Ravintolahinnat - Restaurant prices	106,8	109,2	109,3	109,5	111,6	112,0	114,3
Matkailuhinnat yht. - Tourism prices, total	104,0	103,7	104,8	105,9	108,8	110,9	114,0



**C1. 15-74 -vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet matkat 1991-1997, 1000 kpl**  
*Overnight trips by persons 15-74 of age in 1991-1997, in thousands*

	Tuhansia matkoja - Thousands						
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Matkoja yhteensä - Trips, total</b>	<b>28 622</b>	<b>34 277</b>	<b>29 517</b>	<b>33 269</b>	<b>33 287</b>	<b>31 253</b>	<b>33 561</b>
Vapaa-ajanmatkoja - <i>Leisure trips</i>	23 695	28 873	24 940	28 321	28 038	26 280	29 873
Työ- ja kokousmatkoja <i>Business or professional trips</i>	4 927	5 404	4 577	4 948	5 249	4 973	3 688
<b>Kotimaanmatkat - Domestic trips</b>	<b>24 157</b>	<b>29 880</b>	<b>25 407</b>	<b>28 945</b>	<b>28 140</b>	<b>26 335</b>	<b>28 328</b>
Vapaa-ajanmatkat - <i>Leisure trips</i>	20 470	25 430	21 984	25 244	24 440	22 535	25 786
Maksullisessa majoituksessa <i>With paid accommodation</i>	2 370	2 730	2 384	2 644	2 740	2 684	2 790
Lyhyet matkat, 1-3 yötä <i>Short trips, 1-3 nights</i>	1 500	1 830	1 525	1 920	1 950	1 940	2 021
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä <i>Long trips, 4 or more nights</i>	870	900	859	725	790	744	769
Matkat omalle mökille ja vierailut sukulaisten tai tuttavien luo - <i>Trips to own holiday home and visits to friends and relatives</i>	18 100	22 700	19 600	22 600	21 700	19 851	22 996
Lyhyet matkat, 1-3 yötä <i>Short trips, 1-3 nights</i>	14 600	18 400	15 800	17 500	19 100	17 560	20 637
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä <i>Long trips, 4 or more nights</i>	3 500	4 300	3 800	5 100	2 600	2 291	2 359
Työ- ja kokousmatkat kotimaassa <i>Domestic business and professional trips</i>	3 687	4 450	3 423	3 701	3 700	3 800	2 542
<b>Ulkomaanmatkat - Outbound trips</b>	<b>4 465</b>	<b>4 397</b>	<b>4 110</b>	<b>4 324</b>	<b>5 147</b>	<b>4 918</b>	<b>5 233</b>
Vapaa-ajanmatkat, yöpyminen kohdemaassa <i>Leisure trips, overnight in destination country</i>	1 970	1 826	1 363	1 358	1 626	1 846	1 915
Lyhyet matkat, 1-3 yötä <i>Short trips, 1-3 nights</i>	480	426	403	428	550	601	627
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä <i>Long trips, 4 or more nights</i>	1 490	1 400	960	930	1 076	1 245	1 288
Työ- ja kokousmatkat, yöpyminen kohdemaassa - <i>Business and professional trips, overnight in destination country</i>	965	680	913	998	1 264	856	786
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla <i>Cruises, overnight on board only</i>	1 530	1 891	1 834	1 968	2 257	2 216	2 532
Vapaa-ajanristeilyt - <i>Leisure cruises</i>	1 255	1 617	1 593	1 719	1 972	1 899	2 172
Työ- ja kokousristeilyt <i>Business and professional cruises</i>	275	274	241	249	285	317	360
Käynti maissa - <i>With landing abroad</i>	970	1 090	1 040	1 222	1 546	1 531	1 340

<sup>c</sup> Aineiston keruutapa muuttunut - *Different means of data collection*



**D1. Matkailuun liittyvien toimialojen tietoja: toimipaikat, henkilöstö ja liikevaihto 1991-1996***Tourism-related industries: establishments, personnel and turnover 1991-1996*

	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Toimipaikkojen määrä - Number of establishments</b>						
55 Majoitus- ja ravitsemistoim. yht. <i>Hotels and restaurants, total</i>	11 629	11 876	11 634	11 508	11 860	12 246
551-2 Hotellit, leir.alueet ja muu maj.toim. <i>Hotels, camping sites and other acc.</i>	1 500	1 559	1 430	1 382	1 438	1 516
553-5 Ravitsemistoiminta yht. <i>Restaurants, bars, canteens, catering</i>	10 129	10 317	10 204	10 126	10 422	10 730
60 Maaliikenne yhteensä <i>Land transport, total</i>	21 992	22 636	20 582	19 520	19 437	20 804
601 Rautatieliikenne <i>Transport via railways</i>	178	177	157	155	5	5
602 Muu maaliikenne <i>Other land transport</i>	21 814	22 049	20 423	19 364	19 431	20 798
60212,60231 Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	450	445	434	426	463	367
6022 Taksiliikenne <i>Taxi operation</i>	8 646	8 815	8 292	7 743	7 778	8 367
61 Vesiliikenne yhteensä <i>Water transport, total</i>	295	289	309	294	308	322
61101 Meriliikenteen henkilökuljetus <i>Passenger transport by sea</i>	32	34	41	42	41	42
61103,612 Rannikko- ja sisävesiliikenne <i>Coastal and inland waterways</i>	191	179	201	185	193	201
62 Ilmaliikenne <i>Air transport</i>	122	127	131	116	107	108
63 Liikennettä palveleva toiminta yht. <i>Supporting and auxiliary transport activities</i>	1 407	1 488	1 623	1 711	1 831	1 951
633 Matkatoimistot, muu matkailua palveleva <i>Travel agencies and tour operators,</i>	489	498	576	586	638	666
92 Virkistys, kulttuuri ja urheilu yht. <i>Recreational, cultural and sporting total</i>	3 699	3 871	3 481	3 306	3 403	3 815
923 Muut kulttuuri- ja viihdepalvelut <i>Other entertainment activities</i>	1 191	1 278	978	875	974	1 170
925 Kirjastot, arkistot, museot, galleriat <i>Library, archives, museums and other</i>	62	64	51	42	38	41
926 Urheilutoiminta <i>Sporting activities</i>	1 119	1 172	1 212	1 187	1 160	1 318
927 Muut virkistyspalvelut <i>Other recreational activities</i>	669	675	463	421	437	479
<b>Toimialat 55, 60-63 ja 92 yht.</b> <i>Total tourism-related industries</i>	<b>39 144</b>	<b>40 287</b>	<b>37 760</b>	<b>36 455</b>	<b>36 946</b>	<b>39 246</b>
<b>Kaikki toimialat yhteensä</b> <i>Total economy</i>	<b>244 528</b>	<b>238 322</b>	<b>216 622</b>	<b>209 055</b>	<b>213 116</b>	<b>226 596</b>

Huom. Siirtyminen vuonna 1993 TOL95:n käyttämiseen aiheutti eräitä vertailukelpoisuuteen vaikuttavia toimialamuutoksia.  
Shifting to SIC95 in 1993 has caused changes in grouping of branches.

## D1.

## Jatkoa - Continued

	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Henkilöstö - Personnel</b>						
55 Majoitu- ja ravitsemistoim. yht. <i>Hotels and restaurants, total</i>	55 546	49 483	43 028	40 459	42 985	44 734
551-2 Hotellit, leir.alueet ja muu maj.toim. <i>Hotels, camping sites and other activities</i>	17 075	14 237	12 310	10 948	11 044	11 347
553-5 Ravitsemistoiminta yht. <i>Restaurants, bars, canteens, catering</i>	38 471	35 246	30 718	29 511	31 941	33 387
60 Maaliikenne yhteensä <i>Land transport, total</i>	59 440	55 588	48 750	47 412	45 266	51 806
601 Rautatieliikenne <i>Transport via railways</i>	10 033	9 655	6 991	...	...	2 411
602 Muu maaliikenne <i>Other land transport</i>	49 407	45 933	41 755	40 686	42 819	49 390
60212,60231 Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	10 314	9 797	9 329	8 689	8 988	9 386
6022 Taksiliikenne <i>Taxi operation</i>	7 576	7 209	5 265	6 029	6 887	8 733
61 Vesiliikenne yhteensä <i>Water transport, total</i>	9 000	8 611	8 732	8 190	8 904	8 448
61101 Meriliikenteen henkilökuljetus <i>Passenger transport by sea</i>	5 363	5 613	5 621	5 237	5 702	5 239
61103,612 Rannikko- ja sisävesiliikenne <i>Coastal and inland waterways</i>	770	483	449	387	337	351
62 Ilmailukenne <i>Air transport</i>	4 964	4 709	4 400	4 494	4 767	5 087
63 Liikennettä palveleva toiminta yht. <i>Supporting and auxiliary transport activities</i>	18 006	16 543	19 110	19 311	17 953	18 499
633 Matkatoimistot, muu matkailua palveleva <i>Travel agencies and tour operators</i>	3 704	3 157	3 387	3 351	3 539	3 981
92 Virkistys, kulttuuri ja urheilu yht. <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	15 443	15 045	15 027	13 701	14 236	14 758
923 Muut kulttuuri- ja viihdepalvelut <i>Other entertainment activities</i>	3 724	3 525	3 446	2 246	2 355	2 787
925 Kirjastot, arkistot, museot, galleriat <i>Library, archives, museums and other</i>	238	216	226	165	128	105
926 Urheilutoiminta <i>Sporting activities</i>	1 960	2 032	2 119	1 949	1 978	2 153
927 Muut virkistyspalvelut <i>Other recreational activities</i>	3 133	2 994	2 214	2 116	2 266	2 151
<b>Toimialat 55, 60-63 ja 92 yht.</b> <i>Total tourism-related industries</i>	<b>162 399</b>	<b>149 979</b>	<b>139 047</b>	<b>133 567</b>	<b>134 111</b>	<b>143 332</b>
<b>Kaikki toimialat yhteensä</b> <i>Total economy</i>	<b>1 271 456</b>	<b>1 140 185</b>	<b>1 044 122</b>	<b>1 012 697</b>	<b>1 051 092</b>	<b>1 082 680</b>

Huom. Siirtyminen vuonna 1993 TOL95:n käyttämiseen aiheutti eräitä vertailukelpoisuuteen vaikuttavia toimialamuutoksia.  
Shifting to SIC95 in 1993 has caused changes in grouping of branches.

**D1.**  
**Jatkoa - Continued**

	1991	1992	1993	1994	1995	1 996
<b>Liikevaihto, milj. mk - Turnover, Mio FIM</b>						
55 Majoitus- ja ravitsemistoim. yht. <i>Hotels and restaurants, total</i>	20 190	18 710	17 247	17 604	18 384	19 387
551-2 Hotellit, leir.alueet ja muu maj.toim. <i>Hotels, camping sites and other activities</i>	6 361	5 606	5 040	5 165	5 501	5 739
553-5 Ravitsemistoiminta yht. <i>Restaurants, bars, canteens, catering</i>	13 829	13 104	12 207	12 439	12 883	11 354
60 Maaliikenne yhteensä <i>Land transport, total</i>	17 908	16 989	16 500	17 362	20 799	24 512
601 Rautatieliikenne <i>Transport via railways</i>	50	33	39	...	...	3 075
602 Muu maaliikenne <i>Other land transport</i>	17 858	16 956	16 446	17 349	18 803	21 428
60212,60231 Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	3 198	3 093	2 937	2 849	2 916	3 025
6022 Taksiliikenne <i>Taxi operation</i>	2 183	2 100	1 923	1 869	2 075	2 447
61 Vesiliikenne yhteensä <i>Water transport, total</i>	7 423	7 940	10 134	10 623	10 185	10 741
61101 Meriliikenteen henkilökuljetus <i>Passenger transport by sea</i>	4 165	4 454	5 239	5 741	5 160	5 784
61103,612 Rannikko- ja sisävesiliikenne <i>Coastal and inland waterways</i>	249	192	155	153	171	160
62 Ilmaliikenne <i>Air transport</i>	4 208	4 579	5 059	5 702	6 161	6 592
63 Liikennettä palveleva toiminta yht. <i>Supporting and auxiliary transport activities</i>	5 900	6 203	6 761	16 290	17 128	18 050
633 Matkatoimistot, muu matkailua palveleva <i>Travel agencies and tour operators,</i>	934	840	957	1 025	1 115	1 287
92 Virkistys, kulttuuri ja urheilu yht. <i>Recreational, cultural and sporting activities</i>	11 016	11 693	12 138	12 678	13 461	13 939
923 Muut kulttuuri- ja viihdepalvelut <i>Other entertainment activities</i>	930	1 068	1 106	379	497	580
925 Kirjastot, arkistot, museot, galleriat <i>Library, archives, museums and other</i>	61	53	61	37	42	34
926 Urheilutoiminta <i>Sporting activities</i>	817	818	812	774	763	850
927 Muut virkistyspalvelut <i>Other recreational activities</i>	5 784	6 104	6 265	7 411	7 793	7 887
<b>Toimialat 55, 60-63 ja 92 yht.</b> <i>Total tourism-related industries</i>	<b>66 645</b>	<b>66 114</b>	<b>67 839</b>	<b>80 259</b>	<b>86 118</b>	<b>93 221</b>
<b>Kaikki toimialat yhteensä</b> <i>Total economy</i>	<b>855 487</b>	<b>814 930</b>	<b>840 582</b>	<b>904 846</b>	<b>980 790</b>	<b>1 036 829</b>

Huom. Siirtyminen vuonna 1993 TOL95:n käyttämiseen aiheutti eräitä vertailukelpoisuuteen vaikuttavia toimialamuutoksia.  
Shifting to SIC95 in 1993 has caused changes in grouping of branches.

**D2. Yritysten tilinpäätöstietoja ja tunnuslukuja matkailuun liittyviltä toimialoilta 1990-1996**  
*Financial statements statistics and key ratios of enterprises by tourism-related industries 1990-1996*

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 <sup>1)</sup>
<b>Liikevaihto, milj. mk - Turnover, Mio FIM</b>							
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	8 287	8 929	8 373	7 302	6 273	5 995	8 908
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	3 174	3 269	3 310	3 002	2 916	2 990	2 630
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	5 652	6 610	7 068	8 260	9 217	9 236	9 685
Matkatoimistot (bruttomyynti) <i>Travel agencies (gross sales)</i>	8 154	7 581	6 368	6 327	6 832	7 661	7 442 <sup>2)</sup>
<b>Palkat ja muut henkilöstökulut, % liikevaihdosta - Wages and other personnel expenses, per cent of turnover</b>							
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	32,6	31,6	31,0	32,1	31,6	34,5	31,4
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	51,2	48,5	47,2	48,7	48,3	47,9	45,1
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	24,6	21,2	21,7	18,5	16,8	19,3	18,3
Matkatoimistot (% bruttomyyntistä) <i>Travel agencies (% of gross sales)</i>	5,7	5,4	5,7	5,8	5,7	6,2	4,7
<b>Myyntikate-% - Gross margin, per cent of turnover</b>							
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	57,8	57,7	58,0	61,8	66,2	67,9	..
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	..	..	36,4	36,1	38,7	38,6	..
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	..	..	..	..	..	..	..
Matkatoimistot (% bruttomyyntistä) <i>Travel agencies (% of gross sales)</i>	10,7	10,6	10,9	11,9	12,8	13,2	11,9
<b>Käyttökate-% - Operating margin, per cent of turnover</b>							
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	5,9	5,5	4,4	4,4	7,6	7,9	7,6
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	18,2	20,2	21,3	20,6	22,1	21,4	18,4
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	12,6	13,7	10,5	15,0	12,8	8,4	13,2
Matkatoimistot (% myyntikatteesta) <i>Travel agencies (% of gross margin)</i>	-0,4	-5,3	-1,5	8,6	14,4	12,4	9,4
<b>Rahoitustulos-% - Financial result, per cent of turnover</b>							
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	3,2	1,2	-0,9	0,0	4,6	5,0	5,1
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	11,6	13,6	14,6	14,5	16,8	17,1	14,8
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	9,6	7,4	3,7	8,4	7,7	4,9	6,1

**D2.**  
**Jatkoa - Continued**

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996
<b>Kokonaistulos-% - Total result, per cent of turnover</b>							
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	0,1	-2,1	-2,2	-4,4	-2,2	5,3	1,2
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	1,0	2,3	2,4	2,3	3,8	6,3	4,7
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	3,5	4,7	1,8	3,9	6,6	5,2	4,1
Matkatoimistot (% myyntikatteesta) <i>Travel agencies (% gross margin)</i>	-1,0	-5,2	-3,6	4,7	5,0	6,0	3,0
<b>Sijoitetun pääoman tuotto-% - Return on investment, per cent</b>							
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	5,9	4,0	2,3	1,9	5,0	-	-
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	8,7	10,2	13,7	12,3	11,2	10,4	8,8
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	5,6	6,3	8,1	8,0	8,6	6,4	6,3
Matkatoimistot <i>Travel agencies</i>	3,4	-3,5	5,0	21,2	33,0	29,3	..
<b>Omavaraisuusaste - Equity ratio</b>							
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	29,0	24,5	23,2	23,2	32,7	38,7	38,1
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	22,0	21,4	23,9	27,3	30,2	38,1	42,8
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	18,4	17,2	16,8	26,1	33,2	35,5	35,1
Matkatoimistot <i>Travel agencies</i>	11,5	8,1	8,1	12,1	20,1	24,9	21,2
<b>Quick ratio</b>							
Majoitus- ja ravitsemistoiminta <i>Hotels and restaurants</i>	1,2	1,0	1,1	1,0	1,0	1,1	1,3
Linja-autoliikenne <i>Bus transport</i>	0,9	1,0	1,1	1,1	0,9	1,0	1,0
Vesiliikenne <i>Water transport</i>	1,6	1,6	1,5	1,2	1,1	0,9	0,8
Matkatoimistot <i>Travel agencies</i>	1,3	1,2	1,2	1,1	1,4	1,4	1,4

<sup>1)</sup> Matkatoimistojen tilastoinnissa muutos v. 1996  
*Change in the statistics of travel agencies in 1996*

<sup>2)</sup> Tilastosta poistettu yrityksiä, jotka eivät ole varsinaisia matkatoimistoja. Vuoden 1995 mukaisesti laskettu liikevaihto oli 7,815 milj.mrk.  
*Irrelevant enterprises have been deleted from statistics. Turnover in accordance with 1995 was 7.815 Mio FIM.*

Lähde - Source: Tilastokeskus - Statistics Finland

**E1. Matkustustase ja henkilöliikennetase 1991-1997**  
*Balance of payments, Travel and Passenger transport 1991-1997*

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Matkustustase, milj. mk - Travel, Mio FIM</b>							
Tulot - Credit	5 044	6 089	7 079	7 316	8 836	8 778	10 172
Menot - Debit	11 089	10 962	9 237	8 696	10 450	10 979	11 762
Netto - Net	-6 044	-4 873	-2 159	-1 380	-1 614	-2 201	-1 590

**Henkilöliikennetase, milj. mk - Passenger transport, Mio FIM**

Tulot - Credit	2 154	2 554	3 057	3 314	3 560	3 402	3 806
Menot - Debit	2 376	1 843	2 295	2 403	2 511	2 181	2 489
Netto - Net	-222	711	762	911	1 049	1 221	1 317

**Matkustustaseen tulot maittain, milj. mk - Travel receipts by country, Mio FIM**

<b>Yhteensä - Total <sup>1)</sup></b>	<b>4 849</b>	<b>6 089</b>	<b>7 026</b>	<b>6 551</b>	<b>8 325</b>	<b>8 778</b>	<b>10 172</b>
Ruotsi - Sweden	2 169	2 564	2 200	2 237	2 063	2 449	2 429
Venäjä - Russia	..	..	..	..	1 300	1 606	1 982
Yhdysvallat - United States	660	633	1 150	1 340	1 428	1 478	1 703
Iso-Britannia - United Kingdom	212	718	776	793	1 089	1 003	1 528
Saksa - Germany	439	564	833	885	873	789	573
Norja - Norway	188	233	382	419	226	248	336
Tanska - Denmark	171	212	188	194	161	151	124
Sveitsi - Switzerland	97	111	173	141	118	114	105
Japani - Japan	23	34	46	56	75	63	82
Ranska - France	53	75	65	55	58	64	67
Espanja - Spain	60	47	36	36	53	53	66
Belgia - Belgium	112	106	55	20	41	56	53
Alankomaat - Netherlands	37	52	64	53	64	58	49
Italia - Italy	28	36	32	29	30	35	41
Portugali - Portugal	..	18	22	24	27	28	29
Itävalta - Austria	18	25	29	22	29	27	26
Kanada - Canada	49	59	70	65	43	29	22
Kreikka - Greece	..	8	5	7	8	10	13
Irlanti - Ireland	..	2	4	3	5	5	6
Islanti - Iceland	..	1	1	2	1	1	2
Luxemburg - Luxembourg <sup>2)</sup>	..	..	..	..	4	1	0
EU	..	1 838	2 080	2 099	4 505	4 730	5 005
EFTA	..	2 934	2 785	2 820	345	364	443
CEE - Itä- ja Keski-Eurooppa	..	36	60	19	1 845	2 230	2 615
OECD	..	5 510	6 142	6 521	6 404	6 671	7 266

**Matkustustaseen tulojen tärkeimmät valuutat, % - Travel receipts, most important currencies, per cent**

Ruotsin kruunu - SEK	45	43	33	34	29	28	28
USA:n dollari - USD	14	12	19	21	20	18	20
Englannin punta - GBP	4	8	12	12	16	17	18
Saksan markka - DEM	9	10	7	14	12	11	7
Norjan kruunu - NOK	4	4	3	6	3	9	3
Muut - Others	24	23	26	13	20	17	24

<sup>1)</sup> 'Yhteensä' ei välttämättä sisällä kaikkia tuloja - 'Total' does not necessarily include all receipts

<sup>2)</sup> Luxemburg sisältyy Belgiaan 1990-94 - Luxembourg is included in Belgium 1990-94

Osaa matkustustaseen tuloista ei jaotella alkuperämaittain. Lisäksi eräiden valuuttojen yleinen käyttö matkavaluuttana vaikeuttaa alkuperämaan selvittämistä.

Part of the receipts in the travel account are not classified by country of origin. In addition the general use of certain currencies as tourism currencies makes it more difficult to establish the country of origin.

Lähde: Suomen Pankki

Source: Bank of Finland



## E1.

## Jatkoa - Continued

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Matkustustaseen menot maittain, milj. mk - Travel expenditure by country, Mio FIM</b>							
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>10 962</b>	<b>9 047</b>	<b>7 851</b>	<b>9 802</b>	<b>10 979</b>	<b>11 762</b>	
Iso-Britannia - <i>United Kingdom</i>	2 383	1 979	2 006	2 762	3 144	3 391	
Ruotsi - <i>Sweden</i>	1 786	1 463	1 482	1 643	1 703	1 664	
Yhdysvallat - <i>United States</i>	1 943	1 512	1 378	1 458	1 522	1 560	
Saksa - <i>Germany</i>	957	903	734	713	712	691	
Espanja - <i>Spain</i>	477	353	292	338	456	546	
Venäjä - <i>Russia</i>	..	..	..	400	537	406	
Tanska - <i>Denmark</i>	413	280	262	343	323	259	
Ranska - <i>France</i>	270	210	172	173	193	200	
Belgia - <i>Belgium</i>	174	91	64	108	162	195	
Sveitsi - <i>Switzerland</i>	426	245	260	242	245	191	
Norja - <i>Norway</i>	344	167	150	137	126	177	
Kreikka - <i>Greece</i>	129	92	95	107	137	141	
Italia - <i>Italy</i>	108	86	90	96	120	138	
Alankomaat - <i>Netherlands</i>	112	105	70	88	73	122	
Portugali - <i>Portugal</i>	83	60	115	115	89	91	
Itävalta - <i>Austria</i>	132	87	59	59	75	68	
Kanada - <i>Canada</i>	128	146	146	79	26	36	
Japani - <i>Japan</i>	29	30	23	26	21	30	
Irlanti - <i>Ireland</i>	9	8	8	17	17	27	
Luxemburg - <i>Luxembourg</i> <sup>2)</sup>	..	..	..	6	4	7	
Islanti - <i>Iceland</i>	9	5	5	4	5	5	
EU	..	..	..	6 568	7 206	7 539	
EFTA	..	..	..	384	378	375	
CEE - Itä- ja Keski-Eurooppa	152	317	246	1 003	1 668	2 193	
OECD	9 971	7 871	7 527	8 544	9 195	9 576	

**Matkustustaseen menojen tärkeimmät valuutat, % - Travel expenditure, most important currencies, per cent**

Englannin punta - GBP	21	22	22	25	26	29	30
Ruotsin kruunu - SEK	19	17	15	19	17	16	14
USA:n dollari - USD	15	19	21	18	15	14	14
Saksan markka - DEM	9	9	9	9	7	6	6
Tanskan kruunu - DKK	4	4	3	3	3	4	2
Muut - <i>Others</i>	32	29	30	26	32	31	34

<sup>2)</sup> Luxemburg sisältyy Belgiaan 1990-94 - Luxembourg is included in Belgium 1990-94

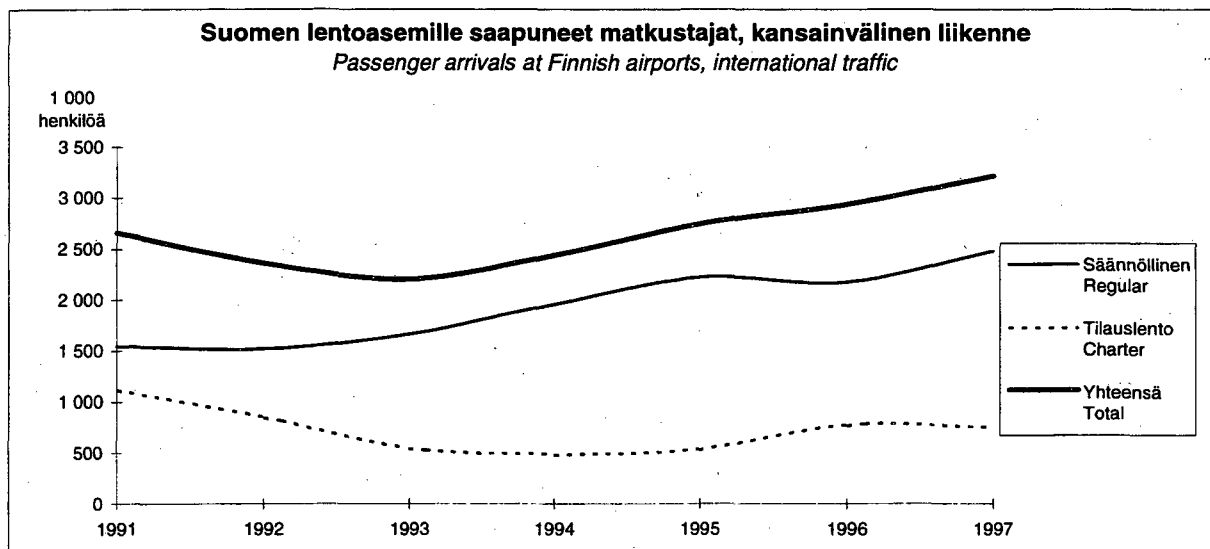
Eräiden valuuttojen yleinen käyttö matkavaluuttana vaikeuttaa alkuperämaan selvittämistä.

The general use of certain currencies as tourism currencies makes it more difficult to establish the country of origin.

Lähde: Suomen Pankki  
Source: Bank of Finland

**F1. Suomen lentoasemille saapuneet matkustajat 1991 - 1997, kansainvälinen liikenne**  
*Passenger arrivals at Finnish airports 1991 - 1997, international traffic*

Vuosi - Year	Säännöllinen - Scheduled		Tilauslento - Charter		Yhteensä - Total	
	Määrä Number	Muutos % Change %	Määrä Number	Muutos % Change %	Määrä Number	Muutos % Change %
1990	1 699 692	1	1 203 130	9	2 902 822	9
1991	1 545 810	-9,0	1 113 842	-7,4	2 659 652	-8,4
1992	1 517 733	-1,8	841 925	-24,4	2 359 658	-11,3
1993	1 663 309	9,6	538 198	-36,1	2 201 507	-6,7
1994	1 955 566	17,6	479 026	-11,0	2 434 592	10,6
1995	2 219 885	13,5	525 595	9,7	2 745 480	12,8
1996	2 173 776	-2,1	762 803	45,1	2 936 579	7,0
1997	2 477 467	14,0	739 623	-3,0	3 217 090	9,6



*Tilasto sisältää myös suomalaiset matkustajat*  
*Statistics include Finnish passengers*

*Lähde: Ilmailulaitos*  
*Source: Finnish Civil Aviation Administration*

**F2. Tilauslentoilla Suomesta matkustaneet kohtemaan mukaan 1991-1997**  
*Charter flights passengers by country of destination, 1991-1997*

Matkustajaa - Passengers	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	+/- %
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>1 102 937</b>	<b>820 366</b>	<b>532 795</b>	<b>464 035</b>	<b>496 875</b>	<b>745 857</b>	<b>726 837</b>	<b>-2,6</b>
Espanja yht. - <i>Spain tot.</i>	406 282	270 475	194 384	127 805	102 166	280 711	279 530	-0,4
siitä: Kanaria-Canary Islands	283 003	183 817	133 858	76 218	70 058	182 942	196 044	7,2
Kreikka - <i>Greece</i>	188 967	150 433	97 141	105 195	109 278	131 485	130 094	-1,1
Turkki - <i>Turkey</i>	63 777	101 933	87 170	75 142	105 301	109 304	91 090	-16,7
Portugali yht. - <i>Portugal tot.</i>	129 162	48 539	20 787	22 584	28 749	33 546	36 269	8,1
siitä: Madeira	26 732	13 735	8 437	9 863	13 628	16 332	..	..
Iso-Britannia - <i>United Kingdom</i>	37 103	22 478	8 962	11 215	17 679	28 793	42 999	49,3
Italia - <i>Italy</i>	46 018	26 568	15 590	17 341	18 199	22 271	21 490	-3,5
Tunisia	14 110	16 529	15 180	13 151	11 811	19 331	14 687	-24,0
Israel	15 281	20 860	20 148	15 738	16 314	16 345	15 025	-8,1
Ranska - <i>France</i>	24 728	17 791	11 535	10 236	3 102	10 844	6 017	-44,5
Marokko - <i>Morocco</i>	12 683	12 468	7 773	6 802	8 710	10 175	6 788	-33,3
Intia - <i>India</i>	1 435	5 363	7 235	6 003	8 169	9 716	6 812	-29,9
Saksa - <i>Germany</i>	4 041	2 487	3 548	3 088	14 962	8 312	5 357	-35,6
Kypros - <i>Cyprus</i>	53 661	51 132	890	1 857	7 051	7 582	16 813	121,7
Bulgaria	8 396	1 144	2 146	3 639	3 015	6 212	5 996	-3,5
Malta	8 165	4 305	3 697	3 912	4 810	6 175	4 524	-26,7
Itävalta - <i>Austria</i>	15 400	11 712	8 159	4 748	4 926	5 936	5 710	-3,8
Dominik. tas. - <i>Dominican Rep.</i>	4 477	2 982	3 459	3 414	4 041	5 015	..	..
Thaimaa - <i>Thailand</i>	8 766	3 728	..	..	396	4 398	7 217	64,1
Ruotsi - <i>Sweden</i>	72	..	697	1 662	1 483	4 106	7 047	71,6
Egypti - <i>Egypt</i>	3 229	3 370	..	..	1 192	3 371	3 459	2,6
Kenia - <i>Kenya</i>	1 404	1 641	..	..	1 018	3 146	2 316	-26,4
Libanon - <i>Lebanon</i>	..	..	162	3 083	2 869	2 741	..	..
Kuuba - <i>Cuba</i>	1 205	..	..	..	1 310	2 572	..	..
Sveitsi - <i>Switzerland</i>	5 459	6 142	5 151	1 714	2 055	2 397	1 494	-37,7
Irlanti - <i>Ireland</i>	859	982	1 465	1 371	2 259	2 056	2 716	32,1
Arabiemiiraitit - <i>U. Arab Emirates</i>	3 226	7 785	7 622	4 743	1 209	1 614	168	-89,6
Belgia - <i>Belgium</i>	915	..	87	519	710	909	1 543	69,7
Alankomaat - <i>Netherlands</i>	934	..	117	202	327	386	454	17,6
Japani - <i>Japan</i>	208	239	1 214	2 208	2 229	300	190	-36,7
Tanska - <i>Denmark</i>	122	..	545	643	222	97	1 156	1 091,8
Sri Lanka	339	630	2 140	5 188	3 392	..	..	..
Romania	197	476	..	2 066	1 271	..	1 627	..
Malediivit - <i>Maldives</i>	1 202	168	950	1 865	1 086	..	..	..
Jordania - <i>Jordan</i>	2 664	2 184	1 589	1 884	..	..	..	..
Meksiko - <i>Mexico</i>	1 330	2 885	476	..	..	..	..	..
Gambia	1 134	3 336	248	..	..	..	..	..
Yhdysvallat - <i>United States</i>	16 326	14 199	50	..	..	..	340	..
Barbados	6 230	2 254	..	..	..	..	..	..
Jamaika - <i>Jamaica</i>	1 275	1 248	..	..	..	..	..	..
Luxemburg - <i>Luxembourg</i>	1 370	591	..	..	..	..	..	..
Malesia - <i>Malaysia</i>	7 671	534	..	..	..	..	0	..
Jugoslavia - <i>Yugoslavia</i>	3 114	..	..	..	..	..	2 099	..
Muut - <i>Others</i>	0	775	2478	5017	5564	6011	5 810	-3,3

Lähde: Ilmailulaitos

Source: Finnish Civil Aviation Administration

## G. Tärkeimpiin Suomen matkustajasatamiin saapuneet matkustajat <sup>1)</sup>

Passenger arrivals at major ports in Finland <sup>1)</sup>

Satama - Harbour Lähtömaa - Country of departure	1994	1995	1996	1997	Muutos % Change %
<b>Helsinki</b>	3 129 945	3 699 370	3 804 490	4 091 867	7,6
Viro - Estonia	1 107 588	2 038 636	2 388 899	2 659 290	11,3
Ruotsi - Sweden	1 346 067	1 224 842	1 262 982	1 287 100	1,9
Saksa - Germany	105 657	114 884	126 327	111 494	-11,7
Venäjä - Russia	46 968	71 414	26 282	27 212	3,5
Puola - Poland	18 985	12 672	-	-	-
Muut maat - Other countries <sup>2)</sup>	504 680	236 922	-	6 771	-
<b>Turku</b>	1 640 150	1 757 913	1 722 524	1 799 175	4,4
Ruotsi - Sweden	1 640 150	1 757 813	1 719 291	1 796 280	4,5
<b>Maarianhamina</b>	605 211	597 846	660 974	800 660	21,1
Ruotsi - Sweden	603 207	597 691	660 817	800 081	21,1
<b>Vaasa</b>	417 150	441 562	344 358	393 362	14,2
Ruotsi - Sweden	417 150	441 562	344 358	393 362	14,2
<b>Eckerö</b>	298 680	292 949	314 919	348 658	10,7
Ruotsi - Sweden	298 680	292 949	314 919	348 658	10,7
<b>Naantali</b>	69 566	60 497	41 273	29 807	-27,8
Ruotsi - Sweden	69 566	60 497	41 273	29 807	-27,8
<b>Pietarsaari</b>	35 119	42 486	62 879	72 271	14,9
Ruotsi - Sweden	35 119	42 486	62 879	72 271	14,9
<b>Kotka</b>	6 481	41 256	44 872	45 003	0,3
Venäjä - Russia	3 026	39 818	33 684	35 916	6,6
Viro - Estonia	3 455	1 438	11 188	8 537	-23,7
<b>Uusikaupunki</b>	19 847	20 097	22 260	4 003	-82,0
Ruotsi - Sweden	19 847	20 097	22 260	4 003	-82,0
<b>Lappeenranta</b>	9 587	19 062	26 426	31 752	20,2
Venäjä - Russia	9 587	19 062	26 426	31 752	20,2
<b>Kaikki satamat - All harbours</b>					
Ruotsi - Sweden	4 440 839	4 438 498	4 428 779	4 732 112	6,8
Viro - Estonia	1 111 043	2 040 324	2 398 042	2 668 031	11,3
Saksa - Germany	105 657	114 984	129 560	112 274	-13,3
Venäjä - Russia	59 581	134 294	86 392	95 505	10,5
Puola - Poland	18 985	12 672	-	-	-
<b>A Yhteensä - Total</b>	<b>5 736 105</b>	<b>6 740 772</b>	<b>7 042 773</b>	<b>7 607 922</b>	<b>8,0</b>
<b>B Muut maat - Other countries <sup>2)</sup></b>	<b>506 684</b>	<b>236 922</b>	<b>-</b>	<b>8 952</b>	<b>-</b>
<b>A + B Yhteensä - Total</b>	<b>6 242 789</b>	<b>6 977 694</b>	<b>7 045 124</b>	<b>7 616 874</b>	<b>8,1</b>

<sup>1)</sup> Tilasto sisältää myös suomalaiset matkustajat

Statistics also include Finnish passengers

<sup>2)</sup> Sisälsi vuoteen 1995 asti risteilyt Suomesta kansainväliselle vesialueelle

Until 1995 included cruises from Finland to international waters

Lähde: Merenkululaitos

Source: Finnish Maritime Administration

**H1. Suomeen maitse saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot, 1991-1997**  
*Foreign cars arriving by land in Finland, 1991-1997*

<b>Tullikamari - Customs house</b> Rekisteröintimaa <i>Country of registration</i>	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	% 96/97
<b>Imatra</b>	-	-	0	0	0	5 448	8 343	53
<b>Kelloseikä</b>	-	-	757	617	214	246	210	-15
<b>Niirala<sup>1)</sup></b>	-	-	2 260	3 593	5 886	8 957	17 617	97
<b>Nuijamaa</b>	2 878	4 810	7 260	17 519	37 804	53 189	79 082	49
<b>Rajajooseppi</b>	773	1 256	1 894	4 152	4 801	5 201	4 895	-6
<b>Uukuniemi</b>	-	-	43	382	219	214	387	81
<b>Vaalimaa</b>	6 516	12 974	18 011	35 793	63 900	93 062	157 324	69
Venäjä - <i>Russia</i> <sup>2)</sup>	5 345	9 243	15 013	33 328	61 459	90 771	153 604	69
<b>Vartius<sup>3)</sup></b>	353	783	891	1 731	3 326	5 593	10 935	96
<b>Muut</b>	-	-	-	999	433	-	-	-
<b>Venäjän maaraja - Russian border</b>	<b>10 520</b>	<b>19 823</b>	<b>31 116</b>	<b>63 787</b>	<b>116 150</b>	<b>171 910</b>	<b>278 793</b>	<b>62</b>
Venäjä - <i>Russia</i> <sup>2)</sup>	8 463	14 346	26 706	59 894	112 355	168 360	273 752	63
<b>Aavasaksa</b>	<b>274 243</b>	<b>274 744</b>	<b>250 627</b>	<b>235 432</b>	<b>229 252</b>	<b>238 789</b>	<b>240 528</b>	<b>1</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	267 023	268 055	245 028	230 368	223 695	233 429	235 438	1
Norja - <i>Norway</i>	6 594	6 218	4 937	4 556	5 163	4 523	4 104	-9
<b>Karesuvanto</b>	<b>100 548</b>	<b>101 488</b>	<b>95 723</b>	<b>79 847</b>	<b>73 219</b>	<b>72 608</b>	<b>72 616</b>	<b>0</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	54 602	57 265	53 023	43 052	37 884	43 743	42 854	-2
Norja - <i>Norway</i>	38 945	37 600	37 362	31 685	31 066	24 091	25 525	6
Saksa - <i>Germany</i>	2 393	2 116	1 862	1 983	1 694	1 974	1 971	0
<b>Kolari</b>	<b>77 075</b>	<b>75 939</b>	<b>82 439</b>	<b>68 605</b>	<b>66 302</b>	<b>58 923</b>	<b>62 191</b>	<b>6</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	68 816	66 859	75 595	65 157	63 247	56 386	59 496	6
Norja - <i>Norway</i>	8 119	8 896	6 593	3 142	2 570	2 128	2 189	3
<b>Muonio</b>	<b>37 446</b>	<b>41 080</b>	<b>33 532</b>	<b>34 703</b>	<b>30 191</b>	<b>30 411</b>	<b>27 843</b>	<b>-8</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	36 184	39 403	32 554	33 260	28 755	28 805	25 325	-12
Norja - <i>Norway</i>	719	1 089	591	839	727	487	960	97
<b>Pello</b>	<b>100 594</b>	<b>97 590</b>	<b>100 064</b>	<b>96 016</b>	<b>94 038</b>	<b>89 510</b>	<b>87 951</b>	<b>-2</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	99 928	96 486	99 192	95 238	92 975	88 883	86 749	-2
Norja - <i>Norway</i>	249	416	336	299	226	199	377	89
<b>Tornio</b>	<b>912 605</b>	<b>925 655</b>	<b>897 380</b>	<b>844 592</b>	<b>885 755</b>	<b>875 977</b>	<b>866 603</b>	<b>-1</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	904 342	1 046 587	887 958	835 848	876 976	868 244	852 875	-2
Norja - <i>Norway</i>	2 736	3 289	3 302	2 761	3 104	2 692	2 650	-2
Saksa - <i>Germany</i>	2 655	2 729	3 286	2 980	2 870	2 625	2 605	-1
<b>Ruotsin maaraja - Swedish border</b>	<b>1 502 511</b>	<b>1 516 496</b>	<b>1 459 765</b>	<b>1 359 195</b>	<b>1 378 757</b>	<b>1 366 218</b>	<b>1 357 732</b>	<b>-1</b>
Ruotsi - <i>Sweden</i>	1 430 895	1 444 881	1 393 350	1 302 923	1 323 532	1 319 490	1 302 737	-1
Norja - <i>Norway</i>	57 362	57 508	53 121	43 282	42 856	34 120	35 805	5
Saksa - <i>Germany</i>	5 945	5 865	6 174	5 975	5 974	6 387	7 082	11
<b>Karigasniemi</b>	<b>68 602</b>	<b>64 946</b>	<b>64 441</b>	<b>71 815</b>	<b>68 755</b>	<b>65 863</b>	<b>67 188</b>	<b>2</b>
Norja - <i>Norway</i>	54 678	51 726	52 326	59 328	60 006	58 221	59 533	2
Saksa - <i>Germany</i>	5 330	5 672	5 254	5 123	3 775	3 422	3 221	-6
Ruotsi - <i>Sweden</i>	1 248	1 030	874	1 188	738	670	571	-15
<b>Kilpisjärvi</b>	<b>52 675</b>	<b>49 120</b>	<b>49 456</b>	<b>43 611</b>	<b>35 065</b>	<b>36 734</b>	<b>34 575</b>	<b>-6</b>
Norja - <i>Norway</i>	40 933	38 997	37 195	34 232	26 569	28 166	28 627	2
Ruotsi - <i>Sweden</i>	9 894	8 589	9 850	7 091	6 787	6 602	4 204	-36
Saksa - <i>Germany</i>	939	708	1 135	1 071	717	911	838	-8
<b>Kivilompolo</b>	<b>44 570</b>	<b>50 151</b>	<b>50 369</b>	<b>48 711</b>	<b>46 505</b>	<b>44 870</b>	<b>41 884</b>	<b>-7</b>
Norja - <i>Norway</i>	31 553	37 691	38 348	38 048	36 455	36 248	34 420	-5
Ruotsi - <i>Sweden</i>	7 470	7 083	6 650	5 713	5 241	4 494	4 136	-8
Saksa - <i>Germany</i>	3 349	3 143	3 205	2 267	2 613	2 519	2 110	-16
<b>Nuorgam</b>	<b>35 540</b>	<b>38 087</b>	<b>35 260</b>	<b>69 449</b>	<b>53 444</b>	<b>49 108</b>	<b>66 672</b>	<b>36</b>
Norja - <i>Norway</i>	35 254	37 337	34 652	67 656	52 459	48 408	65 722	36
Saksa - <i>Germany</i>	120	228	229	348	193	204	337	65
Ruotsi - <i>Sweden</i>	86	163	193	560	262	186	279	50
<b>Näätämö</b>	<b>34 429</b>	<b>34 973</b>	<b>35 172</b>	<b>49 317</b>	<b>47 771</b>	<b>52 187</b>	<b>52 046</b>	<b>0</b>
Norja - <i>Norway</i>	27 421	27 605	29 157	42 158	41 027	47 455	47 546	0
Ruotsi - <i>Sweden</i>	1 109	1 284	1 018	1 188	1 015	1 480	1 556	5
Saksa - <i>Germany</i>	2 716	2 967	2 361	2 644	2 430	1 277	1 288	1

H1.

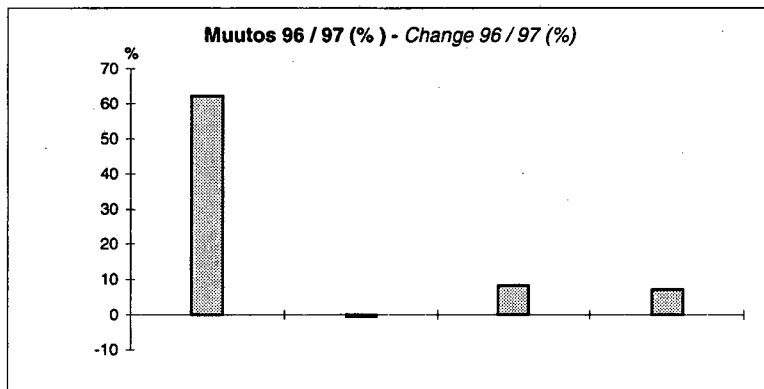
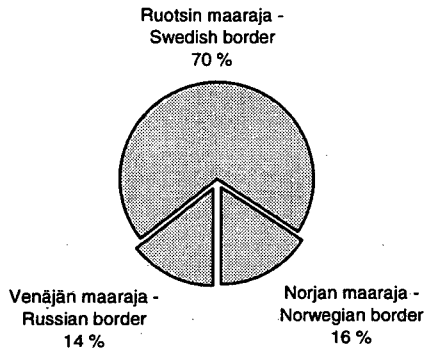
Jatkoa - Continued

Tullikamari - Customs house Rekisteröintimaa Country of registration	1991	1992	1993	1994	1995	1996		% 96/97
<b>Utsjoki</b>	-	-	4 729	36 943	35 657	33 128	42 472	28
Norja - Norway	-	-	4 654	33 541	33 462	31 137	41 215	32
Saksa - Germany	-	-	0	885	485	656	354	-46
Ruotsi - Sweden	-	-	72	847	518	416	383	-8
<b>Norjan maaraja - Norwegian border</b>	<b>237 681</b>	<b>237 277</b>	<b>239 427</b>	<b>319 846</b>	<b>287 197</b>	<b>281 890</b>	<b>304 837</b>	<b>8</b>
Norja - Norway	190 860	193 356	196 332	274 963	249 978	249 635	277 063	11
Ruotsi - Sweden	20 595	18 149	18 657	16 587	14 561	13 848	11 129	-20
Saksa - Germany	12 365	12 718	12 184	12 338	10 213	8 989	8 148	-9
<b>Kaikki maarajat - All land borders</b>	<b>1 750 712</b>	<b>1 773 596</b>	<b>1 730 308</b>	<b>1 742 828</b>	<b>1 782 104</b>	<b>1 820 018</b>	<b>1 941 362</b>	<b>7</b>
Ruotsi - Sweden	1 452 537	1 464 300	1 413 364	1 320 994	1 339 561	1 335 282	1 315 009	-2
Norja - Norway	248 537	251 289	249 827	318 596	293 148	318 075	313 234	-2
Saksa - Germany	18 629	19 054	18 950	18 993	16 947	15 885	16 086	1
Venäjä - Russia <sup>2)</sup>	8 552	14 524	26 956	60 536	113 275	169 264	274 568	62

Suomeen maitse saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot 1996

Foreign cars arriving by land in Finland in 1996

Osuus (%) - Share (%)



<sup>1)</sup>Avattu henkilöliikenteelle 1993  
Opened for passenger traffic in 1993

<sup>2)</sup>Vuonna 1991 Neuvostoliitto  
In 1991 Soviet Union

<sup>3)</sup>Entinen Kuhmo  
Kuhmo previously

Lähde: Tullihallitus  
Source: Board of Customs

**H2. Suomeen laivalla saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot, 1991-1997**  
*Foreign cars arriving by sea in Finland, 1991-1997*

Satama - Harbour Rekisteröintimaa Country of registration	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	96/97 %
<b>Helsinki</b>	<b>55 476</b>	<b>65 935</b>	<b>66 137</b>	<b>61 509</b>	<b>68 208</b>	<b>74 574</b>	<b>80 193</b>	<b>8</b>
Ruotsi - Sweden	32 630	36 224	29 897	24 203	24 149	28 391	28 399	0
Saksa - Germany	10 552	10 764	17 395	16 015	16 382	13 146	15 024	14
Venäjä - Russia <sup>1)</sup>	..	1 178	760	1 782	4 354	11 587	10 134	-13
Viro - Estonia <sup>2)</sup>	-	10 325	10 493	10 042	12 980	12 459	17 496	40
<b>Turku</b>	<b>61 917</b>	<b>70 164</b>	<b>73 375</b>	<b>67 592</b>	<b>62 281</b>	<b>65 828</b>	<b>67 711</b>	<b>3</b>
Ruotsi - Sweden	52 794	61 326	63 348	55 445	52 637	55 188	52 909	-4
Saksa - Germany	3 520	3 508	4 503	6 191	3 952	3 914	4 897	25
<b>Eckerö</b>	<b>51 773</b>	<b>52 248</b>	<b>52 580</b>	<b>49 840</b>	<b>44 113</b>	<b>48 422</b>	<b>53 140</b>	<b>10</b>
Ruotsi - Sweden	51 104	51 518	51 759	49 032	43 254	47 578	52 216	10
Saksa - Germany	..	301	373	374	443	384	468	22
<b>Maarianhamina</b>	<b>45 072</b>	<b>43 804</b>	<b>34 728</b>	<b>30 994</b>	<b>27 682</b>	<b>30 634</b>	<b>35 002</b>	<b>14</b>
Ruotsi - Sweden	43 254	42 507	33 571	29 994	26 904	29 687	33 777	14
Saksa - Germany	..	646	618	524	523	567	676	19
<b>Vaasa</b>	<b>24 070</b>	<b>23 951</b>	<b>21 478</b>	<b>20 994</b>	<b>19 479</b>	<b>15 344</b>	<b>15 889</b>	<b>4</b>
Ruotsi - Sweden	22 757	21 377	18 954	19 141	17 612	14 038	14 497	3
Norja - Norway	..	1 877	1 709	1 206	1 227	800	766	-4
<b>Pietarsaari</b>	<b>774</b>	<b>458</b>	<b>498</b>	<b>505</b>	<b>536</b>	<b>842</b>	<b>873</b>	<b>4</b>
<b>Kotka</b>	<b>..</b>	<b>99</b>	<b>2 212</b>	<b>11</b>	<b>81</b>	<b>316</b>	<b>2 427</b>	<b>668</b>
<b>Hanko</b>	<b>..</b>	<b>122</b>	<b>104</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>119</b>	<b>664</b>	<b>458</b>
<b>Hamina</b>	<b>..</b>	<b>103</b>	<b>105</b>	<b>58</b>	<b>73</b>	<b>111</b>	<b>72</b>	<b>-35</b>
<b>Rauma</b>	<b>..</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>27</b>	<b>45</b>	<b>393</b>	<b>773</b>
<b>Uusikaupunki</b>	<b>..</b>	<b>82</b>	<b>57</b>	<b>39</b>	<b>28</b>	<b>28</b>	<b>6</b>	<b>-79</b>
<b>Kokkola</b>	<b>576</b>	<b>422</b>	<b>209</b>	<b>145</b>	-	-	-	-
<b>Naantali</b>	<b>49 511</b>	<b>39 176</b>	<b>21 535</b>	<b>10 279</b>	<b>6 167</b>	-	<b>9</b>	-
Ruotsi - Sweden	46 204	37 388	20 178	9 590	5 584	-	-	-
Saksa - Germany	1 928	1 023	740	316	461	-	-	-
<b>Kaikki satamat - All harbours</b>	<b>289 425</b>	<b>296 565</b>	<b>273 028</b>	<b>242 025</b>	<b>228 722</b>	<b>236 233</b>	<b>256 379</b>	<b>9</b>
Ruotsi - Sweden	250 124	251 268	218 627	188 051	170 681	175 705	183 007	4
Saksa - Germany	17 376	16 718	25 767	23 734	22 136	18 524	23 835	29
Viro - Estonia <sup>2)</sup>	-	10 352	10 826	10 542	13 534	13 107	18 556	42
Venäjä - Russia <sup>1)</sup>	5 804	1 285	880	2 044	4 774	12 456	12 280	-1
Norja - Norway	4 190	4 783	4 929	4 676	3 903	4 352	3 892	-11

<sup>1)</sup> Vuonna 1991 Neuvostoliitto  
In 1991 Soviet Union

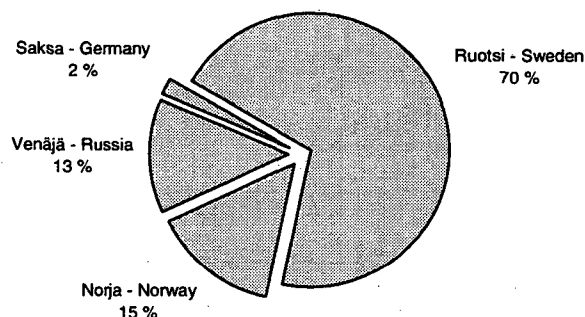
<sup>2)</sup> Sisältyy vuoden 1991 Neuvostoliiton lukuihin  
In 1991 included in numbers of Soviet Union

Lähde: Tullihallitus  
Source: Board of Customs

**H3. Suomeen saapuneet ulkomailla rekisteröidyt henkilöautot rekisteröintimaittain, 1991-1997**  
*Foreign cars arriving in Finland by country of registration, 1991-1997*

Rekisteröintimaa Country of registration	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	96/97 %
Ruotsi - Sweden	1 702 162	1 715 568	1 631 991	1 509 045	1 510 242	1 510 015	1 498 016	-1
Norja - Norway	252 727	256 072	254 756	323 272	297 051	288 307	317 126	10
Venäjä - Russia	14 356	15 809	27 836	62 580	118 049	181 720	286 848	58
Saksa - Germany	36 005	35 762	44 717	42 727	39 083	34 409	39 921	16
Viro - Estonia	-	12 731	12 018	11 018	13 973	13 590	19 283	42
Alankomaat - Netherlands	5 750	6 231	6 138	7 232	6 116	6 520	6 383	-2
Tanska - Denmark	6 490	6 210	5 959	6 910	7 125	5 682	5 301	-7
Ranska - France	5 033	4 700	4 269	4 894	3 948	2 859	3 776	32
Italia - Italy	5 430	5 061	3 565	4 067	3 142	2 581	2 869	11
Sveitsi - Switzerland	3 290	3 256	2 794	3 142	3 027	2 310	2 273	-2
Itävalta - Austria	2 230	2 268	2 181	2 764	2 219	2 025	1 628	-20
Iso-Britannia - United Kingdom	2 044	2 246	2 181	1 965	1 602	1 821	2 187	20
Latvia - Latvia <sup>12</sup>	-	155	481	748	931	1 197	1 406	17
Belgia, Luxemburg - Belgium, Luxembourg	1 295	1 305	1 457	1 149	1 066	931	1 256	35
Puola - Poland	1 643	1 370	1 133	1 215	1 358	743	824	11
Muut maat - Other countries	1 682	1 417	1 860	2 125	1 894	1 541	8 644	461
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>2 040 137</b>	<b>2 070 161</b>	<b>2 003 336</b>	<b>1 984 853</b>	<b>2 010 826</b>	<b>2 056 251</b>	<b>2 197 741</b>	<b>7</b>

**Suurimpien maiden osuudet 1997**  
*Shares of the major countries*



<sup>1)</sup> Vuonna 1991 Neuvostoliitto  
*In 1991 Soviet Union*

<sup>2)</sup> Sisältyy vuoden 1991 Neuvostoliiton lukuihin  
*In 1991 included in numbers of Soviet Union*

Lähde: Tullihallitus

Source: Board of Customs



**H4. Suomeen saapuneet ulkomailla rekisteröidyt linja-autot rekisteröintimaittain, 1991-1997**  
*Foreign coaches arriving in Finland by country of registration, 1991-1997*

Rekisteröintimaa Country of registration	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	96/97 %
Venäjä - <i>Russia</i> <sup>1)</sup>	2 903	3 707	3 467	4 133	5 695	6 525	7 043	7
Ruotsi - <i>Sweden</i>	8 680	9 393	8 224	6 723	4 667	5 028	5 257	4
Norja - <i>Norway</i>	2 429	2 808	3 123	3 090	2 993	2 696	2 755	2
Saksa - <i>Germany</i>	2 657	3 621	4 125	4 107	2 846	2 208	1 683	-31
Viro - <i>Estonia</i> <sup>2)</sup>	-	502	547	434	440	645	638	-1
Tanska - <i>Denmark</i>	275	540	1 240	451	300	285	228	-25
Ranska - <i>France</i>	99	140	164	127	170	72	67	-7
Itävalta - <i>Austria</i>	137	183	144	201	163	122	129	5
Alankomaat - <i>Netherlands</i>	96	144	188	177	147	169	197	14
Iso-Britannia - <i>Great Britain</i>	23	38	41	34	107	25	12	-108
Sveitsi - <i>Switzerland</i>	107	82	81	85	98	56	74	24
Latvia - <i>Latvia</i> <sup>2)</sup>	-	40	73	72	55	67	101	34
Belgia, Luxemburg - <i>Belgium, Luxembourg</i>	55	49	39	65	47	33	30	-10
Liettua - <i>Lithuania</i> <sup>2)</sup>	-	36	92	24	43	36	37	3
Espanja - <i>Spain</i>	38	13	20	11	13	24	13	-85
Muut maat - <i>Other countries</i>	76	197	12	137	145	99	120	18
<b>Yhteensä - Total</b>	<b>17 575</b>	<b>21 493</b>	<b>21 580</b>	<b>19 871</b>	<b>17 929</b>	<b>18 090</b>	<b>18 384</b>	<b>2</b>

<sup>1)</sup> Vuonna 1991 Neuvostoliitto  
*In 1991 Soviet Union*

<sup>2)</sup> Sisältyy vuoden 1991 Neuvostoliiton lukuihin  
*In 1991 included in numbers of Soviet Union*

Lähde: Tullihallitus  
*Source: Board of Customs*

**H5. Suomeen maitse saapuneet <sup>1)</sup> Suomessa rekisteröidyt henkilö- ja linja-autot, 1996-1997**  
*Finnish cars and coaches arriving <sup>1)</sup> by land in Finland, 1996-1997*

Tullikamari - Customs house	Henkilöautot - Cars			Linja-autot - Coaches		
	1996	1997	96/97 %	1996	1997	96/97 %
Nuijamaa	179 753	178 008	-1	2 890	2 269	-21
Imatra	135 423	82 059	-39	692	136	-80
Niirala	116 935	104 389	-11	733	750	2
Vaalimaa	87 914	83 138	-5	2 173	2 466	13
Vartius	31 800	29 565	-7	496	395	-20
Kelloselkä	1 942	1 399	-28	20	15	-25
Uukuniemi	1 814	1 448	-20	0	382	
Rajajooseppi	1 448	1 048	-28	58	57	-2
<b>Venäjän maaraja - Russian border</b>	<b>557 029</b>	<b>481 054</b>	<b>-14</b>	<b>7 062</b>	<b>6 470</b>	<b>-8</b>
Tornio	1 063 638	1 070 590	1	6 858	7 541	10
Aavasaksa	219 359	223 981	2	460	543	18
Pello	104 183	106 115	2	227	255	12
Kolari	66 555	69 597	5	129	143	11
Muonio	37 494	32 944	-12	104	96	-8
Karesuvanto	42 911	40 051	-7	88	106	20
<b>Ruotsin maaraja - Swedish border</b>	<b>1 534 140</b>	<b>1 543 278</b>	<b>1</b>	<b>7 866</b>	<b>8 684</b>	<b>10</b>
Karigasniemi	36 087	33 645	-7	1 059	1 042	-2
Utsjoki	19 318	24 114	25	139	129	-7
Näätämö	16 779	15 326	-9	101	98	-3
Kilpisjärvi	12 478	12 087	-3	472	428	-9
Nuorgam	11 146	18 600	67	225	332	48
Kivilompolo	8 786	7 975	-9	598	466	-22
<b>Norjan maaraja - Norwegian border</b>	<b>104 594</b>	<b>111 747</b>	<b>7</b>	<b>2 594</b>	<b>2 495</b>	<b>-4</b>
<b>Kaikki maarajat - All land borders</b>	<b>2 195 763</b>	<b>2 136 079</b>	<b>-3</b>	<b>17 522</b>	<b>17 649</b>	<b>1</b>

**H6. Suomeen laivalla saapuneet <sup>1)</sup> Suomessa rekisteröidyt henkilö- ja linja-autot, 1996-1997**  
*Finnish cars and coaches arriving <sup>1)</sup> by sea in Finland, 1996-1997*

Satama Harbour	Henkilöautot - Cars			Linja-autot - Coaches		
	1996	1997	16/97 %	1996	1997	16/97 %
Helsinki	65 233	67 292	3	4 902	5 242	7
Turku	65 074	69 595	7	2 327	2 541	9
Maarianhamina	22 209	23 674	7	250	296	18
Vaasa	17 454	18 724	7	849	788	-7
Eckerö	13 309	12 606	-5	203	211	4
Naantali	0	33	-	0	0	0
Pietarsaari	1 555	1 248	-20	160	136	-15
Uusikaupunki	134	18	-87	0	0	0
Muut	138	123	-11	1	0	-100
<b>Kaikki satamat - All harbours</b>	<b>185 106</b>	<b>193 313</b>	<b>4</b>	<b>8 692</b>	<b>9 214</b>	<b>6</b>

<sup>1)</sup> Lähteneitä autoja ei tilastoida rekisteröintimaittain.

No statistics on the number of departing vehicles are available by country of registration.

Lähde: Tullihallitus

Source: Board of Customs

## 1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö vuonna 1997 - Hotel capacity and capacity utilization in 1997

Maakunta - Region	Hotellien lukumäärä	Huoneet - Bedrooms					Vuoteet - Bedplaces	
		Luku- määrä	Käyttöaste %	Muutos ed. vuodesta %-yks.	Peittä- vyys %	Keski- hinta FIM	Luku- määrä	Käyttöaste %
Kunta - Municipality	Number of hotels	Number	Occupancy rate	Change from prev. year %-unit	Coverage	Price per room	Number	Occupancy rate
<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>651</b>	<b>42 585</b>	<b>48,0</b>	<b>2,3</b>	<b>98,4</b>	<b>358</b>	<b>87 263</b>	<b>38,1</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>97</b>	<b>10 563</b>	<b>58,5</b>	<b>3,8</b>	<b>99,4</b>	<b>429</b>	<b>19 286</b>	<b>46,8</b>
Espoo	13	1 103	53,9	4,2	100,0	347	2 127	42,2
Helsinki	42	6 232	65,1	2,9	99,9	469	11 350	50,1
Kirkkonummi	4	340	38,9	6,5	100,0	241	438	36,5
Lohja	4	186	34,7	11,2	97,1	254	384	29,7
Vantaa	8	1 334	47,4	3,5	100,0	379	2 267	45,4
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>6</b>	<b>478</b>	<b>40,2</b>	<b>6,5</b>	<b>93,2</b>	<b>391</b>	<b>772</b>	<b>33,9</b>
Porvoo	4	409	44,1	8,2	95,0	393	640	37,9
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>37</b>	<b>2 838</b>	<b>51,4</b>	<b>3,4</b>	<b>98,6</b>	<b>340</b>	<b>5 309</b>	<b>43,0</b>
Turku	16	1 884	52,4	4,0	100,0	348	3 466	42,9
<b>Satakunta</b>	<b>27</b>	<b>1 384</b>	<b>33,7</b>	<b>1,7</b>	<b>99,5</b>	<b>336</b>	<b>2 600</b>	<b>26,0</b>
Pori	7	651	36,7	2,2	100,0	335	1 151	28,4
Rauma	8	326	44,2	0,4	100,0	380	572	33,6
<b>Kanta-Häme</b>	<b>18</b>	<b>1 123</b>	<b>37,1</b>	<b>3,0</b>	<b>96,6</b>	<b>290</b>	<b>2 246</b>	<b>29,6</b>
Hämeenlinna	6	616	42,3	5,1	99,1	289	1 176	33,3
<b>Pirkanmaa</b>	<b>47</b>	<b>3 280</b>	<b>50,6</b>	<b>-0,6</b>	<b>98,2</b>	<b>362</b>	<b>6 544</b>	<b>40,6</b>
Tampere	20	2 022	54,9	-1,4	99,1	370	3 709	43,8
<b>Päijät-Häme</b>	<b>19</b>	<b>1 386</b>	<b>40,4</b>	<b>5,2</b>	<b>99,9</b>	<b>312</b>	<b>2 676</b>	<b>36,9</b>
Heinola	4	345	47,1	1,3	100,0	313	740	50,2
Lahti	10	854	40,8	6,9	99,9	309	1 560	32,8
<b>Kymenlaakso</b>	<b>22</b>	<b>1 043</b>	<b>41,9</b>	<b>2,9</b>	<b>98,3</b>	<b>282</b>	<b>2 032</b>	<b>32,1</b>
Kotka	7	399	42,7	2,9	97,4	285	758	32,5
Kouvola	5	371	45,7	6,2	100,0	289	659	35,8
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>23</b>	<b>1 285</b>	<b>47,3</b>	<b>-2,2</b>	<b>99,8</b>	<b>336</b>	<b>2 606</b>	<b>38,7</b>
Imatra	6	411	49,4	-5,4	100,0	365	724	44,8
Lappeenranta	9	631	50,3	-1,3	100,0	329	1 154	41,8
<b>Etelä-Savo</b>	<b>33</b>	<b>1 553</b>	<b>40,5</b>	<b>-1,9</b>	<b>96,8</b>	<b>347</b>	<b>3 303</b>	<b>33,8</b>
Mikkeli	6	430	38,9	-0,6	98,4	326	806	31,5
Rantasalmi	4	76	19,8	-6,9	88,6	295	217	15,7
Savonlinna	5	350	53,8	-3,5	99,0	392	686	47,6
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>34</b>	<b>2 010</b>	<b>51,6</b>	<b>1,3</b>	<b>97,7</b>	<b>313</b>	<b>4 073</b>	<b>43,7</b>
Iisalmi	4	205	51,8	3,3	100,0	281	357	47,1
Kuopio	14	948	52,7	0,0	100,0	323	1 767	43,7
Varkaus	4	288	55,8	3,0	100,0	345	533	50,1
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>29</b>	<b>1 273</b>	<b>39,6</b>	<b>3,0</b>	<b>98,9</b>	<b>310</b>	<b>2 816</b>	<b>30,4</b>
Joensuu	8	518	42,6	4,5	99,9	267	925	32,8
Lieksa	5	168	32,0	-1,7	93,5	301	369	26,5
<b>Keski-Suomi</b>	<b>39</b>	<b>2 449</b>	<b>42,2</b>	<b>-0,7</b>	<b>98,6</b>	<b>302</b>	<b>5 862</b>	<b>31,6</b>
Jyväskylä	11	1 259	48,4	-0,4	100,0	291	2 286	37,9
Jämsä	4	316	31,0	-0,9	100,0	292	1 300	20,8
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>24</b>	<b>1 327</b>	<b>46,4</b>	<b>2,7</b>	<b>96,2</b>	<b>273</b>	<b>2 539</b>	<b>41,3</b>
Seinäjoki	6	568	38,0	1,4	100,0	321	999	30,2

1.  
Jatkoa - Continued

Maakunta - Region	Hotellien lukumäärä	Huoneet - Bedrooms					Vuoteet - Bedplaces		
		Luku- määrä	Käyttöaste %	Muutos ed. vuodesta %-yks.	Peittä- vyys %	Keski- hinta FIM	Luku- määrä	Käyttöaste %	
Kunta - Municipality	Number of hotels	Number	Occupancy rate	Change from prev. year %-unit	Coverage	Price per room	Number	Occupancy rate	
<b>Pohjanmaa</b>	<b>19</b>	<b>1 195</b>	<b>47,3</b>	<b>3,3</b>	<b>97,6</b>	<b>355</b>	<b>2 613</b>	<b>36,5</b>	
Vaasa	8	848	51,5	2,3	100,0	367	1 981	38,1	
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>11</b>	<b>569</b>	<b>39,5</b>	<b>2,9</b>	<b>96,7</b>	<b>262</b>	<b>1 020</b>	<b>31,4</b>	
Kokkola	5	439	41,9	3,7	100,0	272	736	34,1	
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>45</b>	<b>2 444</b>	<b>48,4</b>	<b>4,4</b>	<b>98,1</b>	<b>322</b>	<b>5 409</b>	<b>37,4</b>	
Kuusamo	7	493	45,4	-0,1	98,0	344	1 143	36,4	
Oulu	10	968	61,4	6,8	100,0	345	1 768	49,7	
<b>Kainuu</b>	<b>24</b>	<b>1 470</b>	<b>39,1</b>	<b>1,0</b>	<b>99,5</b>	<b>307</b>	<b>4 488</b>	<b>29,1</b>	
Kajaani	7	566	35,3	0,0	100,0	306	1 046	29,3	
Sotkamo	6	434	57,0	3,6	100,0	325	1 490	43,4	
<b>Lappi</b>	<b>81</b>	<b>4 229</b>	<b>41,3</b>	<b>0,4</b>	<b>97,2</b>	<b>331</b>	<b>9 630</b>	<b>32,8</b>	
Enontekiö	5	216	35,2	1,9	100,0	273	473	30,8	
Inari	13	829	47,4	2,2	99,1	321	1 952	37,9	
Kemi	4	322	40,5	-2,3	95,4	370	571	33,8	
Kittilä	4	274	62,3	-1,3	98,7	387	654	52,5	
Kolari	7	309	39,6	0,5	98,1	314	771	31,6	
Pelkosenniemi	5	124	43,0	0,5	100,0	264	332	35,4	
Rovaniemen mlk	5	141	11,7	0,0	99,2	315	391	8,5	
Rovaniemi	11	960	44,0	0,9	100,0	326	1 886	34,7	
Salla	4	150	40,6	2,5	92,9	194	463	40,1	
Sodankylä	6	224	30,4	-3,2	99,3	342	680	17,7	
<b>Ahvenanmaa</b>	<b>16</b>	<b>688</b>	<b>46,3</b>	<b>5,1</b>	<b>96,7</b>	<b>378</b>	<b>1 439</b>	<b>41,4</b>	
Maarianhamina	8	448	53,7	6,4	97,1	418	885	49,5	
<b>Suuralueet - Major regions</b>									
Uusimaa	103	11 040	57,8	4,0	99,1	428	20 058	46,3	
Etelä-Suomi	192	12 339	45,4	1,8	98,7	335	24 013	37,2	
Itä-Suomi	121	6 306	43,5	0,8	98,2	320	14 680	34,3	
Väli-Suomi	93	5 540	44,0	1,4	97,6	303	12 034	34,6	
Pohjois-Suomi	127	6 673	43,9	1,9	97,6	327	15 039	34,4	
Ahvenanmaa	16	688	46,3	5,1	96,7	378	1 439	41,4	
<b>Maakunnat - Regions</b>									
Uusimaa	97	10 563	58,5	3,8	99,4	429	19 286	46,8	
Itä-Uusimaa	6	478	40,2	6,5	93,2	391	772	33,9	
Varsinais-Suomi	37	2 838	51,4	3,4	98,6	340	5 309	43,0	
Satakunta	27	1 384	33,7	1,7	99,5	336	2 600	26,0	
Kanta-Häme	18	1 123	37,1	3,0	96,6	290	2 246	29,6	
Pirkanmaa	47	3 280	50,6	-0,6	98,2	362	6 544	40,6	
Päijät-Häme	19	1 386	40,4	5,2	99,9	312	2 676	36,9	
Kymenlaakso	22	1 043	41,9	2,9	98,3	282	2 032	32,1	
Etelä-Karjala	23	1 285	47,3	-2,2	99,8	336	2 606	38,7	
Etelä-Savo	33	1 553	40,5	-1,9	96,8	347	3 303	33,8	
Pohjois-Savo	34	2 010	51,6	1,3	97,7	313	4 073	43,7	
Pohjois-Karjala	29	1 273	39,6	3,0	98,9	310	2 816	30,4	
Keski-Suomi	39	2 449	42,2	-0,7	98,6	302	5 862	31,6	
Etelä-Pohjanmaa	24	1 327	46,4	2,7	96,2	273	2 539	41,3	
Pohjanmaa	19	1 195	47,3	3,3	97,6	355	2 613	36,5	
Keski-Pohjanmaa	11	569	39,5	2,9	96,7	262	1 020	31,4	
Pohjois-Pohjanmaa	45	2 444	48,4	4,4	98,1	322	5 409	37,4	
Kainuu	24	1 470	39,1	1,0	99,5	307	4 488	29,1	
Lappi	81	4 229	41,3	0,4	97,2	331	9 630	32,8	
Ahvenanmaa	16	688	46,3	5,1	96,7	378	1 439	41,4	

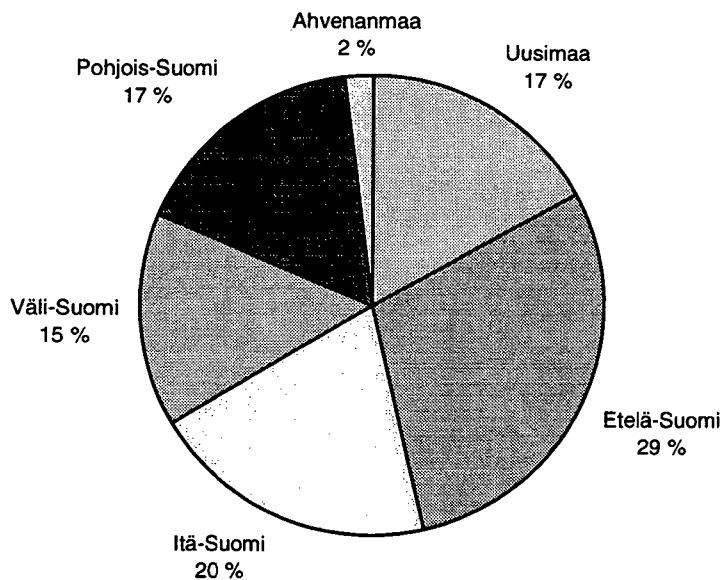
2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain vuonna 1997 - Visitor arrivals and nights spent by region in 1997

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkomaal. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos 96/97 % Change	Ulkomaal. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkomaal. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos 96/97 % Change	Ulkomaal. Non-resid.
<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>7 922 019</b>	<b>1 831 500</b>	<b>14 925 560</b>	<b>6,5</b>	<b>3 645 854</b>	<b>6 426 941</b>	<b>1 589 419</b>	<b>11 726 995</b>	<b>5,2</b>	<b>3 097 640</b>
<b>Uusimaa</b>	1 911 161	850 043	3 514 826	9,9	1 673 128	1 787 065	812 776	3 214 851	9,3	1 583 878
Espoo	.	.	.	.	.	137 310	43 289	315 212	8,4	115 512
Helsinki	1 229 113	679 780	2 224 931	8,6	1 350 110	1 165 203	649 897	2 053 985	7,8	1 278 583
Kirkkonummi	.	.	.	.	.	29 679	2 415	54 528	14,8	6 862
Lohja	.	.	.	.	.	18 510	1 012	41 400	68,2	2 768
Vantaa	.	.	.	.	.	287 910	97 648	368 011	15,9	135 883
<b>Itä-Uusimaa</b>	55 228	12 459	104 872	16,7	30 484	44 975	9 562	84 378	13,7	24 619
Porvoo	.	.	.	.	.	41 584	8 450	79 463	19,4	22 646
<b>Varsinais-Suomi</b>	536 985	115 293	1 020 560	7,6	229 174	417 982	96 618	803 979	5,0	192 961
Turku	325 096	82 946	596 704	9,6	162 525	284 107	71 332	530 729	9,4	141 050
<b>Satakunta</b>	205 718	19 565	345 083	12,3	43 833	149 319	16 219	234 969	2,9	36 085
Pori	.	.	.	.	.	76 408	8 926	111 673	2,3	17 597
Rauma	.	.	.	.	.	41 526	5 933	67 972	4,2	14 783
<b>Kanta-Häme</b>	195 378	17 824	342 642	-2,6	35 206	150 213	16 313	231 786	6,3	32 475
Hämeenlinna	.	.	.	.	.	90 211	10 552	138 491	8,5	20 663
<b>Pirkanmaa</b>	659 556	72 476	1 122 901	4,0	157 759	570 026	63 810	941 111	2,2	140 937
Tampere	.	.	.	.	.	379 069	53 784	576 691	2,9	121 548
<b>Päijät-Häme</b>	237 071	40 653	452 941	2,0	96 717	200 028	36 224	358 142	12,5	85 847
Heinola	.	.	.	.	.	68 130	4 478	133 688	10,2	11 141
Lahti	.	.	.	.	.	109 266	27 497	185 415	10,4	61 889
<b>Kymenlaakso</b>	184 357	27 034	309 245	8,9	50 906	138 456	24 150	226 928	9,1	44 847
Kotka	.	.	.	.	.	51 507	12 244	84 149	0,8	22 141
Kouvola	.	.	.	.	.	57 081	7 119	84 961	11,3	14 092
<b>Etelä-Karjala</b>	229 435	44 531	431 165	-3,6	80 050	196 228	39 662	364 640	-4,2	68 310
Imatra	.	.	.	.	.	58 614	10 425	118 490	-9,8	17 045
Lappeenranta	.	.	.	.	.	107 516	22 852	175 080	-3,6	38 585
<b>Etelä-Savo</b>	334 163	38 628	685 460	3,8	95 408	198 780	25 101	378 313	-1,4	51 316
Mikkeli	.	.	.	.	.	62 493	9 661	88 591	1,1	20 077
Rantasalmi	.	.	.	.	.	6 305	1 068	10 617	-0,3	2 184
Savonlinna	.	.	.	.	.	63 521	9 281	111 839	1,8	18 922
<b>Pohjois-Savo</b>	378 703	30 201	766 690	1,6	60 201	311 871	24 958	610 260	2,0	47 658
Iisalmi	.	.	.	.	.	30 714	1 394	61 340	2,4	4 009
Kuopio	.	.	.	.	.	186 158	19 199	280 533	-0,8	33 734
Varkaus	.	.	.	.	.	33 739	2 724	100 067	6,0	5 537
<b>Pohjois-Karjala</b>	233 985	19 263	401 786	9,7	39 594	183 832	14 340	307 199	9,3	29 877
Joensuu	.	.	.	.	.	76 054	7 720	108 674	7,4	16 166
Lieksa	33 005	1 889	55 357	-13,1	3 226	20 572	1 029	32 941	-0,8	1 631
<b>Keski-Suomi</b>	455 351	51 948	815 148	-1,2	103 444	396 745	45 714	704 060	-5,7	91 619
Jyväskylä	.	.	.	.	.	207 070	35 971	311 964	-4,8	63 574
Jämsä	.	.	.	.	.	45 985	3 695	102 655	-10,6	12 572
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	250 884	8 073	518 188	3,4	18 734	175 849	7 236	356 892	2,2	16 631
Seinäjoki	.	.	.	.	.	75 576	3 750	105 004	1,0	8 954

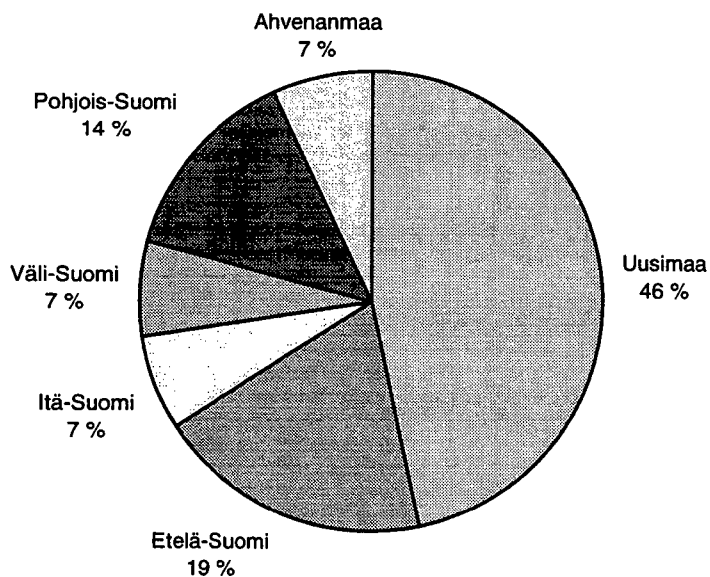
2.  
Jatkoa - Continued

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpyymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpyymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkomaal. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos 96/97 % Change	Ulkomaal. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkomaal. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos 96/97 % Change	Ulkomaal. Non-resid.
<b>Pohjanmaa</b>	251 356	61 377	421 761	10,7	110 379	205 400	52 925	332 619	9,0	92 917
Vaasa	.	.	.	.	.	178 474	48 704	268 710	12,1	82 541
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	102 824	5 613	177 246	9,1	11 964	71 158	4 222	112 654	0,0	8 128
Kokkola	.	.	.	.	.	63 002	4 039	91 039	4,0	7 494
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	522 377	60 239	944 684	9,3	106 910	400 443	48 766	703 379	7,3	84 767
Kuusamo	95 747	13 545	195 781	-4,9	22 333	72 207	11 551	142 900	-4,8	19 444
Oulu	.	.	.	.	.	201 070	29 568	307 914	6,8	50 651
<b>Kainuu</b>	252 375	19 552	623 818	1,7	51 148	184 040	15 319	472 249	2,0	44 657
Kajaani	.	.	.	.	.	63 662	7 344	109 451	-2,0	9 544
Sotkamo	85 172	5 527	285 540	4,3	28 997	68 109	5 110	235 259	7,7	28 208
<b>Lappi</b>	680 481	217 661	1 452 941	3,3	399 907	517 812	176 721	1 101 389	4,9	329 845
Enontekiö	43 880	9 944	93 642	-3,9	14 080	22 680	7 286	50 379	-14,1	8 700
Inari	146 869	65 595	304 365	13,4	99 791	124 473	56 641	269 446	20,2	86 175
Kemi	.	.	.	.	.	43 058	5 589	67 469	-1,6	8 733
Kittilä	69 013	12 746	190 222	-0,1	31 760	47 831	9 731	124 035	0,3	24 379
Kolari	41 051	10 385	139 252	5,5	18 995	29 466	10 084	85 750	9,5	18 171
Pelkosenniemi	.	.	.	.	.	13 391	408	42 912	6,8	1 212
Rovaniemen mlk	11 693	3 630	18 255	-21,2	5 376	6 380	2 358	10 169	48,6	3 865
Rovaniemi	.	.	.	.	.	141 309	61 582	237 364	0,0	119 023
Salla	.	.	.	.	.	14 254	1 820	61 007	60,2	7 531
Sodankylä	.	.	.	.	.	20 687	7 777	42 435	-11,7	17 656
<b>Ahvenanmaa</b>	244 631	119 067	473 603	44,0	250 908	126 719	58 783	187 197	26,3	90 266
Maarianhamina	.	.	.	.	.	96 351	42 367	144 516	29,9	65 691
<b>Suuralueet - Major regions</b>										
Uusimaa	1 966 389	862 502	3 619 698	10,1	1 703 612	1 832 040	822 338	3 299 229	9,5	1 608 497
Etelä-Suomi	2 248 500	337 376	4 024 537	4,2	693 645	1 822 252	292 996	3 161 555	4,0	601 462
Itä-Suomi	1 199 226	107 644	2 477 754	3,5	246 351	878 523	79 718	1 768 021	2,4	173 508
Väli-Suomi	1 060 415	127 011	1 932 343	3,3	244 521	849 152	110 097	1 506 225	-0,5	209 295
Pohjois-Suomi	1 202 858	277 900	2 397 625	5,6	506 817	918 255	225 487	1 804 768	5,9	414 612
Ahvenanmaa	244 631	119 067	473 603	44,0	250 908	126 719	58 783	187 197	26,3	90 266
<b>Maakunnat - Regions</b>										
Uusimaa	1 911 161	850 043	3 514 826	9,9	1 673 128	1 787 065	812 776	3 214 851	9,3	1 583 878
Itä-Uusimaa	55 228	12 459	104 872	16,7	30 484	44 975	9 562	84 378	13,7	24 619
Varsinais-Suomi	536 985	115 293	1 020 560	7,6	229 174	417 982	96 618	803 979	5,0	192 961
Satakunta	205 718	19 565	345 083	12,3	43 833	149 319	16 219	234 969	2,9	36 085
Kanta-Häme	195 378	17 824	342 642	-2,6	35 206	150 213	16 313	231 786	6,3	32 475
Pirkanmaa	659 556	72 476	1 122 901	4,0	157 759	570 026	63 810	941 111	2,2	140 937
Päijät-Häme	237 071	40 653	452 941	2,0	96 717	200 028	36 224	358 142	12,5	85 847
Kymenlaakso	184 357	27 034	309 245	8,9	50 906	138 456	24 150	226 928	9,1	44 847
Etelä-Karjala	229 435	44 531	431 165	-3,6	80 050	196 228	39 662	364 640	-4,2	68 310
Etelä-Savo	334 163	38 628	685 460	3,8	95 408	198 780	25 101	378 313	-1,4	51 316
Pohjois-Savo	378 703	30 201	766 690	1,6	60 201	311 871	24 958	610 260	2,0	47 658
Pohjois-Karjala	233 985	19 263	401 786	9,7	39 594	183 832	14 340	307 199	9,3	29 877
Keski-Suomi	455 351	51 948	815 148	-1,2	103 444	396 745	45 714	704 060	-5,7	91 619
Etelä-Pohjanmaa	250 884	8 073	518 188	3,4	18 734	175 849	7 236	356 892	2,2	16 631
Pohjanmaa	251 356	61 377	421 761	10,7	110 379	205 400	52 925	332 619	9,0	92 917
Keski-Pohjanmaa	102 824	5 613	177 246	9,1	11 964	71 158	4 222	112 654	0,0	8 128
Pohjois-Pohjanmaa	522 377	60 239	944 684	9,3	106 910	400 443	48 766	703 379	7,3	84 767
Kainuu	252 375	19 552	623 818	1,7	51 148	184 040	15 319	472 249	2,0	44 657
Lappi	680 481	217 661	1 452 941	3,3	399 907	517 812	176 721	1 101 389	4,9	329 845
Ahvenanmaa	244 631	119 067	473 603	44,0	250 908	126 719	58 783	187 197	26,3	90 266

Kotimaiset - *Residents*



Ulkomaalaiset - *Non-residents*



**3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan vuonna 1997 -**  
*Visitor arrivals and nights spent by country of residence in 1997*

Asuinmaa <i>Country of residence</i>	Saapuneet yhteensä <i>Arrivals total</i>	Yöpymiset - <i>Nights spent</i>						
		Yhteensä <i>Total</i>	Hotellit <i>Hotels</i>	Muutos 96/97 % <i>Change</i>	Matkusta- jakodit <i>Similar establ.</i>	Loma- kylät <i>Holiday villages</i>	Leirintä- alueet <i>Camping sites</i>	Retkeily- majat <i>Youth hostels</i>
Yhteensä - <i>Total</i>	7 922 019	14 925 560	11 726 995	5,2	558 418	422 025	2 070 160	147 962
Suomi - <i>Residents</i>	6 090 519	11 279 706	8 629 355	4,0	485 315	316 892	1 761 478	86 666
Ulkomaat - <i>Non-residents</i>	1 831 500	3 645 854	3 097 640	8,7	73 103	105 133	308 682	61 296
<i>Europe</i>	1 500 133	2 954 582	2 441 164	7,0	63 751	103 655	296 890	49 122
EU	1 002 781	1 931 600	1 550 951	1,7	37 727	81 939	233 126	27 857
Skandinavia	491 316	886 835	670 202	8,6	21 830	52 060	135 404	7 339
Aasia - <i>Asia</i>	128 302	254 163	243 748	9,8	3 500	262	1 385	5 268
Oseania - <i>Oceania</i>	12 660	25 973	21 264	14,3	480	108	2 213	1 908
Afriikka - <i>Africa</i>	4 773	15 287	13 773	18,5	697	178	150	489
Amerikka - <i>America</i>	114 721	254 383	243 161	9,3	3 973	565	2 850	3 834
<i>Sweden</i>	353 708	626 451	452 402	6,9	19 047	46 790	103 513	4 699
Venäjä - <i>Russia</i>	265 557	549 104	504 013	19,7	13 843	12 047	9 992	9 209
Saksa - <i>Germany</i>	237 268	453 953	346 934	-15,7	8 184	25 470	65 877	7 488
Iso-Britannia - <i>UK</i>	117 815	248 470	237 348	10,1	3 122	513	5 191	2 296
Yhdysvallat - <i>USA</i>	93 522	198 754	192 945	5,8	2 170	394	1 329	1 916
Norja - <i>Norway</i>	86 671	164 280	132 506	16,1	1 633	3 655	25 407	1 079
Japani - <i>Japan</i>	73 393	132 385	127 718	10,2	1 120	114	595	2 838
Alankomaat - <i>Netherlands</i>	63 480	122 308	98 548	12,3	493	1 274	20 036	1 957
Ranska - <i>France</i>	56 792	118 523	96 999	4,1	1 106	1 233	16 642	2 543
Italia - <i>Italy</i>	47 965	103 971	91 577	5,6	1 447	571	6 957	3 419
Tanska - <i>Denmark</i>	48 034	89 349	78 948	8,3	1 075	1 611	6 301	1 414
Viro - <i>Estonia</i>	47 959	84 717	68 399	15,3	6 381	1 942	4 155	3 840
Sveitsi - <i>Switzerland</i>	41 248	81 547	68 120	-7,6	1 376	2 343	8 209	1 499
Espanja - <i>Spain</i>	30 065	61 203	55 310	7,3	1 079	757	2 762	1 295
Puola - <i>Poland</i>	15 227	39 831	29 294	39,2	435	494	8 805	803
Itävalta - <i>Austria</i>	15 128	34 948	26 942	8,3	737	3 354	3 062	853
Belgia - <i>Belgium</i>	14 929	30 582	26 852	2,9	447	95	2 263	925
Kanada - <i>Canada</i>	11 710	29 145	27 449	25,3	282	110	549	755
Kiina - <i>China</i>	10 910	26 845	25 335	13,9	1 007	2	115	386
Australia	10 853	22 388	18 738	13,0	449	95	1 556	1 550
Latvia	9 966	21 381	17 177	40,3	554	146	2 368	1 136
Kreikka - <i>Greece</i>	8 589	20 963	20 223	26,5	203	190	149	198
Tsekki - <i>Czech</i>	7 843	19 253	15 760	30,8	90	496	2 211	696
Unkari - <i>Hungary</i>	6 835	18 605	15 654	34,7	747	134	996	1 074
Etelä-Korea - <i>South Korea</i>	7 674	14 672	13 984	-3,5	131	2	82	473
Brasilia - <i>Brazil</i>	4 347	10 808	10 483	-4,0	124	13	9	179
Liettua - <i>Lithuania</i>	4 130	10 367	9 531	33,4	133	65	219	419
Portugali - <i>Portugal</i>	4 556	9 916	9 067	15,2	312	78	160	299
Intia - <i>India</i>	2 855	9 760	9 296	28,3	270	23	32	139
Taiwan	7 432	9 392	9 243	8,5	17	5	19	108
Israel	4 882	9 269	8 556	6,0	119	46	167	381
Irlanti - <i>Ireland</i>	3 508	8 609	7 699	12,8	465	3	88	354
Thaimaa - <i>Thailand</i>	4 583	8 033	7 911	-15,3	77	4	25	16
Turkki - <i>Turkey</i>	3 739	7 998	7 394	-9,0	247	14	152	191
Islanti - <i>Iceland</i>	2 764	6 409	6 064	-9,9	73	4	179	89
Erittelemätön - <i>Not specified</i>	70 911	141 466	134 530	43,6	702	365	5 194	675



**4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain vuonna 1997 -**  
*Accommodation establishments and capacity utilization by month in 1997*

	Yhteensä <i>Total</i>	Tammikuu <i>January</i>	Helmikuu <i>February</i>	Maaliskuu <i>March</i>	Huhtikuu <i>April</i>	Toukokuu <i>May</i>	Kesäkuu <i>June</i>
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	1 105	941	964	984	1 006	1 152	1 416
Huoneita - <i>Rooms</i>	50 253	45 420	46 111	46 729	47 361	51 136	59 218
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	112 626	99 286	100 414	101 949	104 374	117 099	136 878
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	45,5	36,2	44,1	45,7	46,3	43,2	46,9
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	35,1	26,5	34,7	36,8	34,6	31,1	36,8
<b>Hotellit - Hotels</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	651	621	631	637	640	649	718
Huoneita - <i>Rooms</i>	42 585	40 398	41 003	41 405	41 674	42 387	46 315
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	87 263	82 851	83 849	84 633	85 555	87 152	94 688
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	48,0	38,2	45,9	47,5	48,5	46,8	51,1
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	38,1	29,3	37,3	39,3	37,2	35,3	41,6
<b>Matkustajakodit, täysihoitolat - Similar establishments</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	153	128	135	137	137	160	195
Huoneita - <i>Rooms</i>	3 131	2 522	2 654	2 696	2 726	3 184	4 325
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	7 409	5 890	6 262	6 396	6 462	7 695	10 032
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	29,8	22,3	29,8	28,8	30,3	28,1	29,7
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	23,9	15,4	23,2	23,0	24,0	22,4	27,6
<b>Lomakylät - Holiday villages</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	87	63	66	69	81	103	116
Huoneita - <i>Rooms</i>	1 361	915	954	991	1 229	1 663	1 888
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	5 910	4 071	4 246	4 371	5 353	7 116	7 939
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	30,5	12,4	25,2	34,5	28,1	20,2	38,0
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	23,4	8,5	20,0	27,1	21,3	16,5	29,6
<b>Leirintäalueet - Camping sites</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	167	93	95	104	110	192	316
Huoneita - <i>Rooms</i>	2 583	1 234	1 125	1 262	1 334	3 290	5 516
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	10 159	5 200	4 686	5 178	5 553	13 116	20 947
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	30,5	9,5	22,1	28,2	25,4	14,3	30,9
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	22,9	5,4	14,8	19,1	16,9	10,3	24,1
<b>Retkeilymajat - Youth hostels</b>							
Liikkeitä - <i>Establishments</i>	46	36	37	37	38	48	71
Huoneita - <i>Rooms</i>	593	351	375	375	398	612	1 174
Vuoteita - <i>Bed-places</i>	1 885	1 274	1 371	1 371	1 451	2 020	3 272
Huonekäyttöaste - <i>Room occupancy rate (%)</i>	31,8	25,8	33,2	35,9	34,2	27,3	25,5
Vuodekäyttöaste - <i>Bed occupancy rate (%)</i>	23,7	14,4	19,5	23,4	23,4	23,2	21,0

**4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain vuonna 1997 -**  
*Accommodation establishments and capacity utilization by month in 1997*

Heinäkuu July	Elokuu August	Syyskuu September	Lokakuu October	Marraskuu November	Joulukuu December	
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>						
1 421	1 402	1 109	968	951	944	Liikkeitä - Establishments
59 222	58 870	49 631	46 317	46 693	46 325	Huoneita - Rooms
138 092	136 245	111 860	102 108	101 819	101 382	Vuoteita - Bed-places
						Huonekäyttöaste -
51,6	48,8	49,3	46,2	46,5	38,1	Room occupancy rate (%)
						Vuodekäyttöaste -
46,4	38,2	35,1	32,7	33,4	29,2	Bed occupancy rate (%)
<b>Hotellit - Hotels</b>						
716	708	642	613	621	620	Liikkeitä - Establishments
46 212	45 946	41 973	40 744	41 597	41 368	Huoneita - Rooms
95 213	93 860	85 734	83 412	85 063	85 144	Vuoteita - Bed-places
						Huonekäyttöaste -
52,6	52,9	52,5	48,8	48,9	39,7	Room occupancy rate (%)
						Vuodekäyttöaste -
48,4	43,1	39,1	36,1	36,4	31,3	Bed occupancy rate (%)
<b>Matkustajakodit, täysihoidot - Similar establishments</b>						
196	194	157	137	134	129	Liikkeitä - Establishments
4 332	4 259	3 085	2 681	2 604	2 501	Huoneita - Rooms
10 160	9 988	7 466	6 374	6 216	5 966	Vuoteita - Bed-places
						Huonekäyttöaste -
38,4	30,9	30,5	29,0	27,8	24,5	Room occupancy rate (%)
						Vuodekäyttöaste -
34,4	26,2	23,3	20,5	19,5	17,0	Bed occupancy rate (%)
<b>Lomakylät - Holiday villages</b>						
116	114	99	81	69	68	Liikkeitä - Establishments
1 881	1 978	1 629	1 239	1 007	960	Huoneita - Rooms
8 135	8 172	7 177	5 587	4 443	4 312	Vuoteita - Bed-places
						Huonekäyttöaste -
59,1	36,4	24,9	14,5	14,5	24,1	Room occupancy rate (%)
						Vuodekäyttöaste -
46,0	28,9	16,9	9,5	11,2	21,4	Bed occupancy rate (%)
<b>Leirintäalueet - Camping sites</b>						
321	318	170	100	92	92	Liikkeitä - Establishments
5 595	5 558	2 513	1 275	1 142	1 150	Huoneita - Rooms
21 215	21 096	9 944	5 385	4 863	4 725	Vuoteita - Bed-places
						Huonekäyttöaste -
54,2	30,6	24,2	15,4	13,2	16,7	Room occupancy rate (%)
						Vuodekäyttöaste -
45,0	23,4	15,1	9,4	7,9	11,6	Bed occupancy rate (%)
<b>Retkeilymajat - Youth hostels</b>						
72	68	41	37	35	35	Liikkeitä - Establishments
1 202	1 129	431	378	343	346	Huoneita - Rooms
3 369	3 129	1 539	1 350	1 234	1 235	Vuoteita - Bed-places
						Huonekäyttöaste -
35,4	34,7	39,2	31,3	31,9	28,1	Room occupancy rate (%)
						Vuodekäyttöaste -
30,4	29,4	27,4	20,0	20,4	16,5	Bed occupancy rate (%)

**5. Yöpymiset asuinmaan mukaan kuukausittain vuonna 1997 -**  
*Nights spent by country of residence and by month in 1997*

<b>Kaikki majoitusliikkeet</b> <i>All accommodation establishments</i>	<b>Yhteensä</b> <i>Total</i>	<b>Tammikuu</b> <i>January</i>	<b>Helmikuu</b> <i>February</i>	<b>Maaliskuu</b> <i>March</i>	<b>Huhtikuu</b> <i>April</i>	<b>Toukokuu</b> <i>May</i>	<b>Kesäkuu</b> <i>June</i>
<b>Yhteensä - Total</b>	14 925 560	786 023	963 915	1 135 262	48 095	1 064 102	1 783 989
<b>Suomi - Residents</b>	11 279 706	581 707	793 941	921 407	856 316	782 660	1 346 483
<b>Ulkomaat - Non-residents</b>	3 645 854	204 316	169 974	213 855	191 779	281 442	437 506
<b>Eurooppa - Europe</b>	2 954 582	177 842	139 222	174 217	157 103	226 413	347 002
<b>EU</b>	1 931 600	83 564	88 658	105 649	99 124	148 982	259 568
<b>Skandinavia</b>	886 835	32 167	34 610	41 728	48 684	82 483	105 887
<b>Aasia - Asia</b>	254 163	11 850	13 486	14 306	11 684	16 327	31 545
<b>Oseania - Oceania</b>	25 973	680	664	1 191	1 255	1 759	4 292
<b>Afrikka - Africa</b>	15 287	457	518	834	525	933	2 126
<b>Amerikka - America</b>	254 383	9 357	10 484	16 720	14 070	21 567	33 547
<b>Ruotsi - Sweden</b>	626 451	21 234	20 961	26 600	33 902	61 467	74 317
<b>Venäjä - Russia</b>	549 104	73 478	28 180	40 564	29 945	40 300	34 801
<b>Saksa - Germany</b>	453 953	19 735	20 479	24 364	17 451	25 093	77 055
<b>Iso-Britannia - UK</b>	248 470	13 605	14 076	15 814	16 362	20 735	28 326
<b>Yhdysvallat - USA</b>	198 754	7 654	8 529	14 454	10 290	16 010	27 434
<b>Norja - Norway</b>	164 280	6 085	8 762	9 903	8 917	12 553	18 719
<b>Japani - Japan</b>	132 385	6 922	9 415	8 382	4 329	6 938	15 669
<b>Alankomaat - Netherlands</b>	122 308	5 840	7 404	7 630	5 452	6 847	20 918
<b>Ranska - France</b>	118 523	6 151	8 521	9 662	8 157	8 486	16 129
<b>Italia - Italy</b>	103 971	4 730	4 205	4 839	4 884	6 789	11 198
<b>Tanska - Denmark</b>	89 349	4 547	4 496	4 897	5 409	8 039	12 177
<b>Viro - Estonia</b>	84 717	5 458	4 181	5 364	5 276	5 503	7 433
<b>Sveitsi - Switzerland</b>	81 547	3 943	3 712	4 472	3 698	5 470	9 717
<b>Espanja - Spain</b>	61 203	2 000	3 239	4 754	2 696	3 132	5 553
<b>Puola - Poland</b>	39 831	1 329	1 676	1 811	2 183	3 078	6 393
<b>Itävalta - Austria</b>	34 948	875	1 101	2 212	1 432	3 562	5 715
<b>Belgia - Belgium</b>	30 582	1 765	2 486	2 442	1 641	2 044	4 014
<b>Kanada - Canada</b>	29 145	954	1 081	1 238	2 753	4 040	3 424
<b>Kiina - China</b>	26 845	1 000	686	1 847	1 838	2 399	3 144
<b>Australia</b>	22 388	622	618	1 032	1 136	1 476	3 699
<b>Latvia</b>	21 381	704	631	1 363	2 007	2 532	1 383
<b>Kreikka - Greece</b>	20 963	2 031	639	761	775	1 186	1 639
<b>Tšekki - Czech</b>	19 253	646	713	1 040	1 520	2 680	2 026
<b>Unkari - Hungary</b>	18 605	497	746	1 106	1 220	1 664	2 589
<b>Etelä-Korea - South Korea</b>	14 672	435	453	476	756	778	2 195
<b>Brasilia - Brazil</b>	10 808	388	330	461	401	875	1 444
<b>Liettua - Lithuania</b>	10 367	556	562	861	897	726	706
<b>Portugali - Portugal</b>	9 916	390	596	544	428	730	1 046
<b>Intia - India</b>	9 760	530	596	666	628	884	1 041
<b>Taiwan</b>	9 392	101	182	160	153	406	1 947
<b>Israel</b>	9 269	292	362	515	361	520	770
<b>Irlanti - Ireland</b>	8 609	413	398	982	481	612	1 120
<b>Thaimaa - Thailand</b>	8 033	558	238	323	497	986	1 447
<b>Turkki - Turkey</b>	7 998	450	466	400	297	487	898
<b>Islanti - Iceland</b>	6 409	299	386	317	453	405	669
<b>Erittelemätön - Not specified</b>	141 466	4 130	5 600	6 587	7 142	14 443	18 994

**5. Yöymiset asuinmaan mukaan kuukausittain vuonna 1997 -**  
*Nights spent by country of residence and by month in 1997*

Heinäkuu <i>July</i>	Elokuu <i>August</i>	Syyskuu <i>September</i>	Lokakuu <i>October</i>	Marraskuu <i>November</i>	Joulukuu <i>December</i>	<b>Kaikki majoitusliikkeet</b> <i>All accommodation establishments</i>
2 540 859	1 704 811	1 125 259	983 182	958 374	831 689	Yhteensä - <i>Total</i>
1 850 481	1 151 007	864 256	786 514	753 363	591 571	Suomi - <i>Residents</i>
690 378	553 804	261 003	196 668	205 011	240 118	Ulkomaat - <i>Non-residents</i>
566 116	446 839	197 504	154 675	166 299	201 350	Eurooppa - <i>Europe</i>
420 901	314 676	132 194	92 685	86 083	99 516	EU
223 899	130 108	64 774	49 427	44 343	28 725	Skandinavia
43 478	39 226	23 277	15 780	17 213	15 991	Aasia - <i>Asia</i>
5 804	4 205	2 328	1 608	1 038	1 149	Oseania - <i>Oceania</i>
3 286	2 032	1 464	877	940	1 295	Afrikka - <i>Africa</i>
46 309	40 824	24 540	15 221	11 338	10 406	Amerikka - <i>America</i>
169 351	93 194	43 759	33 574	28 248	19 844	Ruotsi - <i>Sweden</i>
49 069	64 419	32 525	35 600	48 022	72 201	Venäjä - <i>Russia</i>
114 162	82 519	26 086	14 702	14 455	17 852	Saksa - <i>Germany</i>
27 979	30 312	21 892	16 834	15 828	26 707	Iso-Britannia - <i>UK</i>
34 155	32 352	19 930	11 804	8 555	7 587	Yhdysvallat - <i>USA</i>
38 344	24 035	12 307	9 286	9 843	5 526	Norja - <i>Norway</i>
21 182	21 269	12 023	7 189	8 810	10 257	Japani - <i>Japan</i>
25 648	20 768	7 410	4 846	4 533	5 012	Alankomaat - <i>Netherlands</i>
19 105	16 571	6 169	5 473	5 569	8 530	Ranska - <i>France</i>
18 201	28 180	6 631	3 865	3 860	6 589	Italia - <i>Italy</i>
15 360	11 175	8 118	6 123	5 796	3 212	Tanska - <i>Denmark</i>
9 424	10 569	6 204	6 368	8 719	10 218	Viro - <i>Estonia</i>
23 182	12 758	4 258	2 743	3 558	4 036	Sveitsi - <i>Switzerland</i>
12 394	16 186	4 352	1 916	1 913	3 068	Espanja - <i>Spain</i>
10 666	4 996	2 435	1 734	1 844	1 686	Puola - <i>Poland</i>
6 767	4 963	2 171	1 751	2 949	1 450	Itävalta - <i>Austria</i>
4 707	4 375	2 400	1 686	1 278	1 744	Belgia - <i>Belgium</i>
4 226	3 572	2 448	1 777	1 604	2 028	Kanada - <i>Canada</i>
1 990	3 204	2 699	3 381	2 738	1 919	Kiina - <i>China</i>
4 777	3 652	2 024	1 394	921	1 037	Australia
2 345	3 253	1 225	1 227	2 012	2 699	Latvia
3 883	3 322	1 124	760	585	4 258	Kreikka - <i>Greece</i>
3 339	1 846	1 464	922	1 710	1 347	Tseki - <i>Czech</i>
2 688	3 353	1 514	1 560	964	704	Unkari - <i>Hungary</i>
3 211	3 079	1 468	566	786	469	Etelä-Korea - <i>South Korea</i>
3 024	1 710	795	533	519	328	Brasilia - <i>Brazil</i>
1 037	1 467	947	592	1 041	975	Liettua - <i>Lithuania</i>
1 898	1 772	747	469	539	757	Portugali - <i>Portugal</i>
1 310	913	881	785	780	746	Intia - <i>India</i>
3 856	1 496	640	218	165	68	Taiwan
2 539	2 093	756	379	400	282	Israel
1 061	913	1 106	639	434	450	Irlanti - <i>Ireland</i>
2 128	860	271	306	251	168	Thaimaa - <i>Thailand</i>
1 350	957	747	321	1 239	386	Turkki - <i>Turkey</i>
770	1 507	582	435	444	142	Islanti - <i>Iceland</i>
25 385	20 678	11 890	8 507	8 183	9 927	Erittelemätön - <i>Not specified</i>

6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan vuonna 1997 - *Nights spent by purpose of visit in 1997*

Laji - Type  Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki yöpymiset - All nights spent				Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Vapaa- aika Leisure %	Ammatt. liitt. Prof. %	Muu matka Other %	Yhteensä Total	Vapaa- aika Leisure %	Ammatt. liitt. Prof. %	Muu matka Other %	Yhteensä Total	Vapaa- aika Leisure %	Ammatt. liitt. Prof. %	Muu matka Other %
Aamiaismajoitus <i>Bed &amp; Breakfast</i>	56 427	57,3	30,3	12,4	51 688	58,1	30,4	11,5	4 739	49,4	29,1	21,5
Asunto-, huoneistohotelli <i>Residential hotel</i>	314 207	46,2	41,1	12,7	220 305	51,5	31,7	16,8	93 902	34,5	61,8	3,7
Gasthaus <i>Guest house</i>	41 670	42,9	51,7	5,5	31 152	34,2	60,6	5,2	10 518	65,9	27,9	6,2
Kartanohotelli <i>Estate hotel</i>	27 586	43,8	51,5	4,7	24 212	44,0	50,8	5,2	3 374	42,2	56,4	1,4
Kesähotelli <i>Summer hotel</i>	57 589	80,2	16,4	3,4	33 857	78,5	17,3	4,1	23 732	82,5	15,1	2,3
Kokous-, liikemieshotelli <i>Conference, business hotel</i>	4 575 603	30,0	66,8	3,2	2 825 351	30,4	66,2	3,4	1 750 252	29,3	67,7	3,0
Koulutuskeskus <i>Education training center</i>	547 126	43,1	42,3	14,6	503 945	44,3	40,7	15,0	43 181	28,6	60,6	10,8
Kylpylä <i>Spa</i>	2 095 228	82,2	10,9	6,9	1 911 885	82,5	10,3	7,3	183 343	78,8	18,5	2,7
Leirintä-, matkailuvaunualue <i>Camping, caravan site</i>	2 070 160	94,3	4,1	1,6	1 761 478	93,8	4,5	1,7	308 682	96,8	2,1	1,1
Liikunta-, leirikeskus <i>Fitness training center</i>	154 755	86,4	8,3	5,3	146 807	86,8	7,8	5,4	7 948	78,6	18,1	3,3
Lomahotelli <i>Resort hotel</i>	1 423 769	76,0	19,8	4,2	1 160 361	74,7	20,6	4,7	263 408	82,5	15,6	1,9
Lomakylä <i>Holiday village</i>	680 698	94,3	4,0	1,8	551 250	94,3	4,1	1,6	129 448	94,1	3,5	2,4
Maatilamatkailu <i>Farm holiday accommodation</i>	7 742	64,2	25,7	10,1	7 521	66,2	27,1	6,7	221	28,1	-	71,9
Matkailu-, lomamaja <i>Inn, holiday home</i>	124 468	86,4	9,8	3,8	119 391	86,7	9,8	3,5	5 077	79,3	9,0	11,7
Matkustajakoti <i>Lodging house</i>	108 702	42,0	37,5	20,5	78 833	36,4	38,9	24,7	29 869	57,0	33,9	9,2
Motelli <i>Motel</i>	79 749	48,3	48,8	2,8	69 230	45,8	51,6	2,6	10 519	66,4	29,2	4,4
Retkeilymaja, -hotelli <i>(Youth) hostel</i>	401 020	61,9	31,2	6,9	248 920	61,0	32,6	6,3	152 100	63,5	28,8	7,7
Taajamahotelli <i>(Other) urban hotel</i>	2 079 966	35,9	59,8	4,2	1 467 325	33,8	61,6	4,7	612 641	41,0	55,8	3,2
Täysihoitola, lomakoti <i>Boarding house</i>	79 095	72,5	9,3	18,2	66 195	71,1	9,4	19,5	12 900	79,3	8,7	12,0
Kaikki majoitusliikkeet <i>All accomm. establishments</i>	14 925 560	59,7	35,6	4,8	11 279 706	62,7	32,0	5,3	3 645 854	49,6	47,2	3,2
Hotellit <i>Hotels</i>	11 726 995	51,6	43,3	5,1	8 629 355	55,0	39,3	5,7	3 097 640	41,4	55,4	3,2
Matkustajakodit, täysihoitolat <i>Similar establishments</i>	558 418	58,9	28,4	12,7	485 315	58,6	28,2	13,2	73 103	60,9	29,6	9,4
Lomakylät <i>Holiday villages</i>	422 025	95,8	3,5	0,8	316 892	96,0	3,3	0,7	105 133	95,1	4,1	0,8
Leirintäalueet <i>Camping sites</i>	2 070 160	94,3	4,1	1,6	1 761 478	93,8	4,5	1,7	308 682	96,8	2,1	1,1
Retkeilymajat <i>Youth hostels</i>	147 962	63,7	25,4	10,9	86 666	60,7	30,6	8,7	61 296	68,7	16,5	14,7

## 6.

Jatkoa - Continued

Laji - Type	Kaikki yöpymiset - All nights spent				Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Vapaa- aika Leisure	Ammatt. liitt. Prof.	Muu matka Other	Yhteensä Total	Vapaa- aika Leisure	Ammatt. liitt. Prof.	Muu matka Other	Yhteensä Total	Vapaa- aika Leisure	Ammatt. liitt. Prof.	Muu matka Other
Maakunta - Region Kunta - Municipality		%	%	%		%	%	%		%	%	%
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>												
<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>14 925 560</b>	<b>59,7</b>	<b>35,6</b>	<b>4,8</b>	<b>11 279 706</b>	<b>62,7</b>	<b>32,0</b>	<b>5,3</b>	<b>3 645 854</b>	<b>49,6</b>	<b>47,2</b>	<b>3,2</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>3 514 826</b>	<b>32,0</b>	<b>61,6</b>	<b>6,4</b>	<b>1 841 698</b>	<b>36,1</b>	<b>55,4</b>	<b>8,5</b>	<b>1 673 128</b>	<b>27,1</b>	<b>69,0</b>	<b>3,9</b>
Espoo	327 242	32,1	60,5	7,4	207 926	38,7	51,7	9,5	119 316	19,6	76,9	3,5
Hanko	31 049	76,4	23,6	0,0	28 871	78,8	21,2	0,0	2 178	44,6	55,4	-
Helsinki	2 224 931	25,9	69,5	4,6	874 821	24,3	69,6	6,0	1 350 110	27,0	69,5	3,5
Karjaa	28 713	27,6	68,4	4,0	26 165	27,8	68,0	4,2	2 548	25,4	72,8	1,7
Kirkkonummi	54 528	10,8	59,2	30,0	47 666	10,4	55,5	34,1	6 862	13,7	84,8	1,5
Lohja	56 191	63,5	36,5	-	52 451	66,2	33,8	-	3 740	28,4	71,6	-
Vantaa	387 359	31,3	63,7	5,0	244 086	33,2	62,4	4,5	143 273	28,2	66,0	5,8
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>104 872</b>	<b>27,8</b>	<b>67,7</b>	<b>4,4</b>	<b>74 388</b>	<b>25,6</b>	<b>69,2</b>	<b>5,2</b>	<b>30 484</b>	<b>33,0</b>	<b>64,4</b>	<b>2,6</b>
Porvoo	90 837	21,9	72,9	5,2	65 510	19,9	74,2	6,0	25 327	26,9	69,9	3,2
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>1 020 560</b>	<b>66,7</b>	<b>30,7</b>	<b>2,6</b>	<b>791 386</b>	<b>70,4</b>	<b>27,1</b>	<b>2,5</b>	<b>229 174</b>	<b>50,3</b>	<b>46,7</b>	<b>3,1</b>
Naantali	184 421	91,4	8,5	0,1	152 072	91,8	8,1	0,1	32 349	89,3	10,6	0,1
Nauvo	23 322	58,3	36,5	5,2	19 150	57,8	36,2	5,9	4 172	61,3	38,0	0,7
Salo	38 631	22,5	76,5	1,0	23 246	34,0	64,3	1,7	15 385	5,8	94,2	0,0
Turku	596 704	57,9	39,0	3,1	434 179	61,7	35,6	2,7	162 525	43,8	51,6	4,6
<b>Satakunta</b>	<b>345 083</b>	<b>56,3</b>	<b>40,7</b>	<b>3,0</b>	<b>301 250</b>	<b>58,4</b>	<b>38,4</b>	<b>3,2</b>	<b>43 833</b>	<b>38,9</b>	<b>59,7</b>	<b>1,4</b>
Pori	168 866	63,6	32,4	4,0	147 258	64,8	31,1	4,1	21 608	50,9	46,4	2,7
Rauma	90 108	40,9	57,8	1,3	73 422	43,7	54,7	1,6	16 686	28,1	71,8	0,1
<b>Kanta-Häme</b>	<b>342 642</b>	<b>57,7</b>	<b>35,0</b>	<b>7,3</b>	<b>307 436</b>	<b>58,2</b>	<b>33,8</b>	<b>8,0</b>	<b>35 206</b>	<b>54,2</b>	<b>43,8</b>	<b>2,0</b>
Hämeenlinna	167 736	43,6	48,1	8,3	144 809	40,9	49,7	9,4	22 927	59,2	38,9	1,9
<b>Pirkanmaa</b>	<b>1 122 901</b>	<b>59,5</b>	<b>35,6</b>	<b>4,9</b>	<b>965 142</b>	<b>61,1</b>	<b>34,3</b>	<b>4,6</b>	<b>157 759</b>	<b>46,2</b>	<b>47,0</b>	<b>6,8</b>
Nokia	93 836	85,9	9,6	4,5	88 113	88,0	7,5	4,5	5 723	52,7	41,8	5,5
Tampere	633 190	41,9	51,1	7,1	502 615	42,0	51,0	6,9	130 575	41,0	51,3	7,7
Virrat	41 024	81,5	9,9	8,6	38 213	81,7	9,6	8,7	2 811	78,4	13,6	8,0
<b>Päijät-Häme</b>	<b>452 941</b>	<b>65,6</b>	<b>27,1</b>	<b>7,3</b>	<b>356 224</b>	<b>67,5</b>	<b>25,4</b>	<b>7,2</b>	<b>96 717</b>	<b>56,9</b>	<b>35,4</b>	<b>7,7</b>
Heinola	141 079	73,8	16,9	9,3	129 185	74,2	16,2	9,6	11 894	67,9	27,0	5,1
Lahti	215 328	46,5	46,0	7,5	147 693	47,5	45,7	6,9	67 635	44,1	46,7	9,2
<b>Kymenlaakso</b>	<b>309 245</b>	<b>58,3</b>	<b>38,2</b>	<b>3,6</b>	<b>258 339</b>	<b>60,7</b>	<b>35,9</b>	<b>3,5</b>	<b>50 906</b>	<b>45,2</b>	<b>50,6</b>	<b>4,1</b>
Kotka	97 812	39,1	59,2	1,7	74 497	40,1	58,1	1,8	23 315	35,8	62,9	1,4
Kouvola	114 907	66,7	32,1	1,2	99 370	68,1	31,4	0,5	15 537	56,4	37,6	6,0
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>431 165</b>	<b>59,7</b>	<b>30,4</b>	<b>9,9</b>	<b>351 115</b>	<b>57,1</b>	<b>31,3</b>	<b>11,6</b>	<b>80 050</b>	<b>71,7</b>	<b>26,3</b>	<b>2,0</b>
Imatra	127 555	39,7	34,5	25,8	108 638	36,6	34,1	29,3	18 917	58,3	36,6	5,0
Lappeenranta	194 413	58,1	40,9	1,0	150 454	55,7	43,3	1,0	43 959	66,5	32,3	1,2
<b>Etelä-Savo</b>	<b>685 460</b>	<b>80,4</b>	<b>13,1</b>	<b>6,6</b>	<b>590 052</b>	<b>79,4</b>	<b>13,1</b>	<b>7,5</b>	<b>95 408</b>	<b>86,1</b>	<b>12,9</b>	<b>1,0</b>
Heinävesi	32 146	90,0	3,5	6,5	28 973	89,4	3,7	6,8	3 173	99,1	0,3	0,6
Mikkeli	132 847	61,6	32,0	6,4	110 366	61,9	30,7	7,4	22 481	60,1	38,7	1,2
Punkaharju	118 738	97,5	2,4	0,1	92 361	97,3	2,6	0,1	26 377	98,1	1,8	0,1
Puumala	29 093	95,6	4,4	-	26 584	95,3	4,7	-	2 509	99,1	0,9	-
Rantasalmi	23 374	88,1	7,7	4,1	19 936	87,4	7,9	4,7	3 438	92,5	6,9	0,7
Ristiina	21 028	76,0	23,8	0,2	20 027	76,6	23,2	0,2	1 001	63,9	36,0	0,1
Savonlinna	140 754	82,3	16,4	1,3	116 832	80,9	18,0	1,2	23 922	88,6	9,4	2,0
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>766 690</b>	<b>71,2</b>	<b>24,7</b>	<b>4,1</b>	<b>706 489</b>	<b>72,4</b>	<b>23,3</b>	<b>4,3</b>	<b>60 201</b>	<b>55,4</b>	<b>42,8</b>	<b>1,8</b>
Iisalmi	74 407	61,4	34,8	3,7	69 649	64,5	31,7	3,8	4 758	12,4	85,7	1,9
Kuopio	347 997	62,3	33,8	3,9	309 190	62,4	33,5	4,1	38 807	61,8	36,5	1,7
Nilsiä	66 899	92,6	7,2	0,2	61 656	92,6	7,2	0,2	5 243	94,4	5,6	-
Rautalampi	10 749	16,9	1,0	82,1	10 524	15,7	1,0	83,3	225	95,0	5,0	-
Varkaus	107 152	75,5	23,8	0,8	100 735	78,2	21,0	0,8	6 417	32,0	67,7	0,3
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>401 786</b>	<b>71,1</b>	<b>20,4</b>	<b>8,5</b>	<b>362 192</b>	<b>72,1</b>	<b>19,3</b>	<b>8,6</b>	<b>39 594</b>	<b>60,7</b>	<b>31,9</b>	<b>7,4</b>
Ilomantsi	33 057	49,7	13,2	37,1	32 365	49,1	13,3	37,7	692	88,2	11,8	-
Joensuu	123 204	42,2	52,6	5,3	104 741	44,9	50,7	4,5	18 463	30,0	61,2	8,8

## 6.

Jatkoa - Continued

Laji - Type  Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki yöpymiset - All nights spent				Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Vapaa- aika Leisure %	Ammatt. liitt. Prof. %	Muu matka Other %	Yhteensä Total	Vapaa- aika Leisure %	Ammatt. liitt. Prof. %	Muu matka Other %	Yhteensä Total	Vapaa- aika Leisure %	Ammatt. liitt. Prof. %	Muu matka Other %
<b>Keski-Suomi</b>	<b>815 148</b>	<b>60,4</b>	<b>33,2</b>	<b>6,4</b>	<b>711 704</b>	<b>61,0</b>	<b>32,4</b>	<b>6,6</b>	<b>103 444</b>	<b>55,9</b>	<b>39,3</b>	<b>4,8</b>
Joutsa	26 464	86,0	13,6	0,3	23 299	84,5	15,1	0,4	3 165	97,3	2,7	-
Jyväskylä	328 841	34,9	54,6	10,4	261 463	30,3	57,7	12,0	67 378	51,1	44,0	4,9
Jämsä	110 999	43,9	54,5	1,6	98 231	46,9	51,2	1,8	12 768	22,8	77,2	0,1
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>518 188</b>	<b>65,7</b>	<b>30,7</b>	<b>3,6</b>	<b>499 454</b>	<b>66,7</b>	<b>29,6</b>	<b>3,7</b>	<b>18 734</b>	<b>38,0</b>	<b>61,1</b>	<b>0,9</b>
Seinäjoki	119 474	40,2	58,9	0,9	110 141	42,2	56,8	1,0	9 333	16,4	83,5	0,2
Ahtäri	71 120	89,7	7,6	2,7	69 034	89,7	7,5	2,8	2 086	89,6	9,1	1,3
<b>Pohjanmaa</b>	<b>421 761</b>	<b>65,6</b>	<b>32,0</b>	<b>2,4</b>	<b>311 382</b>	<b>64,7</b>	<b>32,5</b>	<b>2,8</b>	<b>110 379</b>	<b>68,4</b>	<b>30,4</b>	<b>1,2</b>
Vaasa	322 441	64,9	32,8	2,3	228 910	63,2	34,0	2,8	93 531	69,2	29,7	1,1
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>177 246</b>	<b>65,8</b>	<b>32,0</b>	<b>2,2</b>	<b>165 282</b>	<b>66,7</b>	<b>31,1</b>	<b>2,2</b>	<b>11 964</b>	<b>50,7</b>	<b>46,5</b>	<b>2,8</b>
Kokkola	106 602	40,2	59,1	0,8	96 166	38,9	60,4	0,6	10 436	51,1	47,0	1,9
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>944 684</b>	<b>64,2</b>	<b>30,9</b>	<b>4,9</b>	<b>837 774</b>	<b>64,2</b>	<b>30,4</b>	<b>5,4</b>	<b>106 910</b>	<b>63,7</b>	<b>34,9</b>	<b>1,3</b>
Kalajoki	113 096	95,4	3,5	1,1	105 814	95,3	3,6	1,2	7 282	97,1	2,9	-
Kuusamo	195 781	81,5	14,6	3,9	173 448	80,3	15,5	4,2	22 333	90,8	8,1	1,1
Oulu	337 865	42,5	52,0	5,5	278 343	40,9	52,8	6,3	59 522	50,2	48,1	1,7
Pudasjärvi	55 590	92,5	5,9	1,6	54 034	92,7	5,6	1,7	1 556	86,2	13,8	-
Taivalkoski	29 285	90,6	8,8	0,6	26 793	90,7	8,7	0,6	2 492	90,1	9,9	-
Utajärvi	75 058	74,9	11,3	13,8	74 815	74,8	11,3	13,9	243	86,8	13,2	-
<b>Kainuu</b>	<b>623 818</b>	<b>79,5</b>	<b>18,0</b>	<b>2,5</b>	<b>572 670</b>	<b>79,8</b>	<b>17,7</b>	<b>2,5</b>	<b>51 148</b>	<b>76,4</b>	<b>21,0</b>	<b>2,6</b>
Kajaani	123 821	58,7	35,1	6,1	112 203	58,1	35,7	6,2	11 618	64,9	29,6	5,6
Juho	23 405	69,3	22,9	7,7	18 867	67,1	25,2	7,7	4 538	78,6	13,7	7,7
Puolanka	44 915	98,0	0,9	1,0	43 549	98,2	0,9	0,9	1 366	94,2	0,5	5,3
Sotkamo	285 540	77,2	21,0	1,8	256 543	77,2	20,9	1,9	28 997	77,4	21,6	1,0
Suomussalmi	62 480	90,3	9,0	0,7	59 513	90,6	8,6	0,8	2 967	83,2	16,7	0,1
Vaala	27 857	97,5	2,2	0,3	27 147	97,5	2,2	0,3	710	98,4	1,6	-
<b>Lappi</b>	<b>1 452 941</b>	<b>74,9</b>	<b>23,7</b>	<b>1,4</b>	<b>1 053 034</b>	<b>72,4</b>	<b>26,3</b>	<b>1,3</b>	<b>399 907</b>	<b>81,8</b>	<b>16,7</b>	<b>1,5</b>
Enontekiö	93 642	91,7	7,2	1,1	79 562	90,9	7,8	1,3	14 080	96,2	3,8	-
Inari	304 365	83,4	16,0	0,7	204 574	77,5	21,5	1,1	99 791	93,3	6,7	-
Kemi	71 604	38,9	58,9	2,2	61 283	34,0	63,6	2,3	10 321	68,2	30,6	1,2
Kemijärvi	19 455	44,5	52,0	3,5	16 569	41,9	55,2	2,9	2 886	60,2	32,7	7,1
Kittilä	190 222	80,9	16,8	2,3	158 462	81,5	16,6	1,8	31 760	78,0	17,5	4,5
Kolari	139 252	90,7	9,3	0,0	120 257	90,7	9,3	0,1	18 995	90,7	9,3	-
Muonio	75 221	96,7	3,3	-	44 309	94,5	5,5	-	30 912	99,9	0,1	-
Pelkosenniemi	43 902	95,2	4,7	0,1	42 593	95,6	4,4	0,1	1 309	84,4	15,6	-
Posio	10 212	72,3	15,2	12,6	9 952	72,3	14,8	12,9	260	70,7	29,3	-
Rovaniemen mkk	18 255	90,4	8,9	0,7	12 879	88,3	10,7	1,1	5 376	94,7	5,3	-
Rovaniemi	262 517	56,2	42,1	1,7	128 593	37,2	61,2	1,6	133 924	75,1	23,2	1,7
Salla	61 882	96,8	3,1	0,1	54 250	96,4	3,5	0,1	7 632	99,2	0,8	-
Sodankylä	57 565	71,7	26,9	1,4	36 060	60,0	38,9	1,1	21 505	90,7	7,5	1,8
Utsjoki	12 427	85,7	13,1	1,2	10 486	83,4	15,2	1,4	1 941	96,5	3,1	0,3
<b>Ahvenanmaa</b>	<b>473 603</b>	<b>91,0</b>	<b>6,9</b>	<b>2,1</b>	<b>222 695</b>	<b>89,4</b>	<b>8,3</b>	<b>2,3</b>	<b>250 908</b>	<b>92,4</b>	<b>5,7</b>	<b>1,9</b>
Eckerö	121 494	96,4	3,5	0,2	32 778	96,0	3,7	0,3	88 716	96,5	3,4	0,1
Maarianhamina	184 420	82,3	13,4	4,2	98 617	81,1	15,1	3,8	85 803	83,8	11,5	4,7

## 6.

Jatkoa - Continued

Laji - Type	Kaikki yöpymiset - All nights spent				Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Vapaa- Leisure aika %	Ammatt. liitt. Prof. %	Muu matka Other %	Yhteensä Total	Vapaa- Leisure aika %	Ammatt. liitt. Prof. %	Muu matka Other %	Yhteensä Total	Vapaa- Leisure aika %	Ammatt. liitt. Prof. %	Muu matka Other %

## Suuralueet - Major regions

Uusimaa	3 619 698	31,8	61,8	6,3	1 916 086	35,7	55,9	8,4	1 703 612	27,2	68,9	3,9
Etelä-Suomi	4 024 537	61,5	33,4	5,1	3 330 892	63,0	31,7	5,3	693 645	52,6	43,2	4,2
Itä-Suomi	2 477 754	75,7	19,4	5,0	2 231 403	76,0	18,8	5,2	246 351	72,4	25,0	2,5
Väli-Suomi	1 932 343	63,7	32,1	4,3	1 687 822	64,1	31,4	4,5	244 521	60,6	36,8	2,6
Pohjois-Suomi	2 397 625	70,3	26,8	2,9	1 890 808	68,5	28,3	3,3	506 817	77,4	21,2	1,4
Ahvenanmaa	473 603	91,0	6,9	2,1	222 695	89,4	8,3	2,3	250 908	92,4	5,7	1,9

## Maakunnat - Regions

Uusimaa	3 514 826	32,0	61,6	6,4	1 841 698	36,1	55,4	8,5	1 673 128	27,1	69,0	3,9
Itä-Uusimaa	104872	27,8	67,7	4,4	74388	25,6	69,2	5,2	30484	33	64,4	2,6
Varsinais-Suomi	1020560	66,7	30,7	2,6	791386	70,4	27,1	2,5	229174	50,3	46,7	3,1
Satakunta	345 083	56,3	40,7	3,0	301 250	58,4	38,4	3,2	43 833	38,9	59,7	1,4
Kanta-Häme	342 642	57,7	35,0	7,3	307 436	58,2	33,8	8,0	35 206	54,2	43,8	2,0
Pirkanmaa	1 122 901	59,5	35,6	4,9	965 142	61,1	34,3	4,6	157 759	46,2	47,0	6,8
Päijät-Häme	452 941	65,6	27,1	7,3	356 224	67,5	25,4	7,2	96 717	56,9	35,4	7,7
Kymenlaakso	309 245	58,3	38,2	3,6	258 339	60,7	35,9	3,5	50 906	45,2	50,6	4,1
Etelä-Karjala	431 165	59,7	30,4	9,9	351 115	57,1	31,3	11,6	80 050	71,7	26,3	2,0
Etelä-Savo	685460	80,4	13,1	6,6	590052	79,4	13,1	7,5	95408	86,1	12,9	1
Pohjois-Savo	766690	71,2	24,7	4,1	706489	72,4	23,3	4,3	60201	55,4	42,8	1,8
Pohjois-Karjala	401 786	71,1	20,4	8,5	362 192	72,1	19,3	8,6	39 594	60,7	31,9	7,4
Keski-Suomi	815 148	60,4	33,2	6,4	711 704	61,0	32,4	6,6	103 444	55,9	39,3	4,8
Etelä-Pohjanmaa	518 188	65,7	30,7	3,6	499 454	66,7	29,6	3,7	18 734	38,0	61,1	0,9
Pohjanmaa	421 761	65,6	32,0	2,4	311 382	64,7	32,5	2,8	110 379	68,4	30,4	1,2
Keski-Pohjanmaa	177 246	65,8	32,0	2,2	165 282	66,7	31,1	2,2	11 964	50,7	46,5	2,8
Pohjois-Pohjanmaa	944 684	64,2	30,9	4,9	837 774	64,2	30,4	5,4	106 910	63,7	34,9	1,3
Kainuu	623 818	79,5	18,0	2,5	572 670	79,8	17,7	2,5	51 148	76,4	21,0	2,6
Lappi	1 452 941	74,9	23,7	1,4	1 053 034	72,4	26,3	1,3	399 907	81,8	16,7	1,5
Ahvenanmaa	473 603	91,0	6,9	2,1	222 695	89,4	8,3	2,3	250 908	92,4	5,7	1,9



7. Yöpyymiset majoitusmuodon mukaan vuonna 1997 - Nights spent by mode of lodging in 1997

Laji - Type	Yöpyymiset yhteensä - Total nights				Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- luvaunu Caravan %	Teltta Tent %	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- luvaunu Caravan %	Teltta Tent	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- luvaunu Caravan %	Teltta Tent %
Aamiaismajoitus Bed & Breakfast	56 427	98,3	1,5	0,3	51 688	98,2	1,6	0,2	4 739	99,3	-	0,7
Asunto-, huoneistohotelli Residential hotel	314 207	99,9	0,1	-	220 305	99,8	0,2	-	93 902	100,0	-	-
Gasthaus Guest house	41 670	100,0	-	-	31 152	100,0	-	-	10 518	100,0	-	-
Kartanohotelli Estate hotel	27 586	99,3	0,7	0,0	24 212	99,2	0,8	0,0	3 374	100,0	-	-
Kesähotelli Summer hotel	57 589	100,0	-	-	33 857	100,0	-	-	23 732	100,0	-	-
Kokous-, liikemieshotelli Conference, business hotel	4 575 603	100,0	-	-	2 825 351	100,0	-	-	1 750 252	100,0	-	-
Koulutuskeskus Education training center	547 126	93,9	2,5	3,6	503 945	93,4	2,8	3,9	43 181	99,9	0,0	0,1
Kylpylä Spa	2 095 228	100,0	0,0	-	1 911 885	100,0	0,0	-	183 343	100,0	-	-
Leirintä-, matkailuvaunualue Camping, caravan site	2 070 160	34,5	48,1	17,4	1 761 478	34,8	50,1	15,2	308 682	32,9	37,0	30,1
Liikunta-, leirikeskus Fitness training center	154 755	99,0	0,0	1,0	146 807	98,9	0,0	1,1	7 948	99,9	-	0,1
Lomahotelli Resort hotel	1 423 769	98,4	1,5	0,1	1 160 361	98,1	1,8	0,1	263 408	99,8	0,1	0,1
Lomakylä Holiday village	680 698	96,7	3,0	0,3	551 250	96,1	3,6	0,4	129 448	99,5	0,4	0,1
Maatilamatkailu Farm holiday accommodation	7 742	100,0	-	-	7 521	100,0	-	-	221	100,0	-	-
Matkailu-, lomamaja Inn, holiday home	124 468	97,1	1,2	1,7	119 391	97,0	1,2	1,8	5 077	99,3	0,3	0,4
Matkustajakoti Lodging house	108 702	100,0	-	-	78 833	100,0	-	-	29 869	100,0	-	-
Motelli Motel	79 749	99,9	0,1	-	69 230	99,9	0,1	-	10 519	100,0	0,0	-
Retkeilymaja, -hotelli (Youth) hostel	401 020	98,4	1,3	0,3	248 920	97,6	2,0	0,3	152 100	99,7	0,2	0,1
Taajamahotelli (Other) urban hotel	2 079 966	99,9	0,0	0,0	1 467 325	99,9	0,1	0,0	612 641	100,0	-	-
Täysihoitola, lomakoti Boarding house	79 095	99,9	0,0	0,0	66 195	99,9	0,0	0,0	12 900	99,9	0,0	0,0
Kaikki majoitusliikkeet All accomm. establishments	14 925 560	90,3	7,1	2,6	11 279 706	89,0	8,4	2,6	3 645 854	94,3	3,2	2,6
Hotellit Hotels	11 726 995	99,4	0,4	0,2	8 629 355	99,2	0,5	0,3	3 097 640	100,0	0,0	0,0
Matkustajakodit, täysihoitolat Similar establishments	558 418	99,2	0,4	0,4	485 315	99,1	0,4	0,5	73 103	99,9	0,0	0,1
Lomakylät Holiday villages	422 025	96,1	3,5	0,4	316 892	95,0	4,4	0,5	105 133	99,5	0,5	0,1
Leirintäalueet Camping sites	2 070 160	34,5	48,1	17,4	1 761 478	34,8	50,1	15,2	308 682	32,9	37,0	30,1
Retkeilymajat Youth hostels	147 962	98,3	1,0	0,7	86 666	97,6	1,5	0,9	61 296	99,4	0,3	0,3

Laji - Type	Yöpyymiset yhteensä - Total nights				Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- lupaunu Caravan %	Teltta Tent %	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- lupaunu Caravan %	Teltta Tent %	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- lupaunu Caravan %	Teltta Tent %
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>												
<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>14 925 560</b>	<b>90,3</b>	<b>7,1</b>	<b>2,6</b>	<b>11 279 706</b>	<b>89,0</b>	<b>8,4</b>	<b>2,6</b>	<b>3 645 854</b>	<b>94,3</b>	<b>3,2</b>	<b>2,6</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>3 514 826</b>	<b>96,4</b>	<b>2,6</b>	<b>1,0</b>	<b>1 841 698</b>	<b>94,5</b>	<b>4,3</b>	<b>1,2</b>	<b>1 673 128</b>	<b>98,6</b>	<b>0,6</b>	<b>0,8</b>
Espoo	327 242	96,9	1,8	1,3	207 926	96,4	2,2	1,4	119 316	97,9	1,1	1,1
Hanko	31 049	59,9	21,0	19,1	28 871	58,9	21,6	19,5	2 178	74,1	12,3	13,7
Helsinki	2 224 931	97,6	1,8	0,7	874 821	95,9	3,6	0,5	1 350 110	98,6	0,6	0,8
Karjaa	28 713	100,0	-	-	26 165	100,0	-	-	2 548	100,0	-	-
Kirkkonummi	54 528	100,0	-	-	47 666	100,0	-	-	6 862	100,0	-	-
Lohja	56 191	83,0	13,1	3,9	52 451	82,2	14,0	3,9	3 740	94,9	-	5,1
Vantaa	387 359	100,0	-	-	244 086	100,0	-	-	143 273	100,0	-	-
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>104 872</b>	<b>91,3</b>	<b>5,9</b>	<b>2,9</b>	<b>74 388</b>	<b>90,4</b>	<b>6,9</b>	<b>2,6</b>	<b>30 484</b>	<b>93,3</b>	<b>3,3</b>	<b>3,4</b>
Porvoo	90 837	94,0	3,5	2,5	65 510	94,1	3,7	2,2	25 327	93,8	2,8	3,4
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>1 020 560</b>	<b>89,9</b>	<b>7,0</b>	<b>3,1</b>	<b>791 386</b>	<b>88,7</b>	<b>8,2</b>	<b>3,1</b>	<b>229 174</b>	<b>94,1</b>	<b>2,8</b>	<b>3,1</b>
Naantali	184 421	87,4	8,6	4,0	152 072	86,6	9,7	3,8	32 349	91,2	3,5	5,3
Nauvo	23 322	82,4	17,6	-	19 150	84,3	15,7	-	4 172	73,6	26,4	-
Salo	38 631	89,8	6,0	4,3	23 246	85,3	8,9	5,7	15 385	96,4	1,4	2,1
Turku	596 704	95,5	2,1	2,4	434 179	95,4	2,2	2,3	162 525	95,5	1,9	2,5
<b>Satakunta</b>	<b>345 083</b>	<b>80,7</b>	<b>13,1</b>	<b>6,2</b>	<b>301 250</b>	<b>79,2</b>	<b>14,4</b>	<b>6,4</b>	<b>43 833</b>	<b>90,7</b>	<b>4,3</b>	<b>4,9</b>
Pori	168 866	77,9	12,5	9,7	147 258	75,8	13,6	10,5	21 608	91,7	4,5	3,9
Rauma	90 108	85,2	11,3	3,5	73 422	83,9	13,3	2,9	16 686	91,1	2,4	6,4
<b>Kanta-Häme</b>	<b>342 642</b>	<b>85,8</b>	<b>13,0</b>	<b>1,2</b>	<b>307 436</b>	<b>84,5</b>	<b>14,3</b>	<b>1,2</b>	<b>35 206</b>	<b>97,3</b>	<b>1,4</b>	<b>1,3</b>
Hämeenlinna	167 736	91,5	7,0	1,5	144 809	90,7	7,8	1,5	22 927	96,8	1,5	1,6
<b>Pirkanmaa</b>	<b>1 122 901</b>	<b>93,2</b>	<b>5,2</b>	<b>1,6</b>	<b>965 142</b>	<b>92,7</b>	<b>5,8</b>	<b>1,5</b>	<b>157 759</b>	<b>96,0</b>	<b>1,9</b>	<b>2,1</b>
Nokia	93 836	77,7	21,1	1,2	88 113	76,5	22,3	1,2	5 723	95,4	3,1	1,5
Tampere	633 190	96,7	2,1	1,2	502 615	96,4	2,4	1,3	130 575	97,9	1,3	0,8
Virrat	41 024	94,0	4,1	2,0	38 213	93,6	4,3	2,1	2 811	98,3	0,9	0,8
<b>Päijät-Häme</b>	<b>452 941</b>	<b>86,8</b>	<b>11,6</b>	<b>1,5</b>	<b>356 224</b>	<b>84,3</b>	<b>14,3</b>	<b>1,4</b>	<b>96 717</b>	<b>96,1</b>	<b>1,8</b>	<b>2,2</b>
Heinola	141 079	97,5	1,7	0,8	129 185	97,5	1,8	0,7	11 894	97,2	1,1	1,7
Lahti	215 328	90,4	8,0	1,7	147 693	87,5	10,9	1,6	67 635	96,6	1,7	1,8
<b>Kymenlaakso</b>	<b>309 245</b>	<b>84,8</b>	<b>12,7</b>	<b>2,5</b>	<b>258 339</b>	<b>82,6</b>	<b>14,8</b>	<b>2,6</b>	<b>50 906</b>	<b>95,7</b>	<b>2,2</b>	<b>2,1</b>
Kotka	97 812	91,4	6,1	2,6	74 497	89,4	7,6	3,0	23 315	97,5	1,4	1,1
Kouvola	114 907	81,2	15,9	2,9	99 370	79,0	18,0	3,0	15 537	95,6	2,0	2,5
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>431 165</b>	<b>94,5</b>	<b>3,9</b>	<b>1,6</b>	<b>351 115</b>	<b>94,3</b>	<b>4,2</b>	<b>1,5</b>	<b>80 050</b>	<b>95,4</b>	<b>2,5</b>	<b>2,1</b>
Imatra	127 555	96,5	2,6	1,0	108 638	96,7	2,6	0,7	18 917	95,2	2,5	2,3
Lappeenranta	194 413	94,9	3,5	1,6	150 454	94,6	3,9	1,5	43 959	95,9	2,2	2,0
<b>Etelä-Savo</b>	<b>685 460</b>	<b>84,7</b>	<b>9,6</b>	<b>5,8</b>	<b>590 052</b>	<b>84,0</b>	<b>10,2</b>	<b>5,8</b>	<b>95 408</b>	<b>88,9</b>	<b>5,6</b>	<b>5,6</b>
Heinävesi	32 146	77,7	15,3	7,0	28 973	77,8	15,5	6,8	3 173	76,7	13,5	9,8
Mikkeli	132 847	82,5	13,3	4,3	110 366	79,5	15,7	4,8	22 481	96,9	1,4	1,7
Punkaharju	118 738	84,4	10,7	4,9	92 361	82,0	12,2	5,7	26 377	92,7	5,1	2,2
Puumala	29 093	74,3	17,4	8,3	26 584	77,2	15,6	7,2	2 509	43,4	36,3	20,3
Rantasalmi	23 374	74,3	25,7	-	19 936	69,9	30,1	-	3 438	100,0	-	-
Ristiina	21 028	83,1	3,3	13,6	20 027	82,5	3,3	14,2	1 001	96,0	1,6	2,4
Savonlinna	140 754	88,9	6,9	4,2	116 832	89,9	7,1	3,0	23 922	83,9	6,1	10,0
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>766 690</b>	<b>92,0</b>	<b>6,1</b>	<b>1,8</b>	<b>706 489</b>	<b>92,0</b>	<b>6,2</b>	<b>1,7</b>	<b>60 201</b>	<b>92,2</b>	<b>4,5</b>	<b>3,3</b>
Iisalmi	74 407	91,9	6,5	1,5	69 649	92,2	6,3	1,4	4 758	87,3	9,4	3,3
Kuopio	347 997	88,5	8,4	3,1	309 190	88,0	9,0	3,1	38 807	92,3	4,4	3,3
Nilsia	66 899	94,6	5,4	-	61 656	94,1	5,9	-	5 243	100,0	-	-
Rautalampi	10 749	95,4	3,0	1,6	10 524	95,7	2,8	1,5	225	80,0	12,4	7,6
Varkaus	107 152	93,5	5,6	0,9	100 735	93,6	5,7	0,7	6 417	92,3	3,6	4,1
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>401 786</b>	<b>89,8</b>	<b>7,8</b>	<b>2,4</b>	<b>362 192</b>	<b>90,1</b>	<b>7,8</b>	<b>2,1</b>	<b>39 594</b>	<b>87,7</b>	<b>7,3</b>	<b>5,1</b>
Ilomantsi	33 057	93,3	3,9	2,8	32 365	94,0	3,5	2,5	692	57,9	22,0	20,1
Joensuu	123 204	94,0	3,8	2,2	104 741	93,6	4,2	2,2	18 463	95,9	1,7	2,4

Laji - Type	Yöpyymiset yhteensä - Total nights				Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- luvaunu Caravan %	Teltta Tent %	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- luvaunu Caravan %	Teltta Tent	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- luvaunu Caravan %	Teltta Tent %
<b>Keski-Suomi</b>	<b>815 148</b>	<b>89,7</b>	<b>6,6</b>	<b>3,7</b>	<b>711 704</b>	<b>88,8</b>	<b>7,3</b>	<b>3,9</b>	<b>103 444</b>	<b>95,7</b>	<b>2,2</b>	<b>2,1</b>
Joutsa	26 464	96,9	1,6	1,4	23 299	97,3	1,6	1,1	3 165	94,5	1,9	3,7
Jyväskylä	328 841	95,9	3,0	1,1	261 463	95,6	3,4	1,0	67 378	97,0	1,5	1,6
Jämsä	110 999	96,3	3,7	0,0	98 231	95,8	4,2	0,0	12 768	100,0	-	0,0
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>518 188</b>	<b>86,3</b>	<b>10,3</b>	<b>3,4</b>	<b>499 454</b>	<b>86,0</b>	<b>10,6</b>	<b>3,4</b>	<b>18 734</b>	<b>93,6</b>	<b>2,1</b>	<b>4,3</b>
Seinäjoki	119 474	89,3	2,1	8,6	110 141	88,7	2,1	9,2	9 333	96,8	2,0	1,2
Ähtäri	71 120	70,9	21,3	7,7	69 034	70,2	22,0	7,8	2 086	94,0	1,2	4,7
<b>Pohjanmaa</b>	<b>421 761</b>	<b>88,2</b>	<b>8,6</b>	<b>3,2</b>	<b>311 382</b>	<b>86,5</b>	<b>10,0</b>	<b>3,6</b>	<b>110 379</b>	<b>93,0</b>	<b>4,8</b>	<b>2,2</b>
Vaasa	322 441	90,1	7,0	2,9	228 910	88,4	8,1	3,5	93 531	94,1	4,4	1,5
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>177 246</b>	<b>77,1</b>	<b>21,8</b>	<b>1,1</b>	<b>165 282</b>	<b>75,9</b>	<b>23,1</b>	<b>1,0</b>	<b>11 964</b>	<b>94,6</b>	<b>3,6</b>	<b>1,8</b>
Kokkola	106 602	97,0	2,4	0,7	96 166	97,2	2,3	0,5	10 436	94,8	3,3	1,9
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>944 684</b>	<b>86,8</b>	<b>9,7</b>	<b>3,5</b>	<b>837 774</b>	<b>86,9</b>	<b>9,7</b>	<b>3,4</b>	<b>106 910</b>	<b>86,7</b>	<b>9,4</b>	<b>3,9</b>
Kalajoki	113 096	46,2	41,1	12,8	105 814	47,2	40,0	12,8	7 282	31,1	55,9	13,1
Kuusamo	195 781	95,5	3,1	1,4	173 448	95,9	3,2	1,0	22 333	92,3	3,0	4,6
Oulu	337 865	94,7	3,7	1,6	278 343	95,5	3,1	1,4	59 522	91,2	6,5	2,3
Pudasjärvi	55 590	98,1	0,8	1,1	54 034	98,3	0,7	1,0	1 556	91,8	3,5	4,8
Taivalkoski	29 285	74,5	22,9	2,6	26 793	72,5	24,7	2,8	2 492	95,5	3,8	0,7
Utajärvi	75 058	98,8	1,2	-	74 815	98,8	1,2	-	243	100,0	-	-
<b>Kainuu</b>	<b>623 818</b>	<b>84,7</b>	<b>14,2</b>	<b>1,1</b>	<b>572 670</b>	<b>83,9</b>	<b>15,1</b>	<b>1,0</b>	<b>51 148</b>	<b>93,6</b>	<b>4,1</b>	<b>2,4</b>
Kajaani	123 821	96,7	2,6	0,7	112 203	97,3	2,2	0,5	11 618	90,7	6,5	2,9
Kuhmo	23 405	82,2	12,7	5,1	18 867	80,1	14,6	5,3	4 538	90,9	5,2	3,9
Puolanka	44 915	80,5	19,0	0,5	43 549	80,3	19,3	0,4	1 366	85,4	8,7	5,9
Sotkamo	285 540	84,0	15,8	0,2	256 543	82,4	17,4	0,2	28 997	98,9	0,8	0,3
Suomussalmi	62 480	83,8	14,1	2,1	59 513	83,9	14,2	1,9	2 967	82,5	11,1	6,4
Vaala	27 857	25,9	65,4	8,6	27 147	26,2	65,9	7,9	710	17,0	46,3	36,6
<b>Lappi</b>	<b>1 452 941</b>	<b>93,8</b>	<b>5,1</b>	<b>1,1</b>	<b>1 053 034</b>	<b>93,7</b>	<b>5,4</b>	<b>0,9</b>	<b>399 907</b>	<b>94,1</b>	<b>4,3</b>	<b>1,7</b>
Enontekiö	93 642	91,9	5,9	2,2	79 562	93,4	4,5	2,0	14 080	83,6	13,5	2,9
Inari	304 365	95,1	4,2	0,7	204 574	96,1	3,7	0,2	99 791	93,0	5,3	1,7
Kemi	71 604	100,0	-	-	61 283	100,0	-	-	10 321	100,0	-	-
Kemijärvi	19 455	89,3	10,4	0,2	16 569	91,6	8,3	0,1	2 886	76,5	22,8	0,7
Kittilä	190 222	96,5	3,5	0,1	158 462	95,9	4,1	0,0	31 760	99,5	0,4	0,1
Kolari	139 252	88,3	11,5	0,2	120 257	86,6	13,2	0,2	18 995	99,1	0,8	0,1
Muonio	75 221	96,5	2,7	0,7	44 309	95,7	3,4	0,9	30 912	97,8	1,7	0,5
Pelkosenniemi	43 902	93,2	6,5	0,3	42 593	93,3	6,5	0,2	1 309	88,5	7,6	3,8
Posio	10 212	84,5	0,2	15,3	9 952	84,1	0,2	15,7	260	100,0	-	-
Rovaniemen mkk	18 255	92,6	6,0	1,4	12 879	93,1	5,7	1,2	5 376	91,4	6,7	1,9
Rovaniemi	262 517	95,3	3,2	1,5	128 593	95,9	3,1	1,1	133 924	94,7	3,3	2,0
Salla	61 882	98,6	1,3	0,1	54 250	98,6	1,3	0,1	7 632	98,7	0,7	0,6
Sodankylä	57 565	91,7	6,1	2,3	36 060	92,2	5,8	2,0	21 505	90,8	6,5	2,7
Utsjoki	12 427	81,4	13,1	5,5	10 486	82,4	13,0	4,5	1 941	76,1	13,2	10,7
<b>Ahvenanmaa</b>	<b>473 603</b>	<b>72,9</b>	<b>12,1</b>	<b>15,0</b>	<b>222 695</b>	<b>75,2</b>	<b>8,2</b>	<b>16,6</b>	<b>250 908</b>	<b>70,9</b>	<b>15,5</b>	<b>13,6</b>
Eckerö	121 494	64,8	19,8	15,4	32 778	72,0	12,9	15,1	88 716	62,2	22,3	15,5
Maarianhamina	184 420	93,9	0,8	5,4	98 617	93,7	0,6	5,7	85 803	94,0	1,0	5,0

## 7.

## Jatkoa - Continued

Laji - Type	Yöpyymiset yhteensä - Total nights				Kotimaiset - Residents				Ulkomaiset - Non-residents			
	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- lupaunu Caravan %	Teltilta Tent %	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- lupaunu Caravan %	Teltilta Tent	Yhteensä Total	Huone Room %	Matkai- lupaunu Caravan %	Teltilta Tent %

## Suuralueet - Major regions

Uusimaa	3 619 698	96,3	2,7	1,0	1 916 086	94,3	4,4	1,2	1 703 612	98,5	0,7	0,8
Etelä-Suomi	4 024 537	89,4	8,2	2,4	3 330 892	88,3	9,4	2,4	693 645	95,0	2,4	2,6
Itä-Suomi	2 477 754	87,8	9,4	2,8	2 231 403	87,5	9,8	2,7	246 351	90,5	5,3	4,3
Väli-Suomi	1 932 343	87,3	9,4	3,3	1 687 822	86,3	10,3	3,4	244 521	94,3	3,4	2,3
Pohjois-Suomi	2 397 625	91,1	6,9	2,0	1 890 808	90,7	7,3	2,0	506 817	92,5	5,4	2,1
Ahvenanmaa	473 603	72,9	12,1	15,0	222 695	75,2	8,2	16,6	250 908	70,9	15,5	13,6

## Maakunnat - Regions

Uusimaa	3 514 826	96,4	2,6	1,0	1 841 698	94,5	4,3	1,2	1 673 128	98,6	0,6	0,8
Itä-Uusimaa	104 872	91,3	5,9	2,9	74 388	90,4	6,9	2,6	30 484	93,3	3,3	3,4
Varsinais-Suomi	1 020 560	89,9	7,0	3,1	791 386	88,7	8,2	3,1	229 174	94,1	2,8	3,1
Satakunta	345 083	80,7	13,1	6,2	301 250	79,2	14,4	6,4	43 833	90,7	4,3	4,9
Kanta-Häme	342 642	85,8	13,0	1,2	307 436	84,5	14,3	1,2	35 206	97,3	1,4	1,3
Pirkanmaa	1 122 901	93,2	5,2	1,6	965 142	92,7	5,8	1,5	157 759	96,0	1,9	2,1
Päijät-Häme	452 941	86,8	11,6	1,5	356 224	84,3	14,3	1,4	96 717	96,1	1,8	2,2
Kymenlaakso	309 245	84,8	12,7	2,5	258 339	82,6	14,8	2,6	50 906	95,7	2,2	2,1
Etelä-Karjala	431 165	94,5	3,9	1,6	351 115	94,3	4,2	1,5	80 050	95,4	2,5	2,1
Etelä-Savo	685 460	84,7	9,6	5,8	590 052	84,0	10,2	5,8	95 408	88,9	5,6	5,6
Pohjois-Savo	766 690	92,0	6,1	1,8	706 489	92,0	6,2	1,7	60 201	92,2	4,5	3,3
Pohjois-Karjala	401 786	89,8	7,8	2,4	362 192	90,1	7,8	2,1	39 594	87,7	7,3	5,1
Keski-Suomi	815 148	89,7	6,6	3,7	711 704	88,8	7,3	3,9	103 444	95,7	2,2	2,1
Etelä-Pohjanmaa	518 188	86,3	10,3	3,4	499 454	86,0	10,6	3,4	18 734	93,6	2,1	4,3
Pohjanmaa	421 761	88,2	8,6	3,2	311 382	86,5	10,0	3,6	110 379	93,0	4,8	2,2
Keski-Pohjanmaa	177 246	77,1	21,8	1,1	165 282	75,9	23,1	1,0	11 964	94,6	3,6	1,8
Pohjois-Pohjanmaa	944 684	86,8	9,7	3,5	837 774	86,9	9,7	3,4	106 910	86,7	9,4	3,9
Kainuu	623 818	84,7	14,2	1,1	572 670	83,9	15,1	1,0	51 148	93,6	4,1	2,4
Lappi	1 452 941	93,8	5,1	1,1	1 053 034	93,7	5,4	0,9	399 907	94,1	4,3	1,7
Ahvenanmaa	473 603	72,9	12,1	15,0	222 695	75,2	8,2	16,6	250 908	70,9	15,5	13,6

**8. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain vuonna 1997 -**  
*Nights spent by country of residence, by region and municipality in 1997*

<b>Maakunta - Region</b> <b>Kunta - Municipality</b>	<b>Yhteensä</b> <i>Total</i>	<b>Suomi</b> <i>Residents</i>	<b>Ulkom.</b> <i>Non-resid.</i>	<b>EU</b>	<b>Skandi-</b> <i>navia</i>	<b>Ruotsi</b> <i>Sweden</i>	<b>Saksa</b> <i>Germany</i>	<b>Venäjä</b> <i>Russia</i>
<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>14 925 560</b>	<b>11 279 706</b>	<b>3 645 854</b>	<b>1 270 201</b>	<b>886 835</b>	<b>626 451</b>	<b>453 953</b>	<b>549 104</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>3 514 826</b>	<b>1 841 698</b>	<b>1 673 128</b>	<b>551 977</b>	<b>268 000</b>	<b>160 508</b>	<b>139 090</b>	<b>290 377</b>
Espoo	327 242	207 926	119 316	29 906	14 139	8 900	8 481	32 836
Hanko	31 049	28 871	2 178	806	672	493	390	227
Helsinki	2 224 931	874 821	1 350 110	438 100	218 716	128 539	101 968	232 899
Karjaa	28 713	26 165	2 548	1 118	753	573	292	48
Kirkkonummi	54 528	47 666	6 862	2 033	1 940	955	337	852
Lohja	56 191	52 451	3 740	1 111	635	315	538	462
Vantaa	387 359	244 086	143 273	61 604	23 663	16 062	20 828	14 065
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>104 872</b>	<b>74 388</b>	<b>30 484</b>	<b>12 506</b>	<b>5 762</b>	<b>3 642</b>	<b>2 902</b>	<b>6 812</b>
Porvoo	90 837	65 510	25 327	11 974	4 951	3 122	2 667	3 857
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>1 020 560</b>	<b>791 386</b>	<b>229 174</b>	<b>68 872</b>	<b>93 204</b>	<b>71 595</b>	<b>22 532</b>	<b>14 002</b>
Naantali	184 421	152 072	32 349	5 595	21 879	16 612	1 664	698
Nauvo	23 322	19 150	4 172	983	570	394	570	190
Salo	38 631	23 246	15 385	8 191	2 066	934	3 416	676
Turku	596 704	434 179	162 525	48 814	65 146	51 291	14 077	10 300
<b>Satakunta</b>	<b>345 083</b>	<b>301 250</b>	<b>43 833</b>	<b>15 983</b>	<b>17 009</b>	<b>11 267</b>	<b>6 946</b>	<b>1 800</b>
Pori	168 866	147 258	21 608	7 202	7 568	4 533	3 166	1 219
Rauma	90 108	73 422	16 686	5 405	8 521	6 147	1 741	317
<b>Kanta-Häme</b>	<b>342 642</b>	<b>307 436</b>	<b>35 206</b>	<b>12 936</b>	<b>3 924</b>	<b>2 397</b>	<b>5 039</b>	<b>10 485</b>
Hämeenlinna	167 736	144 809	22 927	7 990	2 349	1 510	2 311	6 999
<b>Pirkanmaa</b>	<b>1 122 901</b>	<b>965 142</b>	<b>157 759</b>	<b>57 782</b>	<b>29 954</b>	<b>19 215</b>	<b>21 425</b>	<b>20 686</b>
Nokia	93 836	88 113	5 723	989	766	466	272	2 558
Tampere	633 190	502 615	130 575	46 417	26 071	16 822	15 082	14 830
Virrat	41 024	38 213	2 811	1 754	431	257	1 129	275
<b>Päijät-Häme</b>	<b>452 941</b>	<b>356 224</b>	<b>96 717</b>	<b>33 547</b>	<b>13 011</b>	<b>7 201</b>	<b>10 993</b>	<b>21 513</b>
Heinola	141 079	129 185	11 894	5 165	2 883	905	1 648	1 464
Lahti	215 328	147 693	67 635	18 360	9 129	5 909	5 909	17 278
<b>Kymenlaakso</b>	<b>309 245</b>	<b>258 339</b>	<b>50 906</b>	<b>13 172</b>	<b>7 128</b>	<b>4 973</b>	<b>4 654</b>	<b>19 575</b>
Kotka	97 812	74 497	23 315	4 988	4 252	3 258	1 879	9 663
Kouvola	114 907	99 370	15 537	3 879	1 593	1 223	1 321	5 859
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>431 165</b>	<b>351 115</b>	<b>80 050</b>	<b>22 786</b>	<b>14 927</b>	<b>11 890</b>	<b>9 747</b>	<b>35 131</b>
Imatra	127 555	108 638	18 917	5 553	2 570	1 996	1 702	8 877
Lappeenranta	194 413	150 454	43 959	11 967	11 942	9 641	4 862	16 239
<b>Etelä-Savo</b>	<b>685 460</b>	<b>590 052</b>	<b>95 408</b>	<b>47 419</b>	<b>8 246</b>	<b>5 865</b>	<b>32 659</b>	<b>25 145</b>
Heinävesi	32 146	28 973	3 173	1 538	841	690	916	479
Mikkeli	132 847	110 366	22 481	6 380	1 988	1 306	2 282	11 498
Punkaharju	118 738	92 361	26 377	16 861	833	605	14 229	5 176
Puumala	29 093	26 584	2 509	1 964	171	95	1 633	122
Rantasalmi	23 374	19 936	3 438	2 702	158	122	2 588	142
Ristiina	21 028	20 027	1 001	124	38	25	88	504
Savonlinna	140 754	116 832	23 922	9 670	3 157	2 158	4 275	5 870
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>766 690</b>	<b>706 489</b>	<b>60 201</b>	<b>27 611</b>	<b>6 958</b>	<b>4 255</b>	<b>10 871</b>	<b>11 215</b>
Iisalmi	74 407	69 649	4 758	2 799	1 588	515	939	427
Kuopio	347 997	309 190	38 807	20 033	3 766	2 350	7 207	4 788
Nilsiä	66 899	61 656	5 243	1 189	57	44	662	3 610
Rautalampi	10 749	10 524	225	157	12	12	52	.
Varkaus	107 152	100 735	6 417	1 998	1 252	1 118	1 083	891
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>401 786</b>	<b>362 192</b>	<b>39 594</b>	<b>17 338</b>	<b>4 673</b>	<b>3 155</b>	<b>9 328</b>	<b>10 197</b>
Ilomantsi	33 057	32 365	692	428	56	33	228	72
Joensuu	123 204	104 741	18 463	6 361	2 374	1 549	2 233	5 776
Kitee	19 785	18 158	1 627	346	186	111	246	845
Liekksa	55 357	52 131	3 226	2 157	258	205	1 152	333
Nurmes	63 798	57 376	6 422	3 500	486	349	2 093	1 282
<b>Keski-Suomi</b>	<b>815 148</b>	<b>711 704</b>	<b>103 444</b>	<b>45 161</b>	<b>15 386</b>	<b>9 088</b>	<b>22 340</b>	<b>19 516</b>
Joutsa	26 464	23 299	3 165	1 595	328	266	1 123	714
Jyväskylä	328 841	261 463	67 378	29 872	11 548	6 467	12 857	13 631
Jämsä	110 999	98 231	12 768	3 962	627	448	3 115	2 164

8.  
Jatkoa - Continued

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Yhteensä Total	Suomi Residents	Ulkom. Non-resid.	EU	Skandi- navia	Ruotsi Sweden	Saksa Germany	Venäjä Russia
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>518 188</b>	<b>499 454</b>	<b>18 734</b>	<b>7 473</b>	<b>5 216</b>	<b>3 031</b>	<b>1 443</b>	<b>1 607</b>
Seinäjäki	119 474	110 141	9 333	4 757	2 244	1 258	888	358
Ähtäri	71 120	69 034	2 086	1 335	563	460	169	40
<b>Pohjanmaa</b>	<b>421 761</b>	<b>311 382</b>	<b>110 379</b>	<b>17 625</b>	<b>78 370</b>	<b>56 884</b>	<b>4 407</b>	<b>3 477</b>
Vaasa	322 441	228 910	93 531	13 872	68 730	50 037	3 347	3 112
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>177 246</b>	<b>165 282</b>	<b>11 964</b>	<b>4 782</b>	<b>4 331</b>	<b>3 227</b>	<b>1 609</b>	<b>629</b>
Kokkola	106 602	96 166	10 436	4 237	3 606	2 739	1 391	629
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>944 684</b>	<b>837 774</b>	<b>106 910</b>	<b>45 991</b>	<b>32 709</b>	<b>18 091</b>	<b>20 875</b>	<b>6 725</b>
Kalajoki	113 096	105 814	7 282	813	5 944	2 086	463	48
Kuusamo	195 781	173 448	22 333	13 506	2 005	983	5 203	2 109
Oulu	337 865	278 343	59 522	23 347	21 095	12 591	10 690	3 150
Pudasjärvi	55 590	54 034	1 556	1 352	58	32	946	65
Taivalkoski	29 285	26 793	2 492	711	188	117	380	144
Utajärvi	75 058	74 815	243	93	56	8	51	19
<b>Kainuu</b>	<b>623 818</b>	<b>572 670</b>	<b>51 148</b>	<b>19 757</b>	<b>2 810</b>	<b>1 725</b>	<b>12 264</b>	<b>17 200</b>
Kajaani	123 821	112 203	11 618	7 458	1 239	740	5 460	1 282
Kuhmo	23 405	18 867	4 538	3 000	290	236	1 876	293
Puolanka	44 915	43 549	1 366	784	107	102	679	40
Sotkamo	285 540	256 543	28 997	5 423	666	418	2 604	15 387
Suomussalmi	62 480	59 513	2 967	1 926	184	127	819	176
Vaala	27 857	27 147	710	501	71	45	378	.
<b>Lappi</b>	<b>1 452 941</b>	<b>1 053 034</b>	<b>399 907</b>	<b>224 572</b>	<b>53 156</b>	<b>17 339</b>	<b>99 247</b>	<b>31 442</b>
Enontekiö	93 642	79 562	14 080	5 749	6 177	1 509	2 752	85
Inari	304 365	204 574	99 791	54 149	16 742	2 078	32 195	5 272
Kemi	71 604	61 283	10 321	4 773	2 300	1 549	1 553	1 232
Kemijärvi	19 455	16 569	2 886	1 344	433	228	643	706
Kittilä	190 222	158 462	31 760	16 565	3 497	765	6 514	1 965
Kolari	139 252	120 257	18 995	11 592	1 045	326	7 725	990
Muonio	75 221	44 309	30 912	20 891	1 301	220	9 979	1 767
Pelkosenniemi	43 902	42 593	1 309	447	93	79	159	93
Posio	10 212	9 952	260	207	4	.	73	.
Rovaniemen mlk	18 255	12 879	5 376	3 888	344	174	1 798	228
Rovaniemi	262 517	128 593	133 924	74 101	13 373	5 963	24 065	15 469
Salla	61 882	54 250	7 632	4 989	320	211	502	1 463
Sodankylä	57 565	36 060	21 505	15 018	1 431	520	4 490	523
Utsjoki	12 427	10 486	1 941	1 399	321	51	812	.
<b>Ahvenanmaa</b>	<b>473 603</b>	<b>222 695</b>	<b>250 908</b>	<b>22 911</b>	<b>222 061</b>	<b>211 103</b>	<b>15 582</b>	<b>1 570</b>
Eckerö	121 494	32 778	88 716	3 717	84 775	82 107	2 583	150
Maarianhamina	184 420	98 617	85 803	6 066	77 713	71 690	2 323	1 015
<b>Suuralueet - Major regions</b>								
Uusimaa	3 619 698	1 916 086	1 703 612	564 483	273 762	164 150	141 992	297 189
Etelä-Suomi	4 024 537	3 330 892	693 645	225 078	179 157	128 538	81 336	123 192
Itä-Suomi	2 477 754	2 231 403	246 351	112 125	22 687	15 000	65 122	63 577
Väli-Suomi	1 932 343	1 687 822	244 521	75 041	103 303	72 230	29 799	25 229
Pohjois-Suomi	2 397 625	1 890 808	506 817	270 563	85 865	35 430	120 122	38 167
Ahvenanmaa	473 603	222 695	250 908	22 911	222 061	211 103	15 582	1 570
<b>Maakunnat - Regions</b>								
Uusimaa	3 514 826	1 841 698	1 673 128	551 977	268 000	160 508	139 090	290 377
Itä-Uusimaa	104 872	74 388	30 484	12 506	5 762	3 642	2 902	6 812
Varsinais-Suomi	1 020 560	791 386	229 174	68 872	93 204	71 595	22 532	14 002
Satakunta	345 083	301 250	43 833	15 983	17 009	11 267	6 946	1 800
Kanta-Häme	342 642	307 436	35 206	12 936	3 924	2 397	5 039	10 485
Pirkanmaa	1 122 901	965 142	157 759	57 782	29 954	19 215	21 425	20 686
Päijät-Häme	452 941	356 224	96 717	33 547	13 011	7 201	10 993	21 513
Kymenlaakso	309 245	258 339	50 906	13 172	7 128	4 973	4 654	19 575
Etelä-Karjala	431 165	351 115	80 050	22 786	14 927	11 890	9 747	35 131
Etelä-Savo	685 460	590 052	95 408	47 419	8 246	5 865	32 659	25 145
Pohjois-Savo	766 690	706 489	60 201	27 611	6 958	4 255	10 871	11 215
Pohjois-Karjala	401 786	362 192	39 594	17 338	4 673	3 155	9 328	10 197
Keski-Suomi	815 148	711 704	103 444	45 161	15 386	9 088	22 340	19 516
Etelä-Pohjanmaa	518 188	499 454	18 734	7 473	5 216	3 031	1 443	1 607
Pohjanmaa	421 761	311 382	110 379	17 625	78 370	56 884	4 407	3 477
Keski-Pohjanmaa	177 246	165 282	11 964	4 782	4 331	3 227	1 609	629
Pohjois-Pohjanmaa	944 684	837 774	106 910	45 991	32 709	18 091	20 875	6 725
Kainuu	623 818	572 670	51 148	19 757	2 810	1 725	12 264	17 200
Lappi	1 452 941	1 053 034	399 907	224 572	53 156	17 339	99 247	31 442
Ahvenanmaa	473 603	222 695	250 908	22 911	222 061	211 103	15 582	1 570

## 8.

Jatkoa - Continued

Maakunta - Region Kunta - Municipality	USA	Iso-Br. UK	Norja Norway	Japani Japan	Ranska France	Alankom. Netherl.	Italia Italy	Sveitsi Switzerl.
<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>198 754</b>	<b>248 470</b>	<b>164 280</b>	<b>132 385</b>	<b>118 523</b>	<b>122 308</b>	<b>103 971</b>	<b>81 547</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>142 098</b>	<b>145 567</b>	<b>56 212</b>	<b>79 006</b>	<b>51 027</b>	<b>46 574</b>	<b>52 394</b>	<b>31 082</b>
Espoo	5 462	7 762	2 289	2 328	2 647	3 203	2 314	1 032
Hanko	157	110	142	84	70	49	114	32
Helsinki	124 692	117 781	48 797	72 047	40 948	35 386	43 440	24 696
Karjaa	25	225	73	12	39	150	98	140
Kirkkonummi	421	683	567	162	93	96	252	65
Lohja	162	156	91	15	73	37	79	33
Vantaa	8 954	15 766	3 042	3 959	5 907	4 945	4 883	3 266
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>1 205</b>	<b>2 503</b>	<b>1 400</b>	<b>844</b>	<b>3 756</b>	<b>1 192</b>	<b>791</b>	<b>333</b>
Porvoo	1 139	2 413	1 130	826	3 699	1 130	767	316
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>10 027</b>	<b>14 487</b>	<b>14 555</b>	<b>6 169</b>	<b>5 475</b>	<b>4 857</b>	<b>8 458</b>	<b>3 057</b>
Naantali	768	989	4 097	1 399	348	435	539	96
Nauvo	65	114	64	8	50	44	56	70
Salo	1 444	2 845	143	788	329	286	161	66
Turku	7 583	9 981	9 589	3 785	4 240	3 782	7 297	2 444
<b>Satakunta</b>	<b>2 187</b>	<b>2 733</b>	<b>4 083</b>	<b>399</b>	<b>1 268</b>	<b>1 497</b>	<b>760</b>	<b>1 066</b>
Pori	1 543	1 454	2 431	260	461	496	347	536
Rauma	628	1 061	1 442	87	373	694	253	329
<b>Kanta-Häme</b>	<b>964</b>	<b>2 030</b>	<b>823</b>	<b>1 716</b>	<b>1 234</b>	<b>1 521</b>	<b>1 382</b>	<b>915</b>
Hämeenlinna	684	1 662	388	1 425	651	1 265	938	724
<b>Pirkanmaa</b>	<b>9 857</b>	<b>10 842</b>	<b>5 864</b>	<b>4 497</b>	<b>6 005</b>	<b>4 780</b>	<b>5 064</b>	<b>1 868</b>
Nokia	246	117	221	93	179	191	54	82
Tampere	9 261	9 856	5 006	4 304	5 021	3 714	4 711	1 395
Virrat	39	90	105	14	104	117	24	155
<b>Päijät-Häme</b>	<b>3 083</b>	<b>6 872</b>	<b>3 147</b>	<b>3 563</b>	<b>2 584</b>	<b>4 406</b>	<b>2 691</b>	<b>2 595</b>
Heinola	225	275	812	571	526	1 135	130	147
Lahti	2 634	3 320	1 956	2 577	1 642	1 770	2 327	1 439
<b>Kymenlaakso</b>	<b>1 788</b>	<b>1 498</b>	<b>1 150</b>	<b>400</b>	<b>971</b>	<b>2 040</b>	<b>1 777</b>	<b>864</b>
Kotka	1 270	559	677	270	234	980	518	425
Kouvola	246	660	193	113	312	162	909	220
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>1 758</b>	<b>2 138</b>	<b>1 476</b>	<b>488</b>	<b>1 117</b>	<b>4 143</b>	<b>1 956</b>	<b>1 588</b>
Imatra	496	636	286	199	440	586	1 145	321
Lappeenranta	1 013	1 380	1 083	284	538	2 290	696	601
<b>Etelä-Savo</b>	<b>2 204</b>	<b>3 103</b>	<b>964</b>	<b>1 291</b>	<b>1 864</b>	<b>4 076</b>	<b>2 046</b>	<b>4 285</b>
Heinävesi	71	48	88	5	67	300	70	120
Mikkeli	317	1 464	311	336	173	1 229	378	367
Punkaharju	130	200	54	150	306	1 181	365	1 301
Puumala	27	25	50	9	55	133	61	155
Rantasalmi	48	6	10	5	63	8	6	171
Ristiina	114	.	11	.	14	.	12	16
Savonlinna	1 241	1 058	369	669	933	798	943	1 667
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>3 111</b>	<b>2 769</b>	<b>800</b>	<b>638</b>	<b>1 271</b>	<b>6 801</b>	<b>1 712</b>	<b>2 173</b>
Iisalmi	55	307	125	8	53	403	47	79
Kuopio	2 424	2 088	569	568	931	5 911	1 366	1 651
Niisiä	4	12	.	.	35	8	115	16
Rautalampi	.	36	.	.	8	24	8	8
Varkaus	531	243	83	58	196	215	136	176
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>935</b>	<b>1 395</b>	<b>620</b>	<b>359</b>	<b>1 325</b>	<b>1 901</b>	<b>928</b>	<b>1 565</b>
Ilomantsi	.	32	4	.	43	69	8	40
Joensuu	690	899	275	303	739	456	598	385
Kitee	37	21	34	.	14	9	.	22
Lieksa	48	119	8	.	143	308	111	267
Nurmes	124	283	25	47	238	327	168	491
<b>Keski-Suomi</b>	<b>3 601</b>	<b>6 677</b>	<b>4 225</b>	<b>1 988</b>	<b>3 505</b>	<b>4 153</b>	<b>3 210</b>	<b>2 121</b>
Joutsa	4	47	.	10	158	131	21	89
Jyväskylä	2 444	5 243	3 431	1 521	2 586	2 848	2 427	1 510
Jämsä	637	298	164	50	171	52	73	29

## 8.

Jatkoa - Continued

Maakunta - Region Kunta - Municipality	USA	Iso-Br. UK	Norja Norway	Japani Japan	Ranska France	Alankom. Netherl.	Italia Italy	Sveitsi Switzerl.
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>615</b>	<b>2 562</b>	<b>1 386</b>	<b>641</b>	<b>362</b>	<b>1 536</b>	<b>433</b>	<b>340</b>
Seinäjäki	420	2 293	417	516	263	301	208	283
Ahtäri	29	19	36	13	12	1 035	11	24
<b>Pohjanmaa</b>	<b>1 727</b>	<b>3 231</b>	<b>16 621</b>	<b>396</b>	<b>1 182</b>	<b>1 727</b>	<b>1 570</b>	<b>920</b>
Vaasa	1 288	2 718	14 734	323	974	1 334	1 011	674
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>406</b>	<b>664</b>	<b>842</b>	<b>58</b>	<b>532</b>	<b>546</b>	<b>444</b>	<b>101</b>
Kokkola	359	551	725	51	515	535	380	67
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>4 901</b>	<b>8 481</b>	<b>12 348</b>	<b>1 746</b>	<b>4 046</b>	<b>5 129</b>	<b>2 071</b>	<b>2 505</b>
Kalajoki	21	35	3 781	10	27	221	11	47
Kuusamo	940	1 162	586	444	2 074	2 498	590	827
Oulu	3 540	6 207	7 117	882	1 052	1 710	1 202	1 237
Pudasjärvi	27	76	15	.	8	228	24	7
Taivalkoski	42	40	40	317	171	24	52	160
Utajärvi	.	9	48	10	18	5	.	8
<b>Kainuu</b>	<b>873</b>	<b>1 140</b>	<b>684</b>	<b>2 396</b>	<b>1 317</b>	<b>2 089</b>	<b>944</b>	<b>2 502</b>
Kajaani	314	304	440	116	325	750	227	128
Kuhmo	249	163	9	78	290	242	153	436
Puolanka	7	.	.	.	12	34	30	41
Sotkamo	279	619	174	2 198	577	239	438	1 668
Suomussalmi	22	44	14	4	95	735	65	161
Vaala	.	4	10	.	14	46	29	47
<b>Lappi</b>	<b>6 761</b>	<b>28 613</b>	<b>30 353</b>	<b>25 417</b>	<b>29 422</b>	<b>22 287</b>	<b>14 877</b>	<b>20 425</b>
Enontekiö	161	424	4 349	104	429	1 349	197	1 213
Inari	1 528	4 570	13 164	6 874	5 259	3 617	4 133	4 682
Kemi	263	381	209	175	714	108	334	304
Kemijärvi	24	161	61	74	84	222	68	97
Kittilä	593	6 166	2 206	5 525	1 179	1 192	270	643
Kolari	247	1 732	418	1 816	720	410	141	2 792
Muonio	13	721	1 058	1 611	8 576	264	536	3 230
Pelkosenniemi	32	121	8	89	45	82	20	53
Posio	.	13	.	.	4	8	107	6
Rovaniemen mlk	28	1 343	139	213	382	199	99	91
Rovaniemi	3 286	8 749	6 086	8 311	7 724	9 474	6 816	3 653
Salla	55	154	32	.	571	2 025	972	45
Sodankylä	275	3 599	684	172	3 222	2 536	505	3 104
Utsjoki	54	140	231	31	146	113	105	60
<b>Ahvenanmaa</b>	<b>653</b>	<b>1 165</b>	<b>6 727</b>	<b>373</b>	<b>260</b>	<b>1 053</b>	<b>463</b>	<b>1 242</b>
Eckerö	49	31	1 864	.	37	218	28	78
Maarianhamina	485	679	3 560	353	130	179	170	654
<b>Suuralueet - Major regions</b>								
Uusimaa	143 303	148 070	57 612	79 850	54 783	47 766	53 185	31 415
Etelä-Suomi	29 664	40 600	31 098	17 232	18 654	23 244	22 088	11 953
Itä-Suomi	7 123	8 407	3 068	4 684	5 777	14 867	5 630	10 525
Väli-Suomi	6 349	13 134	23 074	3 083	5 581	7 962	5 657	3 482
Pohjois-Suomi	11 662	37 094	42 701	27 163	33 468	27 416	16 948	22 930
Ahvenanmaa	653	1 165	6 727	373	260	1 053	463	1 242
<b>Maakunnat - Regions</b>								
Uusimaa	142 098	145 567	56 212	79 006	51 027	46 574	52 394	31 082
Itä-Uusimaa	1 205	2 503	1 400	844	3 756	1 192	791	333
Varsinais-Suomi	10 027	14 487	14 555	6 169	5 475	4 857	8 458	3 057
Satakunta	2 187	2 733	4 083	399	1 268	1 497	760	1 066
Kanta-Häme	964	2 030	823	1 716	1 234	1 521	1 382	915
Pirkanmaa	9 857	10 842	5 864	4 497	6 005	4 780	5 064	1 868
Päijät-Häme	3 083	6 872	3 147	3 563	2 584	4 406	2 691	2 595
Kymenlaakso	1 788	1 498	1 150	400	971	2 040	1 777	864
Etelä-Karjala	1 758	2 138	1 476	488	1 117	4 143	1 956	1 588
Etelä-Savo	2 204	3 103	964	1 291	1 864	4 076	2 046	4 285
Pohjois-Savo	3 111	2 769	800	638	1 271	6 801	1 712	2 173
Pohjois-Karjala	935	1 395	620	359	1 325	1 901	928	1 565
Keski-Suomi	3 601	6 677	4 225	1 988	3 505	4 153	3 210	2 121
Etelä-Pohjanmaa	615	2 562	1 386	641	362	1 536	433	340
Pohjanmaa	1 727	3 231	16 621	396	1 182	1 727	1 570	920
Keski-Pohjanmaa	406	664	842	58	532	546	444	101
Pohjois-Pohjanmaa	4 901	8 481	12 348	1 746	4 046	5 129	2 071	2 505
Kainuu	873	1 140	684	2 396	1 317	2 089	944	2 502
Lappi	6 761	28 613	30 353	25 417	29 422	22 287	14 877	20 425
Ahvenanmaa	653	1 165	6 727	373	260	1 053	463	1 242



## 8.

Jatkoa - Continued

<b>Maakunta - Region</b> <b>Kunta - Municipality</b>	<b>Tanska</b> <b>Denmark</b>	<b>Viro</b> <b>Estonia</b>	<b>Itävalta</b> <b>Austria</b>	<b>Espanja</b> <b>Spain</b>	<b>Belgia</b> <b>Belgium</b>	<b>Puola</b> <b>Poland</b>	<b>Kanada</b> <b>Canada</b>	<b>Kiina</b> <b>China</b>
<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>89 349</b>	<b>84 717</b>	<b>34 948</b>	<b>61 203</b>	<b>30 582</b>	<b>39 831</b>	<b>29 145</b>	<b>26 845</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>47 322</b>	<b>48 381</b>	<b>11 903</b>	<b>31 176</b>	<b>14 237</b>	<b>17 131</b>	<b>16 930</b>	<b>18 295</b>
Espoo	2 753	7 143	1 295	1 006	894	4 132	715	2 745
Hanko	37	81	14	.	22	11	4	4
Helsinki	38 201	33 177	8 885	27 687	11 460	9 591	14 380	14 146
Karjaa	102	338	5	106	92	.	.	12
Kirkkonummi	329	85	96	139	68	.	.	.
Lohja	205	827	73	14	6	.	.	.
Vantaa	4 264	5 301	1 049	1 868	1 191	2 420	1 242	974
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>618</b>	<b>427</b>	<b>124</b>	<b>284</b>	<b>355</b>	<b>669</b>	<b>142</b>	<b>181</b>
Porvoo	597	375	109	266	336	605	109	147
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>6 508</b>	<b>6 537</b>	<b>1 461</b>	<b>2 491</b>	<b>1 731</b>	<b>3 387</b>	<b>2 664</b>	<b>772</b>
Naantali	1 131	251	114	355	130	.	.	.
Nauvo	106	45	22	37	.	.	.	.
Salo	986	610	95	80	61	.	.	.
Turku	3 801	4 565	1 192	1 938	1 471	1 998	1 953	767
<b>Satakunta</b>	<b>1 608</b>	<b>836</b>	<b>381</b>	<b>580</b>	<b>231</b>	<b>1 564</b>	<b>223</b>	<b>141</b>
Pori	571	312	136	321	77	223	140	72
Rauma	918	184	219	196	125	1 044	82	42
<b>Kanta-Häme</b>	<b>671</b>	<b>963</b>	<b>297</b>	<b>681</b>	<b>220</b>	<b>538</b>	<b>314</b>	<b>188</b>
Hämeenlinna	428	715	212	517	131	346	128	48
<b>Pirkanmaa</b>	<b>4 581</b>	<b>4 971</b>	<b>1 613</b>	<b>2 158</b>	<b>1 420</b>	<b>3 085</b>	<b>1 889</b>	<b>1 963</b>
Nokia	75	231	48	33	36	43	71	4
Tampere	3 955	3 691	1 384	1 521	1 222	1 698	1 697	1 877
Virrat	69	24	22	75	75	.	.	.
<b>Päijät-Häme</b>	<b>2 384</b>	<b>2 533</b>	<b>1 556</b>	<b>1 124</b>	<b>1 190</b>	<b>2 369</b>	<b>1 297</b>	<b>1 014</b>
Heinola	1 021	437	102	189	142	476	268	229
Lahti	1 130	1 593	1 271	564	692	1 535	944	583
<b>Kymenlaakso</b>	<b>1 001</b>	<b>1 214</b>	<b>587</b>	<b>599</b>	<b>340</b>	<b>987</b>	<b>291</b>	<b>279</b>
Kotka	313	345	47	194	227	312	91	224
Kouvola	177	595	377	172	53	372	82	26
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>1 456</b>	<b>585</b>	<b>246</b>	<b>1 404</b>	<b>534</b>	<b>597</b>	<b>280</b>	<b>121</b>
Imatra	278	150	52	593	103	75	81	45
Lappeenranta	1 123	322	148	680	220	340	166	73
<b>Etelä-Savo</b>	<b>1 302</b>	<b>1 693</b>	<b>1 704</b>	<b>1 046</b>	<b>685</b>	<b>347</b>	<b>299</b>	<b>449</b>
Heinävesi	63	18	27	42	17	.	.	14
Mikkeli	360	487	128	217	198	57	43	36
Punkaharju	167	583	815	194	143	.	.	.
Puumala	26	.	52	10	9	.	.	.
Rantasalmi	24	15	48	7	.	.	34	32
Ristiina	.	11	.	4	.	.	.	182
Savonlinna	560	285	356	409	259	104	171	145
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>1 833</b>	<b>1 085</b>	<b>690</b>	<b>1 528</b>	<b>439</b>	<b>588</b>	<b>518</b>	<b>310</b>
Iisalmi	942	282	53	73	14	49	28	64
Kuopio	789	511	496	1 072	374	88	308	104
Nilsiä	9	125	56	323	12	.	.	.
Rautalampi	.	.	.	4	.	.	.	.
Varkaus	51	28	70	15	28	175	90	99
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>889</b>	<b>407</b>	<b>418</b>	<b>491</b>	<b>480</b>	<b>415</b>	<b>565</b>	<b>281</b>
Ilomantsi	19	.	17	.	27	.	.	.
Joensuu	543	288	213	268	155	218	416	245
Kitee	41	65	4	12	.	.	.	.
Lieksa	45	26	22	97	179	5	15	18
Nurmes	110	.	77	94	80	.	.	.
<b>Keski-Suomi</b>	<b>2 002</b>	<b>5 575</b>	<b>1 360</b>	<b>1 574</b>	<b>820</b>	<b>1 167</b>	<b>642</b>	<b>209</b>
Joutsa	60	70	50	26	29	.	.	.
Jyväskylän	1 595	955	764	1 181	469	501	538	188
Jämsä	15	4 128	356	205	32	120	8	7

8.  
Jatkoa - Continued

<b>Maakunta - Region Kunta - Municipality</b>	<b>Tanska Denmark</b>	<b>Viro Estonia</b>	<b>Itävalta Austria</b>	<b>Espanja Spain</b>	<b>Belgia Belgium</b>	<b>Puola Poland</b>	<b>Kanada Canada</b>	<b>Kiina China</b>
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>791</b>	<b>653</b>	<b>79</b>	<b>113</b>	<b>129</b>	<b>1 077</b>	<b>223</b>	<b>105</b>
Seinäjoki	564	381	38	93	84	217	55	45
Ähtäri	67	.	.	6	15	.	.	.
<b>Pohjanmaa</b>	<b>4 259</b>	<b>741</b>	<b>330</b>	<b>510</b>	<b>167</b>	<b>991</b>	<b>586</b>	<b>609</b>
Vaasa	3 376	598	205	433	124	411	546	607
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>259</b>	<b>355</b>	<b>258</b>	<b>345</b>	<b>177</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>36</b>
Kokkola	139	313	250	345	175	88	35	36
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>2 170</b>	<b>2 171</b>	<b>2 118</b>	<b>925</b>	<b>1 078</b>	<b>1 984</b>	<b>437</b>	<b>535</b>
Kalajoki	35	106	24	12	.	225	30	6
Kuusamo	421	508	419	409	482	141	65	35
Oulu	1 345	421	1 330	322	429	857	199	467
Pudasjärvi	11	11	.	54	4	.	.	.
Taivalkoski	31	395	38	.	8	.	.	.
Utajärvi	.	.	.	.	10	.	.	.
<b>Kainuu</b>	<b>388</b>	<b>913</b>	<b>737</b>	<b>392</b>	<b>496</b>	<b>111</b>	<b>642</b>	<b>42</b>
Kajaani	58	65	100	66	147	6	251	32
Kuhmo	43	8	47	123	46	.	.	.
Puolanka	4	339	17	12	.	.	.	.
Sotkamo	68	411	477	163	222	82	73	10
Suomussalmi	39	.	60	22	69	.	.	.
Vaala	16	.	36	6	8	.	.	.
<b>Lappi</b>	<b>5 247</b>	<b>4 089</b>	<b>6 409</b>	<b>13 583</b>	<b>5 779</b>	<b>2 315</b>	<b>1 041</b>	<b>1 237</b>
Enontekiö	313	54	74	197	61	.	.	.
Inari	1 493	211	1 882	1 573	803	469	212	288
Kemi	540	94	42	352	743	82	39	5
Kemijärvi	131	62	38	15	18	.	9	7
Kittilä	523	1 510	345	367	170	215	108	62
Kolari	301	182	119	381	168	50	10	52
Muonio	23	217	1 326	58	725	.	.	.
Pelkosenniemi	6	.	4	14	.	54	13	32
Posio	.	.	.	.	.	.	.	.
Rovaniemen mlk	31	207	72	19	15	.	.	27
Rovaniemi	1 194	1 113	2 251	9 824	2 778	590	418	730
Salla	42	133	.	450	29	.	.	.
Sodankylä	223	10	147	206	149	287	86	24
Utsjoki	39	4	11	27	17	.	.	.
<b>Ahvenanmaa</b>	<b>4 060</b>	<b>588</b>	<b>2 677</b>	<b>199</b>	<b>74</b>	<b>421</b>	<b>73</b>	<b>78</b>
Eckerö	786	57	9	.	10	.	.	.
Maarianhamina	2 328	415	288	178	50	169	51	73
<b>Suuralueet - Major regions</b>								
Uusimaa	47 940	48 808	12 027	31 460	14 592	17 800	17 072	18 476
Etelä-Suomi	18 209	17 639	6 141	9 037	5 666	12 527	6 958	4 478
Itä-Suomi	4 412	4 098	3 549	3 457	2 100	1 461	2 024	1 082
Väli-Suomi	7 311	7 324	2 027	2 542	1 293	3 323	1 540	959
Pohjois-Suomi	7 417	6 260	8 527	14 508	6 857	4 299	1 478	1 772
Ahvenanmaa	4 060	588	2 677	199	74	421	73	78
<b>Maakunnat - Regions</b>								
Uusimaa	47 322	48 381	11 903	31 176	14 237	17 131	16 930	18 295
Itä-Uusimaa	618	427	124	284	355	669	142	181
Varsinais-Suomi	6 508	6 537	1 461	2 491	1 731	3 387	2 664	772
Satakunta	1 608	836	381	580	231	1 564	223	141
Kanta-Häme	671	963	297	681	220	538	314	188
Pirkanmaa	4 581	4 971	1 613	2 158	1 420	3 085	1 889	1 963
Päijät-Häme	2 384	2 533	1 556	1 124	1 190	2 369	1 297	1 014
Kymenlaakso	1 001	1 214	587	599	340	987	291	279
Etelä-Karjala	1 456	585	246	1 404	534	597	280	121
Etelä-Savo	1 302	1 693	1 704	1 046	685	347	299	449
Pohjois-Savo	1 833	1 085	690	1 528	439	588	518	310
Pohjois-Karjala	889	407	418	491	480	415	565	281
Keski-Suomi	2 002	5 575	1 360	1 574	820	1 167	642	209
Etelä-Pohjanmaa	791	653	79	113	129	1 077	223	105
Pohjanmaa	4 259	741	330	510	167	991	586	609
Keski-Pohjanmaa	259	355	258	345	177	88	89	36
Pohjois-Pohjanmaa	2 170	2 171	2 118	925	1 078	1 984	437	535
Kainuu	388	913	737	392	496	111	642	42
Lappi	5 247	4 089	6 409	13 583	5 779	2 315	1 041	1 237
Ahvenanmaa	4 060	588	2 677	199	74	421	73	78

**12. Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1.1.1998 - Capacity of accommodation establishments, 1 January 1998**

	Liikkeet <i>Establishments</i>	Huoneet <i>Bedrooms</i>	Vuoteet <i>Bed-places</i>	Lisävuoteet <i>Extra beds</i>	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet <i>Caravan places</i>
<b>Kaikki majoitusliikkeet</b> <i>All accommodation establishments</i>	<b>1 515</b>	<b>62 652</b>	<b>146 519</b>	<b>18 298</b>	<b>21 284</b>
Hotellit <i>Hotels</i>	754	48 461	100 181	15 646	3 610
Matkustajakodit, täysihoidot <i>Similar establishments</i>	224	5 110	12 108	928	439
Lomakylät <i>Holiday villages</i>	128	2 143	9 101	654	733
Leirintäalueet <i>Camping sites</i>	338	5 706	21 784	718	16 389
Retkeilymajat <i>Youth hostels</i>	71	1 232	3 345	352	113
<b>Ketju - Chain</b>					
Sokos Hotels	44	6 240	11 568	1 648	12
Finlandia hotels	28	1 266	2 368	590	68
Scandic hotels (aik. Arctia Hotels)	21	3 665	7 080	983	147
Best Western Finland	22	1 877	3 541	850	20
Cumulus	22	2 939	5 129	267	-
Rantasipi	9	1 456	3 120	468	-
Ramada	5	1 388	2 488	85	-
Summer hotels and hostels	7	506	1 066	62	-
Lomarengas	24	345	1 286	86	139
Suomen matkailuliitto	12	393	1 144	67	357
Suomen retkeilymajajärjestö	132	3 443	8 281	847	362
Valtakunnallinen leirintäalueverkosto	181	3 931	15 257	478	9 272
Lomaliitto	30	2 065	6 148	747	735
4-H	10	143	493	43	38
<b>Tyyppi - Type</b>					
Aamiaismajoitus <i>Bed &amp; Breakfast</i>	31	575	1 474	151	102
Asunto-, huoneistohotelli <i>Residential hotel</i>	37	1 332	2 842	451	64
Gasthaus <i>Guest house</i>	21	327	800	138	9
Kartanohotelli, lomakartano <i>Estate hotel</i>	15	284	730	52	139
Kesähotelli <i>Summer hotel</i>	40	2 238	4 113	171	10
Kokous-, liikemieshotelli <i>Conference, business hotel</i>	103	17 465	31 525	3 818	33
Koulutuskeskus <i>Educational training center</i>	97	4 377	8 642	664	425
Kylpylä <i>Spa</i>	44	4 650	10 814	2 525	352
Leirintä-, matkailuvaunualue <i>Camping, caravan site</i>	338	5 706	21 784	718	16 389
Liikunta-, leirikeskus <i>Fitness training center</i>	20	701	2 144	231	46
Lomahotelli <i>Resort hotel</i>	157	6 338	16 287	3 136	1 792
Lomakylä <i>Holiday village</i>	138	2 688	11 775	1 094	924
Lomaosakekylä <i>Time-sharing dwellings</i>	2	61	314	-	12
Maatilamatkailu <i>Farm holiday accommodation</i>	11	194	498	49	63
Matkailu-, lomamaja <i>Inn, holiday home</i>	48	837	2 253	169	158
Matkustajakoti <i>Lodging house</i>	29	630	1 212	149	8
Motelli <i>Motel</i>	26	658	1 505	302	71

## 12.

Jatkoa - Continued

	Liikkeet Establishments	Huoneet Bedrooms	Vuoteet Bed-places	Lisävuoteet Extra beds	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet Caravan places
Retkeilymaja, -hotelli (Youth) hostel	132	3 443	8 281	847	362
Taajamahotelli (Other) Urban hotel	199	9 583	18 265	3 519	296
Täysihoitola, lomakoti Boarding house	27	565	1 261	114	29
<b>Avoinnaolokuukaudet - Opening months</b>					
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>					
Avoinnaolokuukaudet yhteensä Opening months, all	<b>1 515</b>	<b>62 652</b>	<b>146 519</b>	<b>18 298</b>	<b>21 284</b>
1 - 3	272	7 918	19 023	941	3 585
4 - 6	218	4 292	14 876	535	5 979
7 - 11	66	1 452	4 504	608	1 540
12	959	48 990	108 116	16 214	10 180
<b>Hotellit - Hotels</b>					
Avoinnaolokuukaudet yhteensä Opening months, all	<b>754</b>	<b>48 461</b>	<b>100 181</b>	<b>15 646</b>	<b>3 610</b>
1 - 3	80	4 225	8 471	628	322
4 - 6	21	665	1 463	138	92
7 - 11	16	634	1 371	232	14
12	637	42 937	88 876	14 648	3 182
<b>Matkustajakodit, täysihoitolat - Similar establishments</b>					
Avoinnaolokuukaudet yhteensä Opening months, all	<b>224</b>	<b>5 110</b>	<b>12 108</b>	<b>928</b>	<b>439</b>
1 - 3	40	1 238	2 573	78	34
4 - 6	28	549	1 435	100	48
7 - 11	11	167	480	57	8
12	145	3 156	7 620	693	349
<b>Lomakylät - Holiday villages</b>					
Avoinnaolokuukaudet yhteensä Opening months, all	<b>128</b>	<b>2 143</b>	<b>9 101</b>	<b>654</b>	<b>733</b>
1 - 3	10	133	561	11	12
4 - 6	32	589	2 394	130	228
7 - 11	16	316	1 443	111	35
12	70	1 105	4 703	402	458
<b>Leirintäalueet - Camping sites</b>					
Avoinnaolokuukaudet yhteensä Opening months, all	<b>338</b>	<b>5 706</b>	<b>21 784</b>	<b>718</b>	<b>16 389</b>
1 - 3	115	1 716	6 122	92	3 170
4 - 6	128	2 318	9 105	156	5 591
7 - 11	21	301	1 088	204	1 473
12	74	1 371	5 469	266	6 155
<b>Retkeilymajat - Youth hostels</b>					
Avoinnaolokuukaudet yhteensä Opening months, all	<b>71</b>	<b>1 232</b>	<b>3 345</b>	<b>352</b>	<b>113</b>
1 - 3	27	606	1 296	132	47
4 - 6	9	171	479	11	20
7 - 11	2	34	122	4	10
12	33	421	1 448	205	36

## 12.

Jatkoa - *Continued*

	Liikkeet <i>Establishments</i>	Huoneet <i>Bedrooms</i>	Vuoteet <i>Bed-places</i>	Lisävuoteet <i>Extra beds</i>	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet <i>Caravan places</i>
<b>Vuodemäärä - - Number of bed-places</b>					
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>					
Vuodemäärä, kaikki					
<i>Number of bed-places, all</i>	<b>1 515</b>	<b>62 652</b>	<b>146 519</b>	<b>18 298</b>	<b>21 284</b>
- 19	95	283	726	82	6 375
20 - 39	274	3 449	8 230	1 200	1 970
40 - 69	478	9 334	24 914	3 215	4 361
70 - 99	224	7 259	18 388	2 414	2 380
100 - 149	175	9 065	20 629	2 272	2 654
150 - 199	109	8 407	18 323	2 493	1 092
200 - 499	142	19 857	42 422	5 434	2 232
500 -	18	4 998	12 887	1 188	220
<b>Hotellit - Hotels</b>					
Vuodemäärä, kaikki					
<i>Number of bed-places, all</i>	<b>754</b>	<b>48 461</b>	<b>100 181</b>	<b>15 646</b>	<b>3 610</b>
- 19	8	77	129	25	10
20 - 39	109	1 534	3 192	801	173
40 - 69	178	4 390	9 263	2 076	781
70 - 99	110	4 399	9 121	1 901	404
100 - 149	120	7 111	14 201	2 016	993
150 - 199	89	7 512	14 983	2 352	387
200 - 499	123	18 588	37 180	5 287	772
500 -	17	4 850	12 112	1 188	90
<b>Matkustajakodit, täysihoidot - Similar establishments</b>					
Vuodemäärä, kaikki					
<i>Number of bed-places, all</i>	<b>224</b>	<b>5 110</b>	<b>12 108</b>	<b>928</b>	<b>439</b>
- 19	3	33	43	10	-
20 - 39	73	1 011	2 266	271	132
40 - 69	104	2 123	5 344	480	225
70 - 99	26	936	2 138	107	54
100 - 149	14	679	1 624	50	18
150 - 199	3	222	487	10	-
200 - 499	1	106	206	-	10
<b>Lomakylät - Holiday villages</b>					
Vuodemäärä, kaikki					
<i>Number of bed-places, all</i>	<b>128</b>	<b>2 143</b>	<b>9 101</b>	<b>654</b>	<b>733</b>
- 19	5	21	78	-	84
20 - 39	11	116	342	18	100
40 - 69	71	963	3 761	327	303
70 - 99	25	476	2 039	238	154
100 - 149	6	161	698	29	45
150 - 199	5	162	843	42	12
200 - 499	5	244	1 340	-	35
<b>Leirintäalueet - Campins sites</b>					
Vuodemäärä, kaikki					
<i>Number of bed-places, all</i>	<b>338</b>	<b>5 706</b>	<b>21 784</b>	<b>718</b>	<b>16 389</b>
- 19	67	87	299	29	6 247
20 - 39	60	530	1 809	49	1 544
40 - 69	99	1 391	5 173	174	3 000
70 - 99	54	1 105	4 368	118	1 762
100 - 149	33	1 073	3 844	112	1 598
150 - 199	11	453	1 820	89	693
200 - 499	13	919	3 696	147	1 415
500 -	1	148	775	-	130

## 12.

Jatkoa - Continued

	Liikkeet Establishments	Huoneet Bedrooms	Vuoteet Bed-places	Lisävuoteet Extra beds	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet Caravan places
<b>Retkeilymajat - Youth hostels</b>					
Vuodemäärä, kaikki Number of bed-places, all	71	1 232	3 345	352	113
- 19	12	65	177	18	34
20 - 39	21	258	621	61	21
40 - 69	26	467	1 373	158	52
70 - 99	9	343	722	50	6
100 - 149	2	41	262	65	-
150 - 199	1	58	190	-	-
<b>Huonemäärä - Number of rooms</b>					
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>					
Huonemäärä, kaikki Number of rooms, all	1 515	62 652	146 519	18 298	21 284
- 9	161	738	2 921	140	8 054
10 - 19	507	7 036	22 820	2 144	5 117
20 - 39	383	10 432	27 441	3 612	3 603
40 - 69	218	11 267	25 743	3 558	2 599
70 - 99	94	7 842	17 326	2 496	1 205
100 - 149	84	10 004	20 220	2 692	429
150 - 199	30	5 033	11 302	1 780	219
200 -	38	10 300	18 746	1 876	58
<b>Hotellit - Hotels</b>					
Huonemäärä, kaikki Number of rooms, all	754	48 461	100 181	15 646	3 610
- 9	12	84	332	31	58
10 - 19	143	2 059	5 164	1 076	625
20 - 39	204	5 742	13 117	2 550	844
40 - 69	160	8 439	17 698	3 164	1 258
70 - 99	87	7 268	15 223	2 487	365
100 - 149	80	9 536	18 599	2 682	183
150 - 199	30	5 033	11 302	1 780	219
200 -	38	10 300	18 746	1 876	58
<b>Matkustajakodit, täysihoidot - Similar establishments</b>					
Huonemäärä, kaikki Number of rooms, all	224	5 110	12 108	928	439
- 9	3	22	110	2	31
10 - 19	123	1 698	4 662	396	246
20 - 39	72	1 944	4 486	460	134
40 - 69	23	1 158	2 307	60	18
70 - 99	1	81	162	-	-
100 - 149	2	207	381	10	10
<b>Lomakylät - Holiday villages</b>					
Huonemäärä, kaikki Number of rooms, all	128	2 143	9 101	654	733
- 9	11	59	281	-	294
10 - 19	81	1 055	4 480	362	232
20 - 39	30	745	2 816	292	172
40 - 69	6	284	1 524	-	35

## 12.

Jatkoa - Continued

	Liikkeet Establishments	Huoneet Bedrooms	Vuoteet Bed-places	Lisävuoteet Extra beds	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet Caravan places
<b>Leirintäalueet - Camping sites</b>					
Huonemäärä, kaikki Number of rooms, all	<b>338</b>	<b>5 706</b>	<b>21 784</b>	<b>718</b>	<b>16 389</b>
- 9	113	433	1 723	55	7 626
10 - 19	133	1 850	7 277	199	3 972
20 - 39	63	1 643	6 128	171	2 427
40 - 69	21	1 026	3 475	284	1 288
70 - 99	6	493	1 941	9	840
100 - 149	2	261	1 240	-	236
<b>Retkeilymajat - Youth hostels</b>					
Huonemäärä, kaikki Number of rooms, all	<b>71</b>	<b>1 232</b>	<b>3 345</b>	<b>352</b>	<b>113</b>
- 9	22	140	475	52	45
10 - 19	27	374	1 237	111	42
20 - 39	14	358	894	139	26
40 - 69	8	360	739	50	-

## 12.

Jatkoa - Continued

	Liikkeet Establishments	Huoneet Bedrooms	Vuoteet Bed-places	Lisävuoteet Extra beds	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet Caravan places
<b>Kaikki majoitusliikkeet - All accommodation establishments</b>					
<b>Koko maa - Whole country</b>	<b>1 515</b>	<b>62 652</b>	<b>146 519</b>	<b>18 298</b>	<b>21 284</b>
<b>Uusimaa</b>	<b>144</b>	<b>12 112</b>	<b>22 610</b>	<b>2 108</b>	<b>2 079</b>
Espoo	18	1 365	2 560	304	39
Hanko	9	208	468	57	72
Helsinki	58	6 865	12 830	985	190
Hyvinkää	3	246	508	88	7
Järvenpää	3	130	325	117	150
Karjaa	4	208	372	9	-
Karjalohja	2	87	187	14	-
Karkkila	1	4	16	-	44
Kauniainen	2	89	150	-	-
Kerava	1	19	47	-	-
Kirkkonummi	4	418	517	107	20
Lohja	7	255	512	64	188
Mäntsälä	1	13	26	9	-
Nummi-Pusula	3	18	42	-	920
Nurmijärvi	3	160	323	15	-
Pohja	1	70	225	-	5
Siuntio	2	205	390	40	-
Tammisaari	6	141	336	17	82
Tuusula	3	158	241	69	12
Vantaa	10	1 387	2 403	189	80
Vihti	3	66	132	24	270
<b>Itä-Uusimaa</b>	<b>17</b>	<b>622</b>	<b>1 114</b>	<b>229</b>	<b>100</b>
Lapinjärvi	2	38	75	-	-
Liljendal	1	7	22	5	-
Loviisa	3	66	146	20	60
Pernaja	1	8	18	-	-
Porvoo	7	451	746	200	40
Ruotsinpyhtää	1	8	18	-	-
Sipoo	2	44	89	4	-
<b>Varsinais-Suomi</b>	<b>87</b>	<b>3 922</b>	<b>8 357</b>	<b>964</b>	<b>801</b>
Alastaro	1	12	40	-	5
Dragsfjärd	3	67	198	15	-
Houtskari	1	20	35	-	-
Kaarina	4	90	175	27	69
Kemiö	2	51	122	-	24
Korppoo	1	11	25	-	-
Kustavi	3	100	371	34	24
Laitila	1	28	52	-	-
Lieto	1	7	14	-	50
Loimaa	3	98	208	20	3
Muurila	1	32	58	10	-
Naantali	5	378	853	130	58
Nauvo	5	108	323	10	36
Paimio	3	145	335	-	10
Parainen	5	99	263	39	78
Perniö	2	105	288	2	-
Piikkiö	1	40	84	-	-
Pyhäranta	2	32	98	4	40
Raisio	2	36	72	15	-
Rymättylä	2	26	84	2	2
Salo	5	148	277	95	11
Somero	2	26	70	9	72
Särkisalo	1	19	49	10	-
Taivassalo	1	5	18	-	30
Turku	25	2 091	3 932	524	67
Uusikaupunki	4	102	219	8	222
Vehmaa	1	46	94	10	-



## 12.

Jatkoa - Continued

	Liikkeet <i>Establishments</i>	Huoneet <i>Bedrooms</i>	Vuoteet <i>Bed-places</i>	Lisävuoteet <i>Extra beds</i>	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet <i>Caravan places</i>
<b>Satakunta</b>	<b>50</b>	<b>2 019</b>	<b>4 363</b>	<b>639</b>	<b>774</b>
Eura	4	69	149	73	190
Eurajoki	3	89	198	-	14
Harjavalta	2	77	154	27	10
Huittinen	1	16	32	-	-
Jämijärvi	1	11	35	8	25
Kankaanpää	4	162	316	45	-
Kokemäki	1	14	50	-	-
Kullaa	1	40	80	80	-
Merikarvia	2	65	179	13	110
Pomarkku	2	17	71	-	45
Pori	15	909	1 941	257	193
Rauma	12	508	986	102	47
Säkylä	2	42	172	34	140
<b>Kanta-Häme</b>	<b>38</b>	<b>1 707</b>	<b>3 743</b>	<b>418</b>	<b>1 073</b>
Forssa	5	217	410	76	-
Hattula	1	59	95	49	-
Hauho	5	189	385	52	8
Humppila	1	20	63	-	-
Hämeenlinna	10	749	1 636	133	70
Janakkala	2	20	106	12	200
Kalvola	1	-	-	-	300
Lammi	3	89	215	-	20
Loppi	2	40	100	21	300
Riihimäki	6	246	513	45	150
Tammela	2	78	220	30	25
<b>Pirkanmaa</b>	<b>96</b>	<b>4 539</b>	<b>10 112</b>	<b>1 590</b>	<b>959</b>
Hämeenkyrö	2	29	85	8	-
Ikaalinen	5	493	1 049	426	140
Juupajoki	3	83	187	47	2
Kangasala	3	54	138	22	40
Kuru	3	66	168	2	50
Lempäälä	3	71	139	27	12
Luopioinen	1	36	90	-	6
Längelmäki	2	42	136	-	7
Mänttä	3	41	67	15	10
Nokia	5	199	426	156	130
Orivesi	3	75	187	46	50
Parkano	2	36	86	7	30
Pirkkala	1	20	46	10	-
Pälkäne	2	53	176	3	80
Ruovesi	3	70	241	3	40
Sahalahti	1	11	17	-	-
Tampere	27	2 466	4 920	452	141
Urjala	2	24	116	-	66
Valkeakoski	5	153	339	56	20
Vammala	5	237	528	203	76
Vesilahti	1	13	78	-	-
Viljakkala	1	14	85	-	8
Virrat	12	215	672	107	51
Ylöjärvi	1	38	136	-	-
<b>Päijät-Häme</b>	<b>41</b>	<b>2 000</b>	<b>4 356</b>	<b>482</b>	<b>980</b>
Asikkala	4	188	525	20	6
Hartola	2	53	111	15	45
Heinola	7	418	974	203	44
Hollola	3	84	214	10	570
Hämeenkoski	1	10	20	-	-
Kärkölä	1	24	90	10	6
Lahti	16	1 028	1 897	224	161
Nastola	1	104	193	-	-
Padasjoki	4	49	204	-	110
Sysmä	2	42	128	-	38

## 12.

Jatkoa - *Continued*

	Liikheet <i>Establishments</i>	Huoneet <i>Bedrooms</i>	Vuoteet <i>Bed-places</i>	Lisävuoteet <i>Extra beds</i>	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet <i>Caravan places</i>
<b>Kymenlaakso</b>	<b>44</b>	<b>1 667</b>	<b>3 519</b>	<b>559</b>	<b>498</b>
Anjalankoski	4	81	172	20	86
Elimäki	2	64	76	-	-
Hamina	6	125	258	38	72
Iitti	2	73	161	10	-
Jaala	2	33	175	-	24
Kotka	11	528	1 114	287	50
Kouvola	7	434	833	58	111
Kuusankoski	1	89	170	-	-
Pyhtää	4	93	188	66	-
Valkeala	1	56	170	49	80
Virolahti	4	91	202	31	75
<b>Etelä-Karjala</b>	<b>50</b>	<b>2 175</b>	<b>5 051</b>	<b>594</b>	<b>454</b>
Imatra	11	597	1 156	159	65
Joutseno	4	128	281	56	20
Lappeenranta	12	797	1 599	162	49
Luumäki	4	176	606	34	128
Parikkala	4	85	328	18	12
Ruokolahti	6	132	316	34	61
Savitaipale	2	37	132	-	15
Suomenniemi	1	5	20	-	16
Taipalsaari	4	185	529	131	57
Uukuniemi	2	33	84	-	31
<b>Etelä-Savo</b>	<b>105</b>	<b>3 686</b>	<b>10 245</b>	<b>1 109</b>	<b>1 391</b>
Anttola	3	106	261	14	26
Enonkoski	1	11	28	6	-
Haukivuori	1	26	53	6	2
Heinävesi	7	160	479	33	93
Joroinen	3	64	149	50	22
Juva	6	138	451	30	86
Kangaslampi	1	20	80	-	-
Kangasniemi	2	20	65	-	23
Kerimäki	7	196	555	89	22
Mikkeli	12	700	1 486	163	206
Mikkelin mlk	1	24	50	-	-
Mäntyharju	3	106	333	87	97
Pertunmaa	2	62	218	10	38
Pieksämäen mlk	5	119	427	18	67
Pieksämäki	3	164	323	47	-
Punkaharju	9	447	1 902	48	304
Puumala	7	121	536	4	112
Rantasalmi	8	112	361	79	112
Ristiina	5	123	308	50	39
Savonlinna	14	853	1 779	299	107
Savonranta	1	10	36	-	-
Sulkava	4	104	365	76	35
<b>Pohjois-Savo</b>	<b>83</b>	<b>3 082</b>	<b>7 183</b>	<b>935</b>	<b>1 131</b>
Iisalmi	8	286	567	61	140
Juankoski	2	25	58	-	24
Kaavi	2	23	98	-	10
Karttula	1	13	40	5	4
Keitele	1	27	47	14	-
Kiuruvesi	3	49	96	43	20
Kuopio	22	1 216	2 507	425	406
Lapinlahti	2	43	119	10	9
Leppävirta	3	59	160	25	12
Nilsinä	8	338	1 225	183	200
Pielavesi	2	58	88	-	-
Rautalampi	4	76	192	2	11
Rautavaara	3	37	162	-	60
Siilinjärvi	2	162	307	44	24
Sonkajärvi	3	23	88	-	32
Suonenjoki	3	131	262	40	34
Tervo	3	30	101	-	42
Tuusniemi	4	91	277	12	11
Varkaus	6	350	689	71	82
Vehmersalmi	1	45	100	-	10

## 12.

Jatkoa - Continued

	Liikkeet Establishments	Huoneet Bedrooms	Vuoteet Bed-places	Lisävuoteet Extra beds	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet Caravan places
<b>Pohjois-Karjala</b>	<b>80</b>	<b>2 325</b>	<b>6 363</b>	<b>779</b>	<b>958</b>
Eno	5	70	174	25	20
Ilomantsi	9	221	629	23	82
Joensuu	15	736	1 410	197	104
Juuka	4	43	120	12	110
Kesälahti	6	128	491	7	210
Kiihtelysvaara	1	11	29	-	-
Kitee	5	143	407	25	22
Kontiolahti	1	32	61	8	6
Lieksa	14	340	924	90	226
Liperi	2	52	172	15	6
Nurmes	8	325	1 145	162	78
Outokumpu	5	66	246	30	26
Polvijärvi	1	76	329	152	8
Rääkkylä	1	29	81	-	10
Tohmajärvi	2	30	95	12	30
Tuupovaara	1	23	50	21	20
<b>Keski-Suomi</b>	<b>92</b>	<b>3 646</b>	<b>9 275</b>	<b>968</b>	<b>1 181</b>
Hankasalmi	2	45	110	-	72
Joutsa	6	144	532	58	23
Jyväskylä	16	1 496	2 770	320	139
Jyväskylän mlk	3	51	192	20	50
Jämsä	7	366	1 459	28	46
Jämsänkoski	4	118	290	8	64
Kannonkoski	2	42	144	-	20
Karstula	4	64	211	34	148
Keuruu	6	272	774	102	230
Kivijärvi	2	19	120	-	26
Konnevesi	1	57	100	-	-
Korpilahti	4	67	206	5	10
Kuhmoinen	5	80	195	14	22
Kyyjärvi	1	15	72	-	18
Laukaa	4	155	339	98	60
Leivonmäki	1	34	65	-	-
Multia	1	5	20	-	14
Muurame	3	54	247	59	46
Petäjävesi	2	29	94	18	4
Pihtipudas	4	85	222	23	40
Saarijärvi	3	151	418	105	50
Suolahti	3	112	242	10	30
Toivakka	1	20	50	6	3
Viitasaari	5	104	281	49	54
Äänekoski	2	61	122	11	12
<b>Etelä-Pohjanmaa</b>	<b>53</b>	<b>2 168</b>	<b>4 925</b>	<b>458</b>	<b>907</b>
Alahärmä	1	11	22	11	4
Alajärvi	5	105	304	8	5
Alavus	3	43	92	24	22
Evijärvi	1	11	40	-	50
Ilmajoki	3	97	228	-	12
Isojoki	1	10	34	10	30
Jalasjärvi	3	97	186	19	10
Jurva	1	17	34	17	6
Kauhajoki	3	78	191	22	46
Kauhava	1	116	186	-	17
Kuortane	3	181	439	39	26
Kurikka	2	53	126	39	45
Lappajärvi	1	79	160	20	-
Lapua	5	148	452	-	114
Lehtimäki	1	20	74	-	-
Nurmo	1	30	60	30	-
Peräseinäjoki	1	-	-	-	240
Seinäjoki	8	655	1 207	101	20
Teuva	1	10	20	10	-
Töysä	1	12	74	-	20
Ylihärmä	1	150	300	18	130
Ähtäri	6	245	696	90	110

	Liikkeet Establishments	Huoneet Bedrooms	Vuoteet Bed-places	Lisävuoteet Extra beds	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet Caravan places
<b>Pohjanmaa</b>	<b>51</b>	<b>1 987</b>	<b>4 689</b>	<b>807</b>	<b>589</b>
Isokyrö	2	21	56	-	99
Kaskinen	3	38	100	26	22
Kristiinankaupunki	4	72	174	38	39
Kruunupyö	2	37	112	-	30
Laihia	1	14	26	14	-
Luoto	1	14	55	-	40
Maalahti	2	35	134	-	52
Maksamaa	1	4	16	-	10
Mustasaari	3	72	164	22	10
Närpiö	4	127	213	66	10
Oravainen	1	25	50	6	-
Pedersöre	2	37	94	26	8
Pietarsaari	7	241	495	37	36
Uusikaarlepyy	3	46	114	19	34
Vaasa	13	1 135	2 744	539	185
Vöyri	2	69	142	14	14
<b>Keski-Pohjanmaa</b>	<b>26</b>	<b>829</b>	<b>1 948</b>	<b>390</b>	<b>570</b>
Halsua	1	4	20	-	220
Himanka	1	40	163	-	100
Kannus	1	18	30	3	3
Kaustinen	5	73	193	64	70
Kokkola	9	496	969	273	42
Kälviä	1	60	150	-	10
Lestijärvi	1	11	55	-	20
Lohtaja	2	27	108	-	4
Perho	1	22	40	-	-
Toholampi	1	35	70	-	6
Veteli	3	43	150	50	95
<b>Pohjois-Pohjanmaa</b>	<b>112</b>	<b>3 736</b>	<b>9 814</b>	<b>1 217</b>	<b>2 041</b>
Haapajärvi	4	70	118	29	40
Haapavesi	4	75	164	7	20
Hailuoto	1	17	86	-	40
Haukipudas	4	102	213	30	5
Ii	2	36	120	-	40
Kalajoki	8	320	1 149	88	435
Kempele	4	121	231	98	18
Kiiminki	2	28	122	9	-
Kuivaniemi	1	25	80	-	6
Kuusamo	29	775	2 189	304	405
Liminka	1	11	40	-	6
Muhos	2	44	112	-	32
Nivala	2	94	176	36	34
Oulainen	2	37	84	20	8
Oulu	12	1 134	2 287	308	190
Pudasjärvi	9	194	820	57	240
Pulkkila	1	14	43	-	15
Pyhäjoki	1	17	69	-	35
Pyhäjärvi	3	75	260	33	75
Pyhäntä	1	8	33	-	25
Raahe	2	102	200	56	20
Reisjärvi	2	23	66	20	10
Ruukki	2	42	84	20	48
Sievi	1	13	52	-	160
Taivalkoski	7	90	348	35	129
Utajärvi	4	201	528	44	5
Ylivieska	1	68	140	23	-
<b>Kainuu</b>	<b>55</b>	<b>1 901</b>	<b>6 077</b>	<b>599</b>	<b>1 328</b>
Hyrnsalmi	3	140	887	8	20
Kajaani	11	674	1 341	193	76
Kuhmo	7	148	365	31	45
Paltamo	2	34	80	27	-
Puolanka	5	144	821	48	300
Ristijärvi	2	21	88	21	18
Sotkamo	10	484	1 692	170	360
Suomussalmi	8	195	614	87	168
Vaala	7	61	189	14	341

## 12.

Jatkoa - Continued

	Liikkeet Establishments	Huoneet Bedrooms	Vuoteet Bed-places	Lisävuoteet Extra beds	Matkailuvaunujen sähköliit.pisteet Caravan places
<b>Lappi</b>	<b>221</b>	<b>6 939</b>	<b>18 151</b>	<b>2 872</b>	<b>2 911</b>
Enontekiö	21	481	1 303	174	232
Inari	33	1 216	3 196	641	339
Kemi	7	386	690	144	33
Kemijärvi	8	230	813	23	201
Keminmaa	4	70	182	45	23
Kittilä	16	515	1 498	332	260
Kolari	24	544	1 525	242	545
Muonio	11	323	936	167	110
Pelkosenniemi	6	154	396	140	60
Pello	5	143	381	54	55
Posio	5	93	266	65	59
Ranua	2	54	167	50	27
Rovaniemen mlk	15	303	998	70	203
Rovaniemi	17	1 080	2 153	277	102
Salla	5	114	292	120	114
Savukoski	4	46	154	40	56
Simo	1	14	62	-	12
Sodankylä	16	519	1 584	110	286
Tornio	7	391	806	53	79
Utsjoki	9	141	427	57	70
Ylitornio	5	122	322	68	45
<b>Ahvenanmaa</b>	<b>70</b>	<b>1 590</b>	<b>4 624</b>	<b>581</b>	<b>559</b>
Brändö	3	42	176	10	-
Eckerö	15	280	1 066	63	301
Finström	6	110	360	5	10
Föglö	3	29	110	17	10
Geta	3	53	164	37	40
Hammarland	5	78	212	53	80
Jomala	3	42	132	3	40
Kumlinge	3	39	142	12	12
Kökar	4	53	139	12	-
Lumparland	1	20	60	-	-
Maarianhamina	16	697	1 471	291	20
Saltvik	1	10	40	-	-
Sottunga	2	50	240	-	-
Sund	4	75	255	78	38
Vårdö	1	12	57	-	8

# Kirjallisuutta - Bibliography

**Applying the Eurostat Methodological Guidelines in Basic Tourism and Travel Statistics.** A practical manual (revised version), Eurostat, Luxembourg 1996.

**Asetus majoitus- ja ravitsemisliikkeistä (727/1991)**

**Balance of Payments Manual;** fifth edition. International Monetary Fund, Washington 1993.

**Compendium of Tourism Statistics 1990-1994;** World Tourism Organization Madrid

**Kesämökki / Free-time Residences** (vuosijulkaisu/ annual); Tilastokeskus, Helsinki.

**International Tourism reports No. 2, 1997;** Travel & Tourism Intelligence, London

**Kotimaan vesiliikenne / Domestic waterborne traffic** (vuosijulkaisu/annual); Merenkululaitos/Finnish Maritime Administration, Helsinki.

**Laki ulkoilulain muuttamisesta (1343/94).**

**Liikennetilastollinen vuosikirja / Transport and Communications Statistical Yearbook for Finland** (vuosijulkaisu/annual); Tilastokeskus, Helsinki.

**Manual on Tourism Economic Accounts;** OECD, Paris 1991.

**Matkailukohteiden kävijämäärät / Visitors to Finland's Tourist Attractions** (vuosijulkaisu/annual); Matkailun edistämiskeskus/Finnish Tourism Board, Helsinki.

**Matkat Suomeen 4/1994 / Finnish Border Interview.** Rajahaastattelututkimus Suomeen saapuvista matkustajista, jaksot 1.12.1994-28.2.1995; MEK/Finnish Tourism Board, Helsinki 1995.

**Matkatoimistojen tilinpäätöstilasto** (vuosijulkaisu); Tilastokeskus, Helsinki.

**Meriliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä / Shipping between Finland and Foreign Countries** (vuosijulkaisu/annual); Merenkululaitos/Finnish Maritime Administration, Helsinki.

**Methodological Manual on Service Statistics, Chapter Horeca and Travel Agencies** (draft), Eurostat, Luxembourg 1995.

**Neuvoston direktiivi 95/57/EY matkailualaa koskevien tilastotietojen keräämisestä / Council Directive on the Collection of Statistical Information in the Field of Tourism.** Annettu 23 päivänä marraskuuta 1995. Bryssel.

**OECD News Release 6 March 1997;** OECD, Paris

**Rautatietilasto / Railway statistics** (vuosijulkaisu/annual); Valtionrautatiet, Helsinki.

**Recommendations on Tourism Statistics.** United Nations - World Tourism Organization, New York 1994.

**Reference Manual on Design and Implementation of Surveys of Inbound Tourism Area.** Preliminary version, Eurostat, Luxembourg 1996.

**Siviili-ilmailun tilastoja / Statistics of Finnish Civil Aviation** (vuosijulkaisu/annual); Ilmailulaitos/Civil Aviation Administration, Vantaa.

**Suomalaisten matkailu / Finnish Travel** (vuosijulkaisu/annual). Tilastokeskus, Helsinki.

**Suomen yritykset / Corporate enterprises and personal businesses in Finland** (vuosijulkaisu/annual); Tilastokeskus, Helsinki.

**Tietilasto / Finnish Road Statistics** (vuosijulkaisu/annual); Tielaitos/Finnish National Road Administration, Helsinki.

**Tilinpäätöstilasto / Financial statements statistics** (vuosijulkaisu/annual); Tilastokeskus, Helsinki.

**Tourism. Annual statistics.** Eurostat, Luxembourg

**Tourism in Europe. Key Figures 1995-1996.** Eurostat, Luxembourg 1997.

**Tourism Policy and International Tourism in OECD Countries** (annual). OECD, Paris.

**Travel & Tourism, A New Economic Perspective.** World Travel & Tourism Council, Brussels 1993.

**Travel and Tourism Barometer** (bi-annual). World Tourism Organization, Madrid.

**Yearbook of Tourism Statistics** (annual). World Tourism Organization, Madrid.

**Yhteisön matkailutilastoihin liittyviä menetelmiä koskevan neuvoston suosituksen (ehdotus) liite / Annex to the Council Recommendation for a Community Methodology on Tourism Statistics (proposal);** EU:n komissio, Luxemburg, 1995.

## **Internet-osoitteita:**

**[www.stat.fi/tk/tp/t\\_opas](http://www.stat.fi/tk/tp/t_opas)** Tilastokeskuksen tilastotietojen sisällöstä selostukset ja yhteystiedot maassamme julkaistavista tilastoista; ks. aihealue Liikenne ja Matkailu.

**[www.mek.fi](http://www.mek.fi)** Matkailun edistämiskeskus on vienyt Internetiin useita matkailun perustilastoja.

**[www.world-tourism.org](http://www.world-tourism.org)** Maailman matkailujärjestö on vienyt Internetiin useita maailman matkailun perustilastoja.

Matkailutilasto 1998 sisältää runsaasti erilaisia aikasarjatietoja kotimaisen ja kansainvälisen matkailun kehityksestä vuosilta 1991–1997, majoitustilaston lopulliset vuositiedot vuodelta 1997 kunnittain ja maakunnittain sekä majoitusliikkeiden kapasiteetin vuoden 1998 alussa. Tiedot on esitetty kuntatasolla, jos kunnassa on vähintään neljä hotellia tai muuta majoitusliikettä.

Aikasarjat kuvaavat sekä matkailun kysyntää että tarjontaa:

- majoitusliikkeiden kapasiteetti ja kesämökkien määrä
- majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset vieraan asuinmaan mukaan
- kapasiteetin käyttöprosentit, huonehinnat, yöpymishinnat ja matkailun hintaindeksejä
- suomalaisten tekemät koti- ja ulkomaanmatkat
- matkailuun liittyvien toimialojen henkilöstö, liikevaihto ja tunnuslukuja
- matkustustaseen ja henkilöliikennetaseen kehitys
- kansainvälinen matkailutilastokatsaus

Tourism statistics 1998 includes time series on the development of tourism for 1991–1997, final results of accommodation statistics for 1997 and the capacity of accommodation establishments at the beginning of 1998. The results are presented also at the regional (NUTSII and NUTSIII) and municipal levels, provided the municipality has at least four hotels or other accommodation establishments.

The time series describe both tourism supply and demand:

- accommodation establishment capacity and the number of free-time residences
- guest flows in accommodation establishments by country of residence
- capacity utilisation, room prices, prices by night spent and tourism price indices
- domestic and outbound trips
- tourism-related industries: personnel, turnover and key ratios
- travel balance and passenger transport balance
- summary on international tourism

Myynti:  
Tilastokeskus/Myyntipalvelu  
PL 3B  
00022 TILASTOKESKUS  
puh. (09) 1734 2011  
faksi (09) 1734 2474  
sähköposti: myynti.tilastokeskus@stat.fi

Försäljning:  
Statistikcentralen/Försäljningstjänsten  
PB 3B  
00022 STATISTIKCENTRALEN  
tfn (09) 1734 2011  
fax (09) 1734 2474  
e-post: myynti.tilastokeskus@stat.fi

Orders:  
Statistics Finland/Sales Services  
P.O.Box 3B  
FIN-00022 STATISTICS FINLAND  
Tel. + 358 9 1734 2011  
Fax + 358 9 1734 2474  
E-mail: myynti.tilastokeskus@stat.fi

ISSN 1236-3014  
= Liikenne ja matkailu  
ISSN 1238-7150  
ISBN 951-727-491-2

